



N° 62-202-XIF au catalogue

# Les habitudes de dépenses au Canada

2002



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service des clients, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-7355).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

### Service national de renseignements

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants

Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt

Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt

Renseignements par courriel

Site Web

1 800 263-1136

1 800 363-7629

1 800 700-1033

1 800 889-9734

infostats@statcan.ca

www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 62-202-XPF au catalogue est publié annuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 48 \$ CA l'exemplaire. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 62-202-XIF au catalogue, et est offert au prix de 36 \$ CA l'exemplaire. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada  
Division de la statistique du revenu

# Les habitudes de dépenses au Canada

## 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2004

N° 62-202-XIF au catalogue  
ISSN 1492-7780

N° 62-202-XPF au catalogue  
ISSN 1492-7837

Périodicité : annuelle

Ottawa

---

### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P provisoire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Nota

Par souci de fiabilité, les dépenses moyennes et le pourcentage de ménages n'ayant pas déclaré zéro ont été remplacés par «F» dans les tableaux, dans le cas des articles déclarés par moins de 30 ménages. Ce critère de suppression ne devrait toutefois pas limiter l'utilisation valide des données, car ces articles auraient normalement un coefficient de variation de 30% ou plus. Ce symbole ne doit pas être interprété comme signifiant zéro. Les articles de dépense en question constituent des composantes de chiffres globaux plus élevés et plus fiables.

## Remerciements

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur les dépenses, Division de la statistique du revenu.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'«American National Standard for Information Sciences» – «Permanence of Paper for Printed Library Materials», ANSI Z39.48 1984.





## Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	5
<b>Introduction</b>	10
<b>Tendances récentes</b>	11
<b>Effet du niveau de revenu</b>	19
<b>Tendances régionales</b>	26
<b>Habitudes d'achat, caractéristiques des logements et équipement ménager pour certains types de ménages</b>	32
<b>Tendances en matière de source d'énergie principale pour le chauffage du domicile</b>	40
<b>Graphiques et tableaux</b>	
Graphique 1 Dépenses moyennes des ménages selon les provinces, 2002	48
Graphique 2 Dépenses moyennes des ménages selon certaines régions métropolitaines, 2002	51
Tableau 1 Provinces, 2002	54
<i>Caractéristiques des ménages</i>	54
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	56
<i>Pourcentage déclarant</i>	58
<i>Caractéristiques des logements</i>	60
<i>Équipement ménager</i>	62
Tableau 2 Certaines régions métropolitaines, 2002	64
<i>Caractéristiques des ménages</i>	64
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	66
<i>Pourcentage déclarant</i>	68
<i>Caractéristiques des logements</i>	70
<i>Équipement ménager</i>	72
Tableau 3 Quintile de revenu du ménage, Canada, 2002	74
<i>Caractéristiques des ménages</i>	74
<i>Dépense moyenne par ménage</i>	75
<i>Pourcentage déclarant</i>	76
<i>Caractéristiques des logements</i>	77
<i>Équipement ménager</i>	78

## Table des matières – fin

### Graphiques et Tableaux – fin

Tableau 4	Ménages composés d'une personne, Canada, 2002	79
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	79
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	80
	<i>Pourcentage déclarant</i>	81
	<i>Caractéristiques des logements</i>	82
	<i>Équipement ménager</i>	83
Tableau 5	Ménages composés de conjoints, Canada, 2002	84
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	84
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	85
	<i>Pourcentage déclarant</i>	86
	<i>Caractéristiques des logements</i>	87
	<i>Équipement ménager</i>	88
Tableau 6	Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada, 2002	89
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	89
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	90
	<i>Pourcentage déclarant</i>	91
	<i>Caractéristiques des logements</i>	92
	<i>Équipement ménager</i>	93
Tableau 7	Mode d'occupation du logement, Canada, 2002	94
	<i>Caractéristiques des ménages</i>	94
	<i>Dépense moyenne par ménage</i>	95
	<i>Pourcentage déclarant</i>	96
	<i>Caractéristiques des logements</i>	97
	<i>Équipement ménager</i>	98
Tableau 8	Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, et pourcentage des dépenses totales, Canada, 2002	99
<b>Notes et définitions</b>		107
<b>Produits et services connexes</b>		126
<b>Lectures suggérées</b>		128



## Faits saillants

---

### **Dépenses des ménages, caractéristiques du logement et équipement ménager en 2002**

D'après les estimations de l'Enquête sur les dépenses des ménages en 2002, les ménages canadiens des 10 provinces ont dépensé en moyenne 60 100 \$ pour tous leurs achats, allant de l'alimentation, du logement et de l'habillement aux loisirs et aux voyages. Ce montant représente une hausse de 4,5 % par rapport à la moyenne de 57 500 \$ affichée en 2001 et cette progression est supérieure au taux d'inflation de 2,2 % enregistré en 2002, selon l'indice des prix à la consommation (IPC). Toutes les valeurs de dépenses présentées dans cette publication sont en dollars courants.

Les proportions du budget des ménages allouées au logement, à l'alimentation et aux vêtements sont demeurées exactement les mêmes qu'en 2001, soit respectivement 19 %, 11 % et 4,1 %. Les impôts personnels ont représenté une moyenne estimée équivalant à 20 % du budget des ménages, en baisse par rapport à 2001 (21 %). Le transport a, quant à lui, représenté une part équivalant à 14 % du budget des ménages, une légère progression par rapport au 13 % enregistré en 2001.

### **Les dépenses au titre des transports ont augmenté en 2002**

Les ménages ont dépensé en moyenne 8 400 \$ pour le transport en 2002, soit une hausse de 11 % par rapport à 2001. Cela est attribuable en majeure partie à une hausse de 14 % des dépenses relatives à l'achat de voitures et de camions, notamment les fourgonnettes et les véhicules utilitaires à caractère sportif.

De plus, les dépenses au titre de l'essence et autres carburants pour véhicules ont augmenté de 11 % en 2002, passant en moyenne à 2 000 \$ pour les ménages déclarant ces achats. Il faut signaler que, selon l'IPC, le prix de l'essence est demeuré stable en 2002.

La hausse des dépenses en transport est aussi attribuable aux dépenses associées aux primes d'assurance publique et privée pour les véhicules qui ont augmenté de 16 % en 2002 comparativement à l'année précédente. À cet égard, la dépense moyenne des ménages totalisait 1 100 \$.

Les dépenses moyennes relatives au transport public, qui comprennent les tarifs aériens ainsi que le transport urbain et interurbain, ont augmenté de 7,5 % en 2002 pour atteindre 700 \$.

## **Les dépenses au titre du logement ont légèrement augmenté en 2002**

Les ménages ont dépensé en moyenne 11 200 \$ pour le logement pendant l'année 2002, ce qui représente une hausse de 4,3 % par rapport à 10 700 \$ l'année précédente. Cette hausse était en majeure partie attribuable à l'augmentation des dépenses de logement en propriété, en particulier pour les versements hypothécaires périodiques, les services publics et les impôts fonciers. Au sujet des trois principaux services publics, soit l'eau, le combustible et l'électricité, les dépenses moyennes des ménages déclarants sont passées à 2 100 \$ en 2002, soit une hausse de 4,5 % en comparaison avec 2001.

Les ménages propriétaires-occupants ont déclaré dans une proportion de 38 % des dépenses d'entretien, de réparation et de remplacement de matériel en 2002. À cet égard, les ménages déclarants ont dépensé en moyenne 1 400 \$ en 2002 comparativement à 1 500 \$ pour l'année précédente. Les paiements d'impôts fonciers des ménages qui ont déclarés de tels déboursés ont augmenté de 3,4 % en 2002, passant à 2 000 \$.

Les dépenses moyennes en combustible, comme le mazout et le gaz naturel, ont progressé de 4,9 % pour se fixer à 1 100 \$ pour les ménages qui ont déclarés ces dépenses. Quant aux dépenses pour l'électricité, elles ont été de 1 200 \$, soit une augmentation de 3,1 % par rapport à l'année précédente. D'après l'IPC, le prix de l'électricité a augmenté de 7,7 % en 2002 par rapport à l'année 2001.

## **La moitié des ménages canadiens se chauffaient au gaz naturel<sup>1</sup>**

Les données de 2002 montrent qu'environ 50 % des ménages du pays utilisaient principalement le gaz naturel comme source de chauffage, contre 32 % pour l'électricité et 13 % pour le mazout. Ces chiffres variaient d'une province à l'autre selon la disponibilité des combustibles.

Toutefois, l'enquête démontre aussi que la source d'énergie prédominante pour le chauffage varie selon le mode d'occupation du ménage. Les locataires sont deux fois plus susceptibles d'utiliser l'électricité comme principale source de chauffage comparativement aux propriétaires. Des 4,1 millions de ménages locataires estimés, environ 46 % utilisaient l'électricité pour se chauffer, contre seulement 24 % pour les propriétaires. Par ailleurs, environ 55 % des 7,6 millions de ménages qui étaient propriétaires ont déclaré utiliser le gaz naturel comme principale source d'énergie pour le chauffage, alors que la proportion équivalente pour les locataires était de 41 %.

## **Les dépenses au chapitre des technologies de pointes ont poursuivi leur tendance à la hausse**

Le pourcentage des ménages qui possèdent un téléphone cellulaire est passé de 48 % en 2001 à plus de la moitié en 2002 (52 %). Les ménages ont dépensé en moyenne 300 \$ en services de téléphonie cellulaire en 2002, soit 25 % de plus qu'en 2001.

Selon l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002, plus de la moitié des ménages (54 %) ont mentionné utiliser Internet à la maison, en hausse par rapport à 50 % en 2001 et à 42 % en 2000. Plus de la moitié des ménages qui disposent d'un accès à Internet ont déclaré utiliser une connexion à haute vitesse (câble ou téléphone à haute vitesse) en 2002, en hausse par rapport à 41 % en 2001.

---

*1. Inclut également les ménages qui utilisent le gaz en bouteille comme principal combustible pour le chauffage. Cependant, il faut souligner que la part constituée par ces ménages est négligeable.*



En 2002, 64 % des ménages ont indiqué qu'ils possédaient un ordinateur comparativement à 60 % en 2001 et à 55 % en 2000.

Les lecteurs de DVD et les graveurs de disques compacts continuent de gagner en popularité. Environ 36 % des ménages ont mentionné avoir un lecteur de DVD et 28 %, un graveur de disques compacts comparativement à environ 20 % pour chaque appareil en 2001.

L'utilisation de la télévision par câble est demeurée stable à 67 % des ménages. Cependant, on a observé des récepteurs satellites pour la télévision dans 21 % des ménages, en hausse par rapport à 18 % l'année précédente.

Les ménages qui ont déclaré des dépenses en services Internet ont dépensé en moyenne 400 \$ en 2002, soit une hausse par rapport à 2001 (300 \$).

Cependant, la tendance à la baisse observée depuis 1996 s'est poursuivie en 2002 en ce qui concerne la somme dépensée par les ménages pour le matériel informatique. Les dépenses moyennes des ménages déclarants se sont élevées à 1 200 \$ en 2002, soit 7,2 % de moins qu'en 2001. Les prix du matériel et des fournitures informatiques en 2002 ont chuté de 18 % par rapport à 2001 selon l'indice des prix à la consommation.

### **Les dépenses en alimentation ont augmenté par rapport à 2001**

En moyenne, les ménages ont dépensé 6 700 \$ pour l'alimentation en 2002, une hausse de 3,9 % par rapport à l'année 2001. Chaque ménage a dépensé en moyenne 5 200 \$ pour les aliments achetés au magasin, ce qui représente une hausse de 4,2 % par rapport à l'année précédente.

La croissance des dépenses pour l'alimentation était aussi en partie attribuable à la hausse des dépenses pour les repas au restaurant, qui ont augmenté d'environ 2,7 % pour atteindre 1 500 \$ en 2002. Les dépenses dans les restaurants ont constitué 22 % de l'ensemble des dépenses en alimentation.

### **Les dépenses des ménages au titre des soins de santé et pour les régimes de retraite ont augmenté en 2002**

Les dépenses moyennes en soins de santé des ménages au Canada ont augmenté de 12 % en 2002, atteignant 1 600 \$. Cette hausse s'explique en partie par l'augmentation des dépenses relatives aux primes d'assurance-santé, qui se sont accrues de 13 % entre 2001 et 2002. La prime moyenne des ménages ayant déclaré de telles dépenses (55 %) en 2002 a été estimée à 1 000 \$. Les primes d'assurance-santé comprennent les paiements pour les régimes publics d'assurance-maladie ou d'assurance-médicaments là où ils existent, ainsi que les paiements pour les régimes privés d'assurance-maladie, notamment la couverture des soins dentaires et l'assurance en cas d'accident ou d'invalidité.

Les dépenses des ménages relatives aux assurances personnelles et aux cotisations à des régimes de retraite, à l'exception des régimes enregistrés d'épargne-retraite, ont augmenté de 9,3 % pour atteindre 3 400 \$ en 2002, surtout en raison des croissances des cotisations au Régime de pensions du Canada et au Régime de rentes du Québec. Les cotisations moyennes à un régime enregistré d'épargne-retraite (RÉER) ont baissé de 4,2 % pour se fixer à 1 600 \$ en 2002.

### **Légère modification des dépenses des ménages concernant les impôts personnels**

Les dépenses moyennes des ménages pour les impôts personnels n'ont pas montré de changement significatif, diminuant que légèrement à 12 000 \$ en 2002 comparativement à 12 200 \$ pour l'année précédente. La proportion du budget moyen des ménages que représentent les impôts personnels était de 20 % en 2002 alors que cette part était de 21 % en 2001.

### **Hausse des dépenses relatives aux jeux de hasard et aux produits du tabac**

Les dépenses nettes relatives aux jeux de hasard ont augmenté de près de 18 % par rapport à 2001 pour atteindre en moyenne 300 \$ par ménage.

Les dépenses attribuées aux produits du tabac ont augmenté de 19 % pour atteindre en moyenne 700 \$ en 2002. Cependant, ce total reflète en majeure partie une hausse de 32 % du prix des produits du tabac tel que mesuré par l'indice des prix à la consommation. Au cours des 10 dernières années, le pourcentage de ménages qui ont déclaré des dépenses relatives aux produits du tabac a chuté, étant passé de 47 % en 1992 à 39 % en 2002.

### **Les ménages de l'Alberta avaient les dépenses les plus élevées au pays**

En 2002, les ménages de l'Alberta ont déclaré les dépenses les plus élevées parmi toutes les provinces, soit en moyenne 67 700 \$, alors que les ménages de Terre-Neuve-et-Labrador ont signalé les dépenses moyennes les plus faibles, soit 48 000 \$ au total. Les dépenses moyennes des ménages étaient aussi supérieures à la moyenne nationale en Ontario et en Colombie-Britannique.

### **L'accent sur les régions métropolitaines de Toronto, de Montréal et de Vancouver a montré que les Torontois ont dépensé davantage pour leur logement**

Les ménages de Toronto ont dépensé en moyenne 15 400 \$ au cours de l'année 2002 pour se loger, en comparaison à 13 700 \$ pour les ménages de Vancouver et 10 200 \$ pour ceux de Montréal. Il est important de noter que bien que la moitié des ménages résidant à Montréal aient été propriétaires de leur domicile en 2002, alors que la proportion de ceux de Toronto et de Vancouver étaient de 61 %, le classement de ces trois villes est identique, indépendamment que l'on compare le coût du logement des propriétaires ou ceux des locataires. Par contre, la situation était quelque peu différente au sujet des taxes foncières. Si les ménages de Toronto sont ceux ayant déboursé le plus pour les taxes foncières (1 900 \$), les ménages de Montréal suivaient avec des dépenses équivalentes à 1 400 \$, alors que les ménages de Vancouver, quant à eux, avaient dépensé en moyenne 1 300 \$.

### **Les coûts pour l'alimentation, le logement et les vêtements représentaient plus de la moitié des dépenses des ménages ayant le revenu le plus faible**

En 2002, les ménages du quintile de revenu inférieur ont dépensé en moyenne 20 200 \$ et ceux du quintile supérieur, 120 200 \$.

Le groupe équivalant à 20 % des ménages canadiens ayant le plus faible revenu a consacré 52 % de son budget à l'alimentation, au logement et aux vêtements en 2002 contre 3,8 % pour les impôts personnels sur le revenu. Par contraste, le groupe équivalant à 20 % des ménages au revenu le plus élevé a consacré 28 % de son budget à l'alimentation, au logement et aux vêtements, constituant ainsi la même proportion que celle consacrée aux impôts personnels sur le revenu.

Même si on a observé une différence importante entre le quintile inférieur et le quintile supérieur concernant les dépenses en transport (2 400 \$ pour le quintile inférieur comparativement à 16 000 \$ pour le quintile supérieur), la part du budget consacrée au transport est relativement similaire à tous les niveaux de revenu.

### **Les ménages de conjoints avec enfants étaient plus susceptibles d'avoir accès à Internet à la maison que les ménages monoparentaux**

En 2002, 77 % des ménages de conjoints avec enfants avaient accès à Internet à la maison comparativement à 52 % seulement des ménages monoparentaux. Cependant, le taux d'accès à Internet à la maison progresse plus rapidement dans le cas des ménages monoparentaux. Entre 2001 et 2002, l'accès à Internet à la maison a augmenté de 9,2 % pour les ménages monoparentaux, comparativement à 7,5 % pour les couples avec enfants.

On observe que les ménages monoparentaux ayant une femme à leur tête avaient accès à Internet dans une proportion plus importante que leurs homologues masculins. Ainsi, 53 % des ménages monoparentaux féminins utilisaient Internet directement de leur domicile alors que 48 % des ménages monoparentaux masculins avaient accès à Internet à partir de la maison.

### **Les aînés dépensent moins au titre des loisirs**

À la fin de 2002, les ménages de conjoints aînés âgés de 65 ans et plus ont dépensé 2 400 \$ pour l'ensemble des articles relatifs aux loisirs, allant de l'utilisation d'établissements récréatifs à l'achat de véhicules de plaisance et incluant le matériel de divertissement au foyer, les divers types de spectacles et les voyages à forfait. Il s'agissait donc d'une somme moindre que la moyenne nationale qui s'établissait à 3 500 \$ en moyenne. Toutefois, 98 % des ménages de conjoints aînés ont effectués des dépenses à ce chapitre, ce qui constitue la même proportion que la moyenne pour l'ensemble des ménages canadiens.



## Introduction

---

Le présent rapport fait état des résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages<sup>1</sup> de 2002, menée de janvier à mars 2003. Des renseignements sur les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager des ménages canadiens ont été obtenus en demandant à des répondants partout au Canada d'indiquer leurs dépenses au cours de l'année civile précédente, ainsi que les caractéristiques de leur logement et de leur équipement ménager à la fin de 2002.

À compter de l'année 1999, l'enquête a été réalisée dans les territoires du nord chaque deux ans. Par conséquent, pour les éditions de 2000 et de 2002 de cette publication, les totaux au niveau canadien incluent les 10 provinces seulement. En 1998, 1999 et 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. L'enquête de 2003 sera menée dans les territoires du nord.

Toutes les données sur les dépenses du présent communiqué sont en dollars courants.

Le rapport est organisé selon les sections suivantes :

- Cinq articles analytiques traitant des tendances récentes; les effets du niveau de revenu sur les habitudes de dépense; les variations régionales (l'accent est mis sur les régions métropolitaines de Toronto, de Montréal et de Vancouver); les habitudes de dépense, les caractéristiques des logements et l'équipement ménager de divers types de ménages; et un nouvel article sur les tendances en matière de source d'énergie principale pour le chauffage du domicile.
- Des graphiques pour chaque catégorie de sommaire des dépenses par province et par région métropolitaine.
- Des tableaux de données présentant les renseignements pour les provinces, les régions métropolitaines, les quintiles de revenu, le mode d'occupation du logement et les différentes catégories de ménages. Ces tableaux présentent l'information au niveau sommaire, mais sont également disponibles au niveau détaillé, sur demande, contre recouvrement des coûts (voir le Tableau 8).
- Des notes et des définitions relatives à l'enquête. Un guide plus détaillé pour l'utilisateur (n° 62F0026MIF au catalogue) est accessible gratuitement à partir du site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). Pour savoir comment obtenir ce guide, consultez la section Produits et services connexes.

Vos commentaires, questions et suggestions d'articles sont les bienvenus. Veuillez communiquer avec les Services aux clients à [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca) ou au 1 888 297-7355.

---

1. À compter de l'année de référence 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages a remplacé l'Enquête sur les dépenses des familles et l'Enquête sur l'équipement ménager. Pour plus de renseignements, voir Note destinée aux anciens utilisateurs des données de l'Enquête sur les dépenses des familles et Note destinée aux anciens utilisateurs des données de l'Enquête sur l'équipement ménager (n° 62F0026MIF au catalogue).



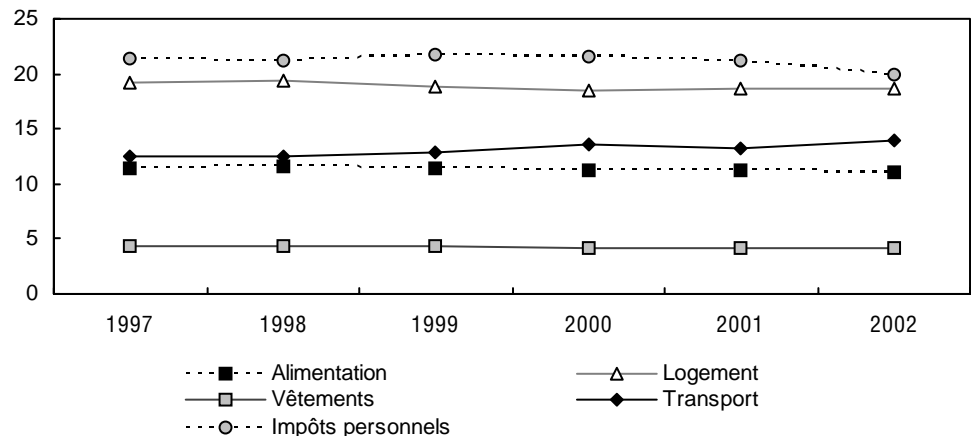
## Tendances récentes

Entre 2001 et 2002, les dépenses moyennes des ménages au Canada ont augmenté de 4,5 %, passant de 57 500 \$ à 60 100 \$<sup>1</sup>. Cette hausse est supérieure au taux d'inflation enregistré pour l'année 2002 (2,2 %) selon l'indice des prix à la consommation (IPC). Elle est également supérieure à l'augmentation du revenu moyen des ménages (2,2 %).

La proportion du budget des ménages allouée aux grandes catégories de dépenses est demeurée sensiblement la même. En moyenne, les impôts personnels ont absorbé 20 % du budget des ménages, ce qui constitue une légère baisse comparativement à l'année 2001. Demeurant stable en comparaison de l'année précédente, le logement a absorbé 19 % du budget des ménages, les vêtements 4,1 % et l'alimentation 11 %. En contre-partie, le transport a vu sa part du budget légèrement augmenter à 14 %.

**Graphique 1.1**  
**Part du budget consacrée aux principales catégories de dépenses, Canada,**  
**1997-2002**

% du budget



**Nota :** Les statistiques incluent les dix provinces seulement.

1. Toutes les valeurs de dépenses citées dans ce chapitre sont en dollars courants. De plus, toutes les comparaisons entre 2001 et 2002 sont fondées sur les moyennes pour les 10 provinces seulement (territoires exclus). Par conséquent, les données pour 2001 exposées dans ce chapitre différeront des totaux se retrouvant dans les tableaux principaux de la publication de 2001.

**Tableau 1.1**  
**Part du budget selon la catégorie sommaire de dépenses, Canada, 1997-2002**

	1997	1998	1999	2000	2001	2002
	%					
Impôts personnels	21,4	21,2	21,7	21,6	21,3	20,0
Logement	19,3	19,3	18,8	18,5	18,7	18,6
Transport	12,6	12,6	12,9	13,6	13,2	14,0
Alimentation	11,5	11,6	11,5	11,2	11,2	11,1
Loisirs	5,6	5,7	5,6	5,7	6,0	5,9
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	5,5	5,4	5,3	5,6	5,4	5,7
Entretien ménager	4,6	4,6	4,5	4,5	4,6	4,6
Vêtements	4,4	4,3	4,4	4,2	4,2	4,1
Ameublement et équipement ménagers	2,7	2,9	2,8	2,8	2,9	3,0
Soins de santé	2,3	2,3	2,4	2,4	2,5	2,6
Produits de tabac et boissons alcoolisées	2,3	2,4	2,2	2,2	2,3	2,5
Dons en argent et contributions	2,5	2,3	2,6	2,3	2,2	2,4
Éducation	1,4	1,4	1,4	1,5	1,6	1,5
Dépenses diverses	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5	1,5
Soins personnels	1,3	1,4	1,3	1,3	1,7	1,4 <sup>1</sup>
Jeux de hasard (net)	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Matériel de lecture et autres imprimés	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5

**Nota :** Les statistiques incluent les dix provinces seulement.

1. Pour l'année 2001 seulement, des questions additionnelles ont été ajoutées à l'enquête sur les dépenses des ménages. Les données relatives à ces questions pourraient être utilisées pour la pondération de l'indice des prix à la consommation. Cette modification pourrait affecter les comparaisons historiques pour certaines variables. Par exemple, des questions additionnelles ont été ajoutées sous la section "soins personnels". Conséquemment, les répondants peuvent avoir fourni des renseignements plus précis et l'augmentation de l'estimation pour la partie "soins personnels" peut avoir été causée partiellement par une amélioration lors du rappel des répondants. Pour de plus amples informations, se référer au "Guide de l'utilisateur" (section: comparabilité dans le temps).

### Les dépenses au titre des transports ont augmenté en 2002

Les ménages ont effectué des dépenses moyennes de 8 400 \$ pour le transport en 2002, soit une augmentation de 11 % par rapport à l'année 2001. Cette hausse est attribuable en majeure partie à l'augmentation de 14 % des dépenses liées à l'achat de voitures et de camions, notamment les véhicules utilitaires à caractère sportif et les fourgonnettes.

Également, les dépenses pour l'essence et autres carburants pour véhicules ont augmenté de 11 % en 2002, passant en moyenne à 2 000 \$ pour les ménages ayant déclaré ces achats. Il est à noter que, selon l'IPC, le prix de l'essence a légèrement diminué en 2002.

Les dépenses moyennes reliées au transport public, qui comprennent les tarifs aériens ainsi que le transport urbain et interurbain, ont augmenté de 7,5 % en 2002 pour se fixer à 700 \$.

La hausse des dépenses relatives au transport est aussi attribuable aux dépenses associées aux primes d'assurance publique et privée pour les véhicules qui ont bondi de 16 % en 2002 en comparaison avec l'année précédente. La dépense moyenne des ménages à cet effet totalisait 1 100 \$.

### Hausse des dépenses consacrées au logement en 2002

En 2002, les ménages ont dépensé en moyenne 11 200 \$ pour le logement pendant l'année, ce qui représente une hausse de 4,3 % par rapport à 10 700 \$ l'année précédente. Cette augmentation est attribuable principalement à l'accroissement des dépenses pour le logement appartenant à l'occupant, en particulier pour les versements hypothécaires périodiques, les services publics et les impôts fonciers.

En 2002, les dépenses moyennes consacrées aux trois principaux services publics (eau, combustible et électricité) par les ménages qui ont déclaré de telles dépenses se sont accrues de 4,5 %, passant selon les estimations de 2 000 \$ en 2001 à 2 100 \$ en 2002.

Les ménages propriétaires-occupants ont déclaré dans une proportion de 38 % des dépenses d'entretien, de réparation et de remplacement de matériel en 2002. À ce titre, les ménages déclarants ont dépensé en moyenne 1 400 \$ en 2002, comparativement à 1 500 \$ pour l'année précédente. Les paiements d'impôts fonciers des ménages qui ont déclarés de tels déboursés ont crû de 3,4 % en 2002, passant à 2 000 \$.

Les dépenses moyennes en combustible, comme le mazout et le gaz naturel, ont augmenté de 4,9 % pour atteindre 1 100 \$ dans les ménages qui ont déclarés ces dépenses. Quant aux dépenses déclarées pour l'électricité, elles ont été de 1 200 \$, soit une augmentation de 3,1 % par rapport à l'année précédente. Selon l'IPC, le prix de l'électricité a progressé de 7,7 % en 2002 par rapport à l'année 2001.

Les données de 2002 révèlent qu'environ 50 % des ménages canadiens ont utilisé le gaz naturel<sup>2</sup> comme principal combustible de chauffage, contre 32 % l'électricité et 13 % pour le mazout. Ces chiffres varient d'une province à l'autre selon la disponibilité des combustibles.

### **Les dépenses en alimentation augmentent elles aussi**

Les ménages ont dépensé en moyenne 6 700 \$ pour l'alimentation en 2002, en hausse de 3,9 % par rapport à l'année précédente. En moyenne, chaque ménage a dépensé environ 5 200 \$ pour les aliments achetés au magasin, ce qui représente une augmentation de 4,2 % par rapport à 2001.

La croissance des dépenses pour l'alimentation était aussi en partie attribuable à la hausse des dépenses pour les repas au restaurant, qui ont augmenté d'environ 2,7 % pour atteindre 1 500 \$. Les dépenses en restauration<sup>3</sup> ont représenté 22 % de l'ensemble des dépenses en alimentation.

### **Les dépenses des ménages en soins de santé et pour les régimes de retraite ont progressé**

En 2002, les dépenses moyennes en soins de santé des ménages au Canada se sont accrues de 12 %, atteignant 1 600 \$. Cette hausse s'explique en partie par l'augmentation des dépenses pour les primes d'assurance-santé, qui se sont accrues de 13 % entre 2001 et 2002. La prime moyenne des ménages ayant déclaré de telles dépenses (55 %) en 2002 a été estimée à 1 000 \$. Les primes d'assurance-santé comprennent les paiements pour les régimes publics d'assurance-maladie ou d'assurance-médicaments là où ils existent, ainsi que les paiements pour les régimes privés d'assurance-maladie, notamment la couverture des soins dentaires et l'assurance en cas d'accident ou d'invalidité.

Les dépenses des ménages relatives aux assurances personnelles et aux cotisations à des régimes de retraite, à l'exception des régimes enregistrés d'épargne-retraite, ont progressé de 9,3 % pour se fixer à 3 400 \$ en 2002, particulièrement en raison des croissances des cotisations au Régime de pensions du Canada et au Régime de rentes du Québec. Les cotisations moyennes à un régime enregistré d'épargne-retraite (RÉER) ont fléchi de 4,2 % pour s'établir à 1 600 \$ en 2002 en comparaison à 2001.

2. Inclut également les ménages qui utilisent le gaz en bouteille comme principal combustible pour le chauffage. Cependant, il faut souligner que la part constituée par ces ménages est négligeable.

3. Incluant les repas achetés dans des restaurants, les restaurants avec service à l'auto, les cafétérias, les établissements qui vendent des mets pour emporter, les cantines mobiles, les services de traiteurs et les hôtels.

Tableau 1.2

**Dépenses moyennes des ménages selon la catégorie sommaire de dépenses<sup>1</sup>, Canada, 2001-2002**

	2000 \$ courant	2002 \$ courant	Différence en pourcentage
Jeux de hasard (net)	266	313	17,7
Dons en argent et contributions	1 259	1 444	14,7
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 310	1 478	12,8
Soins de santé	1 421	1 590	11,9
Transport	7 596	8 431	11,0
Paielements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 124	3 415	9,3
Ameublement et équipement ménagers	1 655	1 793	8,3
Entretien ménager	2 618	2 783	6,3
Logement	10 737	11 204	4,3
Dépenses diverses	865	901	4,2
Alimentation	6 432	6 684	3,9
Matériel de lecture et autres imprimés	275	285	3,6
Éducation	899	926	3,0
Loisirs	3 450	3 537	2,5
Vêtements	2 398	2 450	2,2
Impôts personnels	12 217	12 025	-1,6
Soins personnels	960	829	-13,6 <sup>1</sup>
<b>Dépenses totales</b>	<b>57 482</b>	<b>60 090</b>	<b>4,5</b>

*Nota* : Les statistiques incluent les dix provinces seulement.

1. Pour l'année 2001 seulement, des questions additionnelles ont été ajoutées à l'enquête sur les dépenses des ménages. Les données relatives à ces questions pourraient être utilisées pour la pondération de l'indice des prix à la consommation. Cette modification pourrait affecter les comparaisons historiques pour certaines variables. Par exemple, des questions additionnelles ont été ajoutées sous la section "soins personnels". Conséquemment, les répondants peuvent avoir fourni des renseignements plus précis et l'augmentation de l'estimation pour la partie "soins personnels" peut avoir été causée partiellement par une amélioration lors du rappel des répondants. Pour de plus amples informations, se référer au "Guide de l'utilisateur" (section: comparabilité dans le temps).

### Hausse des dépenses liées aux jeux de hasard et aux produits du tabac

Au niveau national, les dépenses nettes relatives aux jeux de hasard ont augmenté de près de 18 % par rapport à 2001 pour atteindre en moyenne 300 \$ par ménage.

Les dépenses consacrées aux produits du tabac ont progressé de 19 % pour atteindre en moyenne 700 \$ en 2002. Toutefois, ce total reflète en majeure partie une hausse de 32 % du prix des produits du tabac que mesure l'indice des prix à la consommation. Au cours des 10 dernières années, le pourcentage de ménages qui ont déclaré des dépenses relatives aux produits du tabac a diminué, étant passé de 47 % en 1992 à 39 % en 2002.

### Légère modification des dépenses des ménages concernant les impôts personnels

Les dépenses moyennes des ménages pour les impôts personnels n'ont pas montré de changement significatif, diminuant que légèrement à 12 000 \$ en 2002 comparativement à 12 200 \$ pour l'année précédente. La proportion du budget moyen des ménages que représentent les impôts personnels était de 20 % en 2002 alors que cette part était de 21 % en 2001.

### Les ordinateurs et Internet connaissent une popularité grandissante auprès des Canadiens

L'utilisation d'ordinateurs au domicile a augmenté de façon fulgurante ces dernières années. À la fin de 2002, 64 % des ménages canadiens ont déclaré qu'ils avaient un ordinateur à la maison, comparativement à 60 % en 2001, à 55 % en 2000 et à seulement 10 % en 1986, la première année où de telles données ont été recueillies.

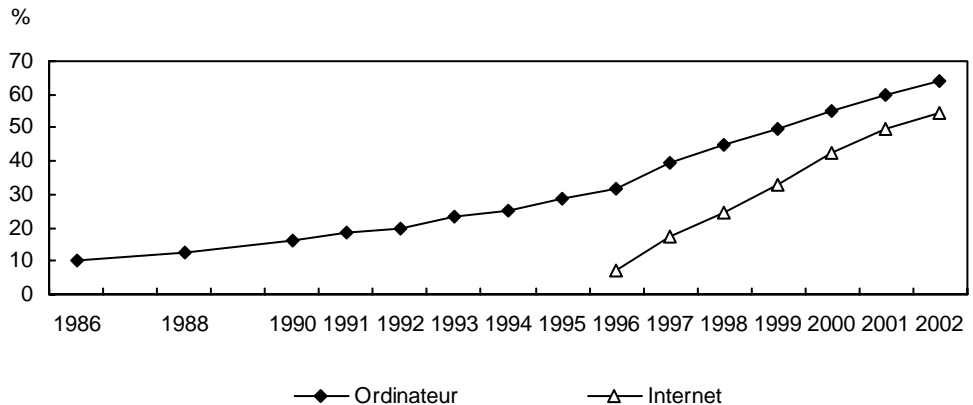


L'accès à Internet à partir du foyer a connu une croissance encore plus rapide. En 2002, plus de la moitié de l'ensemble des ménages ont mentionné utiliser Internet à la maison (54 %), comparativement à 50 % en 2001, à 42 % en 2000 et à seulement 7,4 % en 1996, la première année où des données ont été recueillies à ce sujet. Les ménages qui ont déclaré des dépenses en services Internet ont dépensé en moyenne 400 \$ en 2002, soit une hausse par rapport à 2001 (300 \$).

En outre, plus de la moitié des ménages qui disposent d'un accès à Internet ont déclaré utiliser une connexion à haute vitesse (câble ou téléphone à haute vitesse) en 2002, en hausse de 41 % en comparaison à 2001.

### Graphique 1.2

#### Pourcentage des ménages possédant un ordinateur et l'accès à Internet, Canada, 1986-2002



**Nota :** Les statistiques incluent les dix provinces seulement.

La tendance à la baisse observée depuis 1996 s'est poursuivie en 2002 en ce qui concerne la somme dépensée par les ménages pour le matériel informatique. En 2002, les dépenses moyennes des ménages déclarants se sont élevées à 1 200 \$, soit 7,2 % de moins qu'en 2001. Les prix du matériel et des fournitures informatiques en 2002, selon l'indice des prix à la consommation, ont chuté de 18 % par rapport à 2001. Pour l'année 2002, 21 % des ménages ont déclaré des dépenses pour le matériel informatique, soit une proportion similaire aux années 2000 (20 %) et 2001 (22 %). À titre de comparaison, 13 % des ménages avaient déclaré de telles dépenses en 1996 et seulement 3,0 % en 1986.

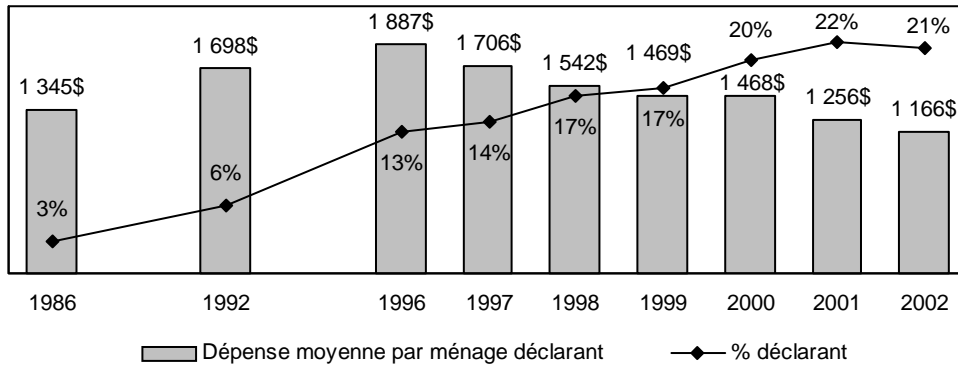
#### La majorité des ménages canadiens avaient un téléphone cellulaire

L'utilisation du téléphone cellulaire a constamment crû depuis 1996 — la première année où des données ont été recueillies à ce sujet. Le pourcentage des ménages qui avaient un téléphone cellulaire est passé de 48 % en 2001 à 52 % en 2002. En moyenne, les ménages ont dépensé 300 \$ en services de téléphonie cellulaire en 2002, soit 25 % de plus qu'en 2001.

#### Tendances à long terme quant à la possession de matériel de divertissement au foyer...

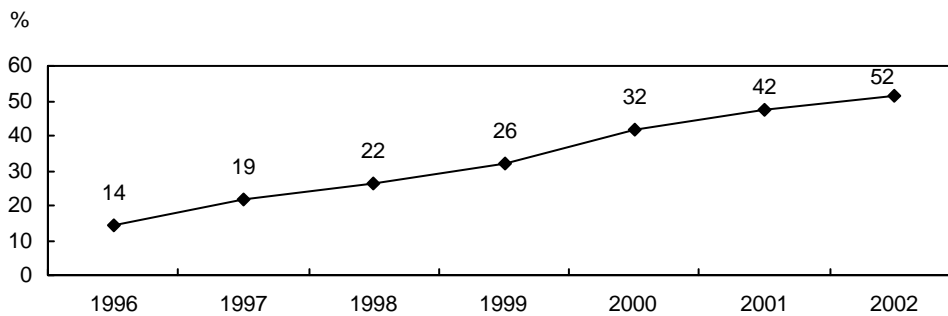
Au cours des deux dernières décennies, les ménages canadiens ont adopté une grande variété d'appareils de divertissement au foyer. Le téléviseur couleur continue

**Graphique 1.3**  
**Pourcentage des ménages et dépenses moyennes pour les ménages déclarant des dépenses pour le matériel d'ordinateur, Canada, 1986-2002**



**Nota :** Les statistiques incluent les dix provinces seulement.

**Graphique 1.4**  
**Pourcentage des ménages possédant des téléphones cellulaires, Canada, 1996-2002**



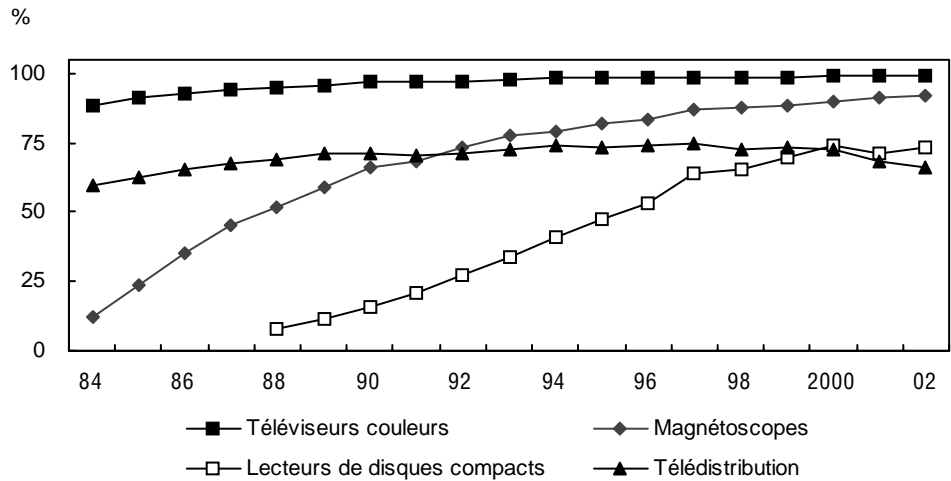
**Nota :** Les statistiques incluent les dix provinces seulement.

d'avoir un attrait universel : plus de 99 % des ménages en possédaient au moins un en 2002. Le pourcentage des ménages abonnés à la câblodistribution est en diminution constante depuis 1999, année durant laquelle 73 % des ménages étaient abonnés par rapport à 2002 où 67 % des ménages déboursaient pour un service de câblodistribution. Quant aux récepteurs satellites pour la télévision, ils ont été rapportés dans 21 % des ménages, en hausse par rapport à 18 % en 2001.

À la fin de 2002, le pourcentage des ménages qui possédaient des magnétoscopes et des lecteurs de disques compacts s'établissait respectivement à environ 92 % et 74 %.

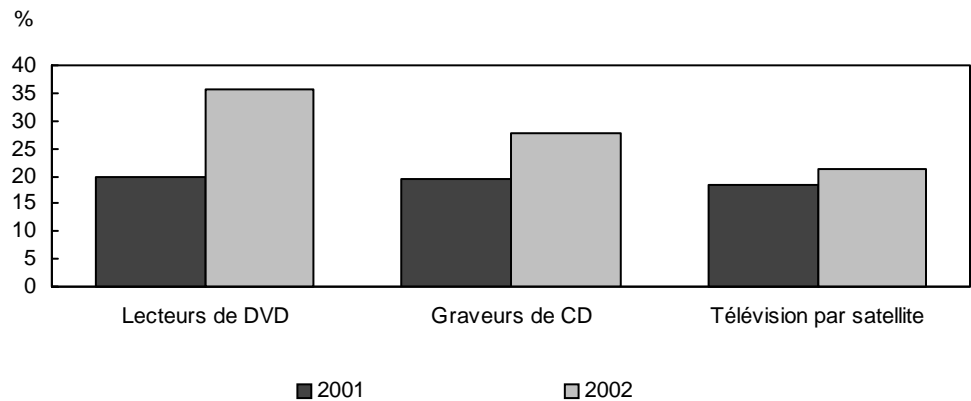
Les lecteurs de DVD et les graveurs de disques compacts continuent de gagner en popularité. Environ 36 % des ménages ont déclaré avoir un lecteur de DVD, et 28 % un graveur de disques compacts, comparativement à environ 20 % pour chaque appareil en 2001.

**Graphique 1.5**  
**Pourcentage des ménages possédant certains matériels de divertissement au foyer, Canada, 1984-2002**



*Nota : Les statistiques incluent les dix provinces seulement.*

**Graphique 1.6**  
**Pourcentage des ménages possédant certains matériels de nouvelle technologie, Canada, 2001-2002**

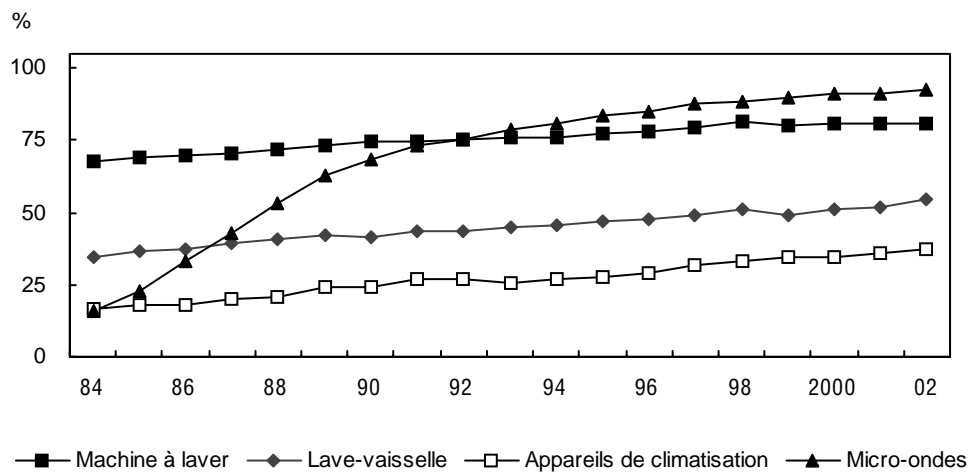


*Nota : Les statistiques incluent les dix provinces seulement.*

**...et d'appareils ménagers**

La plupart des appareils ménagers ont connu une croissance lente mais constante depuis 1984. Le four à micro-ondes, qui a été adopté plus rapidement et à plus grande échelle que des articles plus coûteux ou moins portatifs comme le climatiseur, le lave-vaisselle ou la machine à laver, constitue l'exception.

**Graphique 1.7**  
**Pourcentage des ménages possédant certains appareils ménagers, Canada, 1984-2002**



**Nota :** Les statistiques incluent les dix provinces seulement.



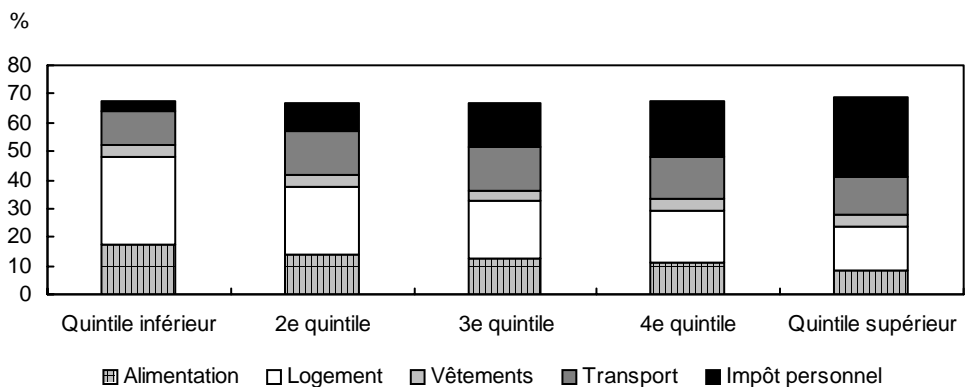
## Effet du niveau de revenu

En 2002, les ménages du quintile de revenu inférieur<sup>1</sup> ont dépensé en moyenne 20 200 \$, et ceux du quintile supérieur, 120 200 \$. Les ménages du quintile inférieur ont consacré légèrement plus de la moitié de leur budget à l'alimentation, au logement et aux vêtements (10 500 \$). En comparaison, les ménages du quintile supérieur ont consacré 33 200 \$ à ces trois nécessités, soit légèrement plus que le quart de leur budget. Les ménages du quintile supérieur ont consacré 28 % de leur budget aux impôts personnels, comparativement à seulement 3,8 % pour les ménages du quintile inférieur. Par ailleurs, si pour l'ensemble des ménages canadiens, la part du budget attribuée aux impôts personnels a légèrement baissé en 2002 en comparaison avec l'année 2001, la part consacrée aux impôts personnels pour les ménages du quintile inférieur a cependant légèrement augmenté en 2002.

Même si on a observé une différence importante entre le quintile inférieur et le quintile supérieur concernant les dépenses en transport (2 400 \$ pour le quintile inférieur comparativement à 16 000 \$ pour le quintile supérieur), la part du budget consacrée au transport est relativement similaire à tous les niveaux de revenu.

**Graphique 2.1**

**Pourcentage du budget des ménages consacré aux principales catégories selon le quintile de revenu, Canada, 2002**



1. Un quintile de revenu est un regroupement fondé sur le niveau de revenu, qui est obtenu en classant les ménages en ordre ascendant selon le revenu total du ménage, et en les répartissant en cinq groupes, afin que le nombre estimatif de ménages compris dans chaque groupe soit le même.

## Le rajustement des données sur les dépenses en fonction de la taille du ménage offre une perspective différente

Les habitudes de dépenses des ménages varient non seulement selon le revenu, mais aussi selon la taille du ménage. En moyenne, les ménages dont le revenu est plus élevé sont de taille plus grande que les ménages dont le revenu est moins élevé. Les ménages du quintile de revenu inférieur comptaient en moyenne 1,5 personne, comparativement à 3,5 personnes pour les ménages du quintile supérieur. En outre, 61 % des ménages du quintile de revenu inférieur étaient composés de personnes vivant seules, comparativement à seulement 2,8 % pour ceux du quintile supérieur.

**Tableau 2.1**

### Dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu, Canada, 2002

	Quintile inférieur	2 <sup>e</sup> quintile	3 <sup>e</sup> quintile	4 <sup>e</sup> quintile	Quintile supérieur
	\$				
Alimentation	3 504	5 061	6 614	7 874	10 369
Logement	6 145	8 249	10 474	13 220	17 930
Vêtements	860	1 429	2 099	2 930	4 932
Transport	2 437	5 514	8 005	10 209	15 991
Impôts personnels	774	3 583	7 967	14 037	33 764
Autres catégories <sup>1</sup>	6 502	11 790	17 473	23 471	37 242
<b>Dépenses totales</b>	<b>20 222</b>	<b>35 625</b>	<b>52 633</b>	<b>71 741</b>	<b>120 227</b>

1. Les « autres catégories » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Suite au rajustement pour tenir compte de la taille du ménage<sup>2</sup>, les dépenses moyennes estimées des ménages du quintile supérieur passaient de six fois à presque quatre fois celles des ménages du quintile inférieur.

**Tableau 2.2**

### Dépenses moyennes des ménages rajustées pour tenir compte de la taille des ménages, selon le quintile de revenu, Canada, 2002

	Quintile inférieur	2 <sup>e</sup> quintile	3 <sup>e</sup> quintile	4 <sup>e</sup> quintile	Quintile supérieur
	\$				
Alimentation	2 891	3 500	4 121	4 436	5 317
Logement	5 070	5 704	6 526	7 448	9 195
Vêtements	710	988	1 308	1 651	2 529
Transport	2 010	3 813	4 988	5 752	8 200
Impôts personnels	639	2 478	4 964	7 908	17 315
Autres catégories <sup>1</sup>	5 365	8 154	10 886	13 222	19 099
<b>Total expenditure</b>	<b>16 685</b>	<b>24 637</b>	<b>32 793</b>	<b>40 417</b>	<b>61 655</b>

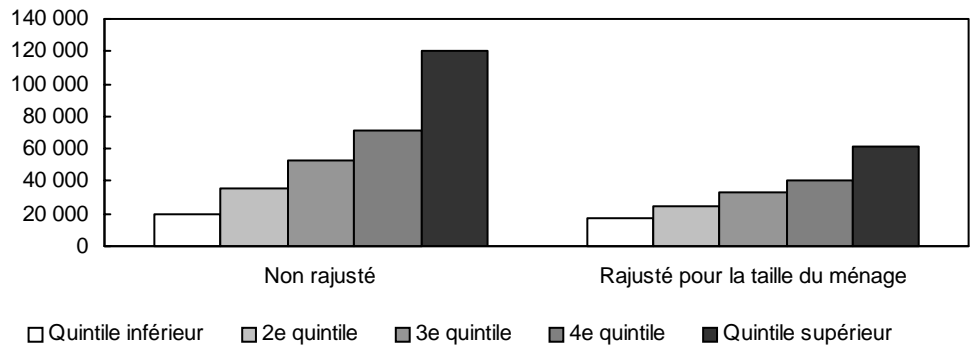
1. Les « autres catégories » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

2. Le rajustement selon la taille du ménage repose sur le principe que les besoins de la famille augmentent en même temps que la taille de celle-ci. Les échelles d'équivalence choisies sont celles utilisées pour les mesures du faible revenu (MFR, n<sup>o</sup> 13-582 au catalogue). On part du principe que chaque adulte additionnel fait augmenter les besoins de la famille de 40 % par rapport aux besoins du premier adulte, et que les besoins de chaque enfant représentent 30 % de ceux du premier adulte. Il existe une exception, à savoir les ménages composés d'un adulte et de un ou de plusieurs enfants. Dans ce cas, on part du principe que le premier enfant fait augmenter les besoins de la famille de 40 %, plutôt que de 30 %. On a utilisé les tailles des ménages suivantes pour rajuster les données non arrondies sur les dépenses selon le quintile (du quintile inférieur au quintile supérieur) : 1,212, 1,446, 1,605, 1,775 et 1,950.

**Graphique 2.2**

**Dépenses totales des ménages non rajustées et rajustées pour tenir compte de la taille des ménages selon le quintile de revenu, Canada, 2002**

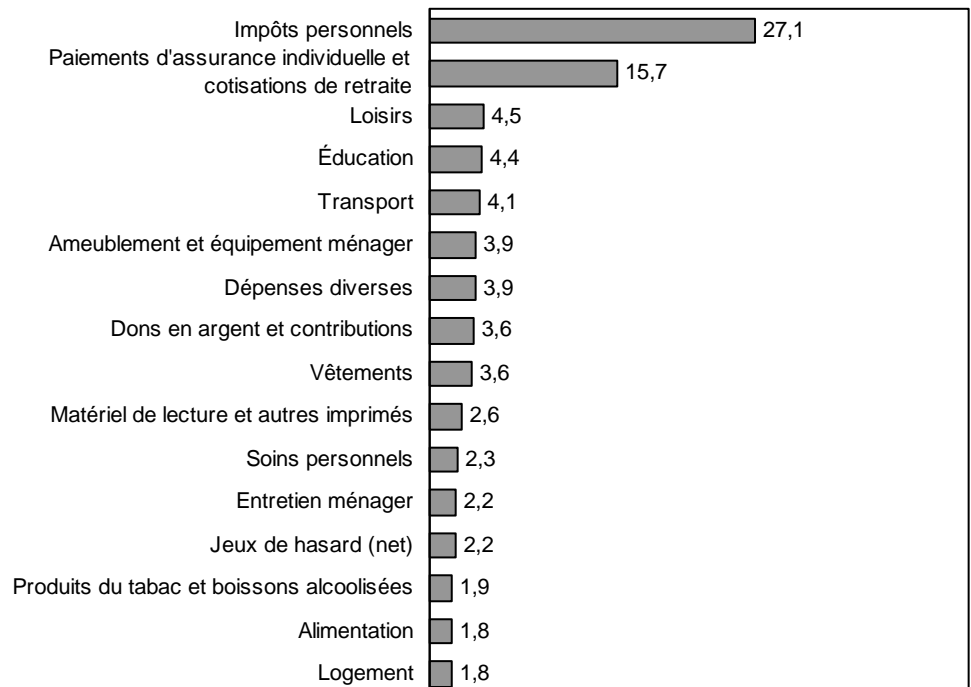
\$



En utilisant les estimations rajustées pour tenir compte de la taille du ménage, les dépenses relatives aux besoins de base, comme l'alimentation et le logement, des ménages du groupe de revenu le plus élevé étaient deux fois plus élevées que celles des ménages du groupe de revenu le plus faible. En ce qui a trait aux dépenses en vêtements, les ménages du groupe de revenu le plus élevé ont dépensé presque quatre fois plus que les ménages du groupe de revenu le plus faible. Cependant, dans le cas des impôts personnels les ménages du groupe de revenu le plus élevé ont dépensé 27 fois plus que les ménages du groupe de revenu le plus faible, et dans le cas des paiements d'assurance et cotisations de retraite, 16 fois plus.

**Graphique 2.3**

**Ratio de dépenses rajustées pour tenir compte de la taille des ménages, quintile supérieur de revenu sur le quintile inférieur de revenu, Canada, 2002**



Outre la taille du ménage, il existe d'autres différences importantes dans les caractéristiques du ménage entre ceux du quintile de revenu supérieur et inférieur. Par exemple, 91 % des ménages du quintile supérieur comptent un soutien ou plus qui travaillent à temps plein, comparativement à seulement 11 % des ménages du quintile inférieur. Seulement 5,3 % des ménages du quintile supérieur comptent une personne de référence ayant plus de 65 ans, comparativement à 41 % des ménages du quintile inférieur. De plus, 89 % des ménages du quintile supérieur sont des ménages composés d'un couple, comparativement à seulement 20 % des ménages du quintile inférieur.

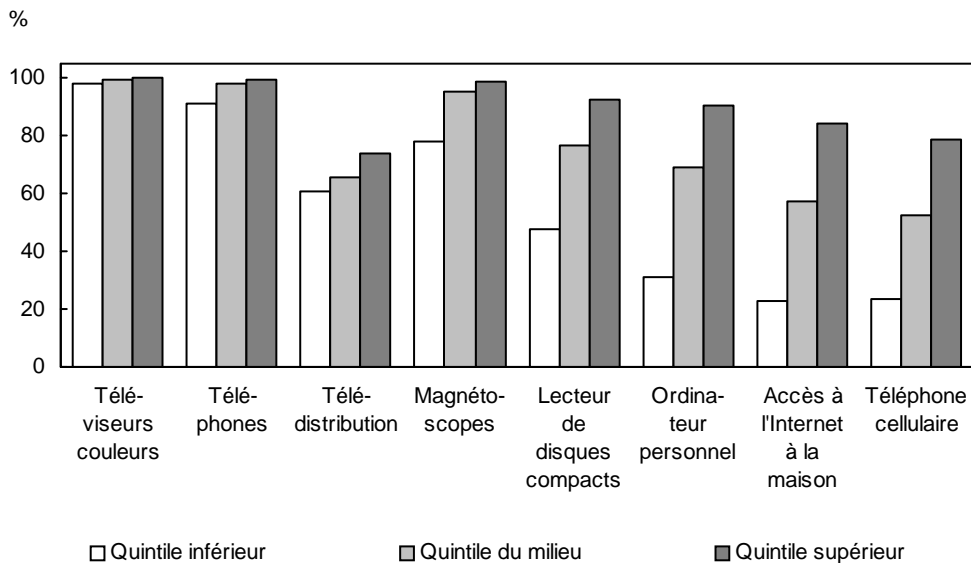
**Les ménages ayant le revenu le plus élevé sont trois fois plus susceptibles de posséder un ordinateur**

L'Enquête sur les dépenses des ménages recueille des données sur la présence de certaines catégories d'équipement ménager, tels les appareils pour le divertissement à la maison, le matériel de communication et les appareils ménagers. Les ménages du quintile de revenu supérieur sont plus susceptibles de posséder de tels appareils.

Les ménages du quintile supérieur étaient trois fois plus en mesure d'avoir un ordinateur personnel ou un téléphone cellulaire que ceux du quintile inférieur, et quatre fois plus susceptibles d'avoir accès à Internet à partir de la maison.

Presque la totalité des ménages du quintile de revenu supérieur ont indiqué avoir un téléphone conventionnel, comparativement à 94 % des ménages du quintile de revenu inférieur. Par ailleurs, une observation qui mérite d'être mentionnée concerne le fait que certains ménages ont opté pour un téléphone cellulaire plutôt que pour un téléphone conventionnel.

**Graphique 2.4**  
**Pourcentage des ménages possédant certains matériels de divertissement au foyer, de communication et matériels informatiques selon certains quintiles de revenu, Canada, 2002**

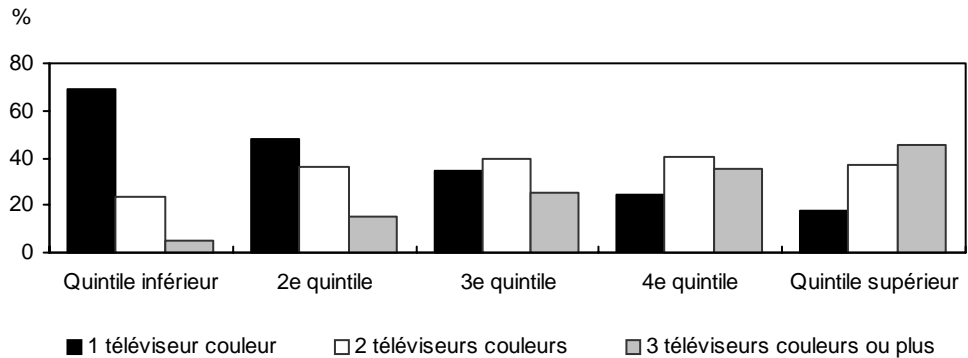




La possession de téléviseurs en couleurs est presque universelle, 98 % des ménages du quintile de revenu inférieur indiquaient en avoir un. Le nombre de téléviseurs en couleurs possédés augmente avec le revenu; 82 % des ménages du quintile supérieur mentionnait posséder deux téléviseurs en couleurs ou plus, comparativement à 29 % des ménages du quintile de revenu inférieur. Les ménages du quintile supérieur étaient deux fois plus susceptibles de déclarer un lecteur de disques compacts que les ménages du quintile inférieur (93 % en comparaison avec 48 %).

### Graphique 2.5

#### Pourcentage des ménages possédant des téléviseurs en couleurs selon le quintile de revenu, Canada, 2002



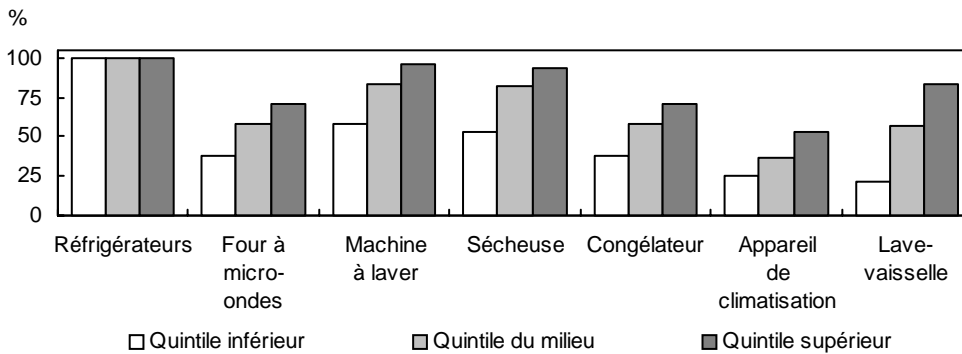
### Le type de logement peut avoir une influence sur l'équipement que possède un ménage

Outre le niveau de revenu, le type de logement peut, en partie, jouer un rôle sur les appareils et l'équipement présents dans le domicile. Les locataires sont, par exemple, moins susceptibles de déclarer la possession d'appareils comme des machines à laver et des sècheuses parce que ces appareils sont souvent disponibles dans l'immeuble où ils habitent. Environ 57 % des ménages du quintile de revenu inférieur vivaient en appartement en 2002, comparativement à seulement 11 % des ménages du quintile de revenu supérieur. Les ménages du groupe de revenu le plus élevé étaient presque deux fois plus susceptibles d'avoir une machine à laver ou une sècheuse que les ménages du groupe de revenu le plus faible.

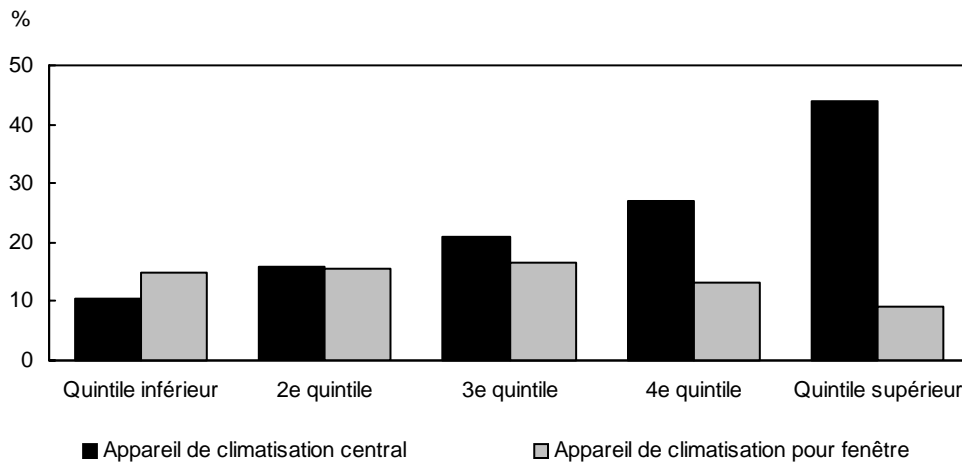
Dans le cas des autres appareils ménagers, comme les congélateurs et les lave-vaisselle, les contraintes d'espace peuvent aussi constituer un facteur. Les logements des ménages du quintile inférieur comptaient en moyenne trois pièces de moins que ceux des ménages du quintile supérieur. Ces derniers étaient deux fois plus susceptibles d'avoir un congélateur, et presque quatre fois plus susceptibles d'avoir un lave-vaisselle, que les ménages du quintile inférieur.

Même si les ménages ayant le revenu le plus élevé possèdent davantage diverses catégories d'équipement, des exceptions existent, surtout dans le cas des appareils qui comportent un meilleur équivalent de remplacement. C'est le cas pour les appareils de climatisation. Par exemple, 15 % des ménages du quintile inférieur ont indiqué avoir un climatiseur individuel, comparativement à 9,3 % des ménages du quintile supérieur. Les ménages du quintile supérieur étaient presque cinq fois plus prédisposés à investir dans un système de climatisation central que dans un climatiseur individuel. À cet effet, il faut aussi tenir compte que les locataires ont davantage tendance à privilégier l'utilisation d'un climatiseur individuel alors que les propriétaires d'un domicile sont plus susceptibles d'utiliser un système de climatisation central.

**Graphique 2.6**  
**Pourcentage des ménages possédant certains appareils ménagers selon certains quintiles de revenu, Canada, 2002**



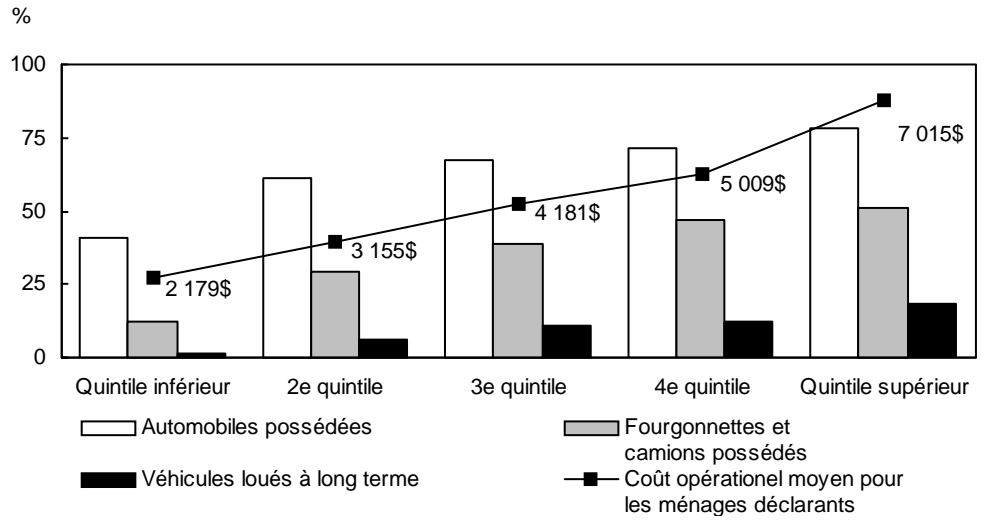
**Graphique 2.7**  
**Pourcentage des ménages possédant un climatiseur selon le quintile de revenu, Canada, 2002**



**La possession ou la location d'un véhicule est liée au revenu du ménage**

Les ménages du quintile de revenu supérieur sont environ deux fois plus susceptibles de posséder ou de louer un véhicule que les ménages du quintile inférieur (98 % comparativement à 51 %). Ils sont aussi plus propices à posséder plus de un véhicule. À la fin de 2002, environ 65 % des ménages du quintile de revenu supérieur possédaient deux véhicules ou plus, comparativement à seulement 5,9 % des ménages du quintile inférieur. Les dépenses relatives aux coûts d'utilisation des véhicules varient aussi d'un quintile à l'autre. Les ménages ayant déclaré des coûts de fonctionnement pour l'ensemble des catégories relatives à l'utilisation de leur véhicule ont dépensé à ce chapitre en moyenne de 2 200 \$ (quintile inférieur) à 7 000 \$ (quintile supérieur).

**Graphique 2.8**  
**Pourcentage des ménages possédant des véhicules et engageant des coûts d'exploitation selon le quintile de revenu, Canada, 2002**

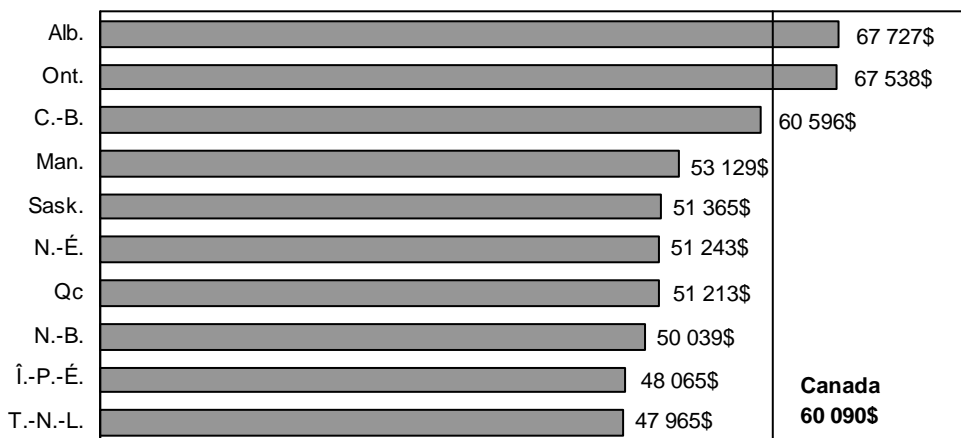




## Tendances régionales

Les dépenses des ménages varient sensiblement au pays en fonction des caractéristiques régionales. En 2002, ce sont les ménages de l'Alberta qui ont déclaré les dépenses les plus élevées parmi toutes les provinces, soit en moyenne 67 700 \$, alors que les ménages de Terre-Neuve-et-Labrador ont signalé les dépenses moyennes les plus faibles, soit 48 000 \$ au total. Les dépenses moyennes des ménages étaient supérieures à la moyenne nationale en Alberta, en Ontario et en Colombie-Britannique.

**Graphique 3.1**  
**Dépenses moyennes des ménages selon la province et le Canada, 2002**



Mises ensemble, les dépenses relatives aux principales catégories — l'alimentation, le logement, les vêtements, le transport et les impôts personnels — représentaient une proportion similaire du budget total des ménages dans chacune des provinces, passant d'un minimum de 65 % en Saskatchewan à 69 % au Québec.

Le pourcentage du budget des ménages consacré à l'alimentation a été relativement stable dans l'ensemble du Canada, allant de 10 % en Alberta et en Ontario à 13 % au Québec, à Terre-Neuve-et-Labrador et à l'Île-du-Prince-Édouard.

Des différences sont davantage accentuées entre les provinces concernant la proportion du budget total affecté au logement. On observe que les ménages en Colombie-Britannique attribuent le pourcentage le plus important de leur budget au logement (20 %) alors que Terre-Neuve-et-Labrador a indiqué les dépenses moyennes les plus faibles à ce chapitre (15 %).

**Tableau 3.1**  
**Pourcentage du budget des ménages consacré aux principales catégories de dépense selon la province et le Canada, 2002**

	Alimentation	Logement	Vêtements	Transport	Impôts personnels
	% du budget				
Terre-Neuve-et-Labrador	13	15	5	16	17
Île-du-Prince-Édouard	12	17	4	16	16
Nouvelle-Écosse	11	18	4	16	18
Nouveau-Brunswick	12	16	4	16	18
Québec	13	17	4	13	21
Ontario	10	20	4	14	21
Manitoba	11	17	4	14	19
Saskatchewan	11	17	4	14	19
Alberta	10	17	4	15	21
Colombie-Britannique	11	20	4	14	18
<b>Canada</b>	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>20</b>

À l'échelle nationale, le transport représentait 14 % du budget des ménages. Les proportions provinciales se situaient entre 13 % au Québec et 16 % à Terre-Neuve-et-Labrador.

Les impôts personnels composaient la part la plus élevée du budget en Alberta, au Québec et en Ontario, soit une proportion équivalente à 21 %, et la moins importante à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve-et-Labrador avec une part égale à 17 % du budget total.

En 2002, il n'y a pas eu de collecte de données dans les trois territoires du nord.

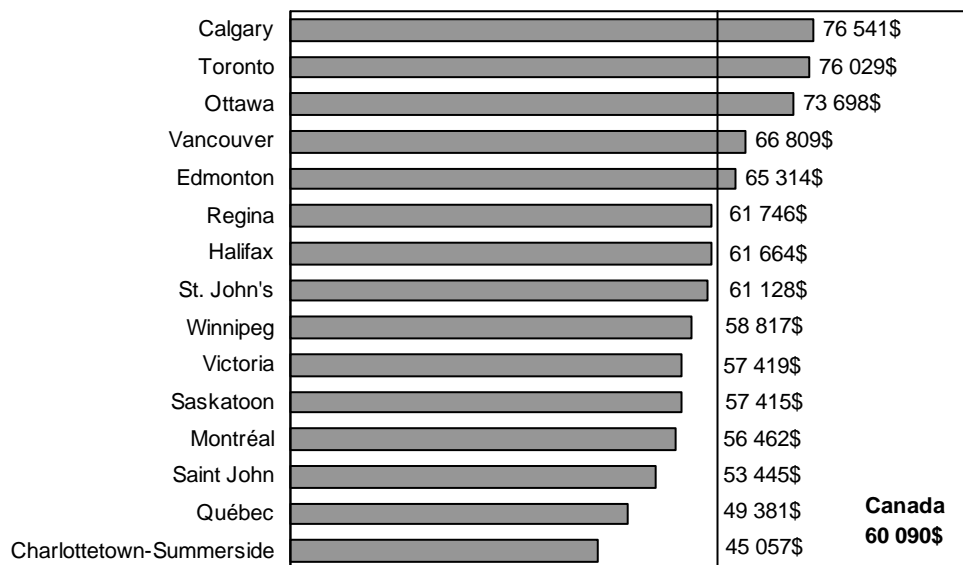
### Les ménages de Calgary avaient les dépenses les plus élevées

Parmi les 15 régions métropolitaines pour lesquelles des données sont disponibles, Calgary a déclaré les dépenses moyennes les plus élevées, 76 500 \$, suivie par Toronto et Ottawa. À titre de comparaison, en 2001, les ménages d'Ottawa arrivaient au premier rang des ménages dont les dépenses étaient les plus élevées avec un total équivalant à 82 700 \$. On observe que la baisse associée aux dépenses des ménages de la capitale nationale est surtout relative à la baisse substantielle des dépenses consacrée aux impôts personnels.

En 2002, c'est à Charlottetown–Summerside que les dépenses moyennes étaient les plus faibles avec une somme moyenne équivalant à 45 100 \$. Cette position n'est guère différente de celle de 2001 en terme de rang et de somme.

Il faut être prudent lorsque l'on effectue des comparaisons de données au niveau métropolitain d'une année à l'autre étant donné que les changements ne sont peut-être pas statistiquement significatifs en raison de la petite taille de l'échantillon. Pour déterminer si un changement est statistiquement significatif, se référer au Guide de l'utilisateur de l'EDM de 2002 (n° 62F0026MIF au catalogue), qui comprend des renseignements au sujet des erreurs d'échantillonnage, ainsi que des coefficients de variation et la façon de les utiliser. Il faut faire preuve d'une prudence particulière lorsque l'on utilise les estimations relatives à de petits sous-groupes (comme certaines régions métropolitaines) lorsque la taille de l'échantillon est inférieure à 200 ménages.

**Graphique 3.2**  
**Dépenses moyennes des ménages dans certaines régions métropolitaines, 2002**



### Accent sur les régions métropolitaines de Toronto, Montréal et Vancouver

Chaque année, la publication traite des données sur les habitudes de dépenses des ménages d'une région canadienne. Pour le rapport de 2002, l'étude porte sur les trois grandes régions métropolitaines du pays – Montréal, Toronto et Vancouver.

Parmi les trois grandes métropoles canadiennes, ce sont les ménages de Toronto qui ont dépensé en moyenne davantage pour le total des dépenses, se situant à 76 000 \$ en 2002. Les ménages de Vancouver suivaient avec des dépenses équivalant à 66 800 \$, alors que ceux de Montréal ont dépensé en moyenne 56 500 \$, se retrouvant ainsi en dessous de la moyenne nationale de 60 100 \$.

### Les résidents de Toronto ont dépensé davantage pour leur logement

En ce qui concerne l'ensemble des catégories des dépenses relatives au logement, les ménages de Toronto ont dépensé en moyenne 15 400 \$ au cours de l'année 2002, comparativement à 13 700 \$ pour les ménages de Vancouver et 10 200 \$ pour ceux de Montréal. Il est important de noter que bien que la moitié des ménages résidant à Montréal aient été propriétaires de leur domicile en 2002, alors que la proportion de ceux de Toronto et de Vancouver étaient de 61 %, le classement de ces trois villes est identique, indépendamment que l'on compare le coût du logement des propriétaires ou ceux des locataires.

Par contre, la situation était quelque peu différente en ce qui a trait plus spécifiquement aux taxes foncières. Si les ménages de Toronto sont ceux ayant déboursé le plus pour les taxes foncières (1 900 \$), les ménages de Montréal suivaient avec des dépenses équivalentes à 1 400 \$, alors que les ménages de Vancouver, quant à eux, avaient dépensé en moyenne 1 300 \$.

### Les impôts personnels représentaient la plus grande part du budget des ménages des trois grandes métropoles canadiennes

Les dépenses les plus importantes des ménages de Montréal et de Toronto sont allées aux impôts personnels, qui ont représenté respectivement 23 % (13 000 \$)

et 22 % (16 700 \$) du budget des ménages. Quant aux ménages de Vancouver, les dépenses pour les impôts personnels représentaient 20 % (13 200 \$) de la part de leur budget, se retrouvant ainsi au même niveau que la moyenne nationale.

### **Les dépenses relatives au transport étaient moins élevées pour les ménages montréalais**

Pour l'ensemble des catégories relatives au transport, les ménages de Toronto ont effectué davantage de dépenses, soit l'équivalent de 9 900 \$ en moyenne alors que la moyenne nationale était de 8 400 \$. Quant aux ménages de la région métropolitaine de Vancouver, les dépenses moyennes représentaient une somme légèrement moins élevée (9 100 \$). Cependant, les ménages de Montréal ont dépensé beaucoup moins que les ménages des deux autres grandes métropoles, soit 6 900 \$. Cela était dû en partie aux dépenses moins élevées des montréalais en ce qui concerne l'achat d'automobiles et de camions (soit 2 200 \$ comparativement à respectivement 3 200 \$ et 3 000 \$ pour les ménages de Toronto et de Vancouver). Les dépenses en essence et autres carburants ont aussi été moins élevées pour les ménages montréalais (soit 1 400 \$ en comparaison à 1 800 \$ et 1 500 \$ pour les ménages torontois et vancouverois). Enfin, le transport public est un autre aspect des dépenses en transport pour lequel les ménages de Montréal ont moins dépensé<sup>1</sup> (soit 600 \$ comparativement à 1 400 \$ et 1 200 \$ pour les ménages de Toronto et de Vancouver).

### **Les ménages de Vancouver ont dépensé davantage pour les aliments achetés au restaurant**

Alors que la moyenne nationale pour l'ensemble des dépenses relatives à l'alimentation égalait 6 700 \$, les ménages des trois grandes métropoles canadiennes ont dépensé davantage pour la nourriture, soit en moyenne 7 600 \$ à Toronto, 7 400 \$ à Vancouver et 6 900 \$ à Montréal. Fait à souligner, les ménages de Vancouver ont en moyenne dépensé plus pour les aliments achetés au restaurant comparativement aux ménages des deux autres grandes villes, soit l'équivalent de 2 000 \$ comparativement à 1 800 \$ pour ceux de Toronto et 1 500 \$ pour ceux de Montréal.

### **Les dépenses au chapitre des loisirs ont été plus élevées pour les ménages torontois**

Les dépenses moyennes au titre des loisirs étaient supérieures à la moyenne nationale de 3 500 \$ dans le cas des ménages de Toronto et de Vancouver avec des sommes respectives de 3 900 \$ et 3 800 \$. Quant aux ménages de la région métropolitaine de Montréal, les dépenses pour l'ensemble des catégories relatives aux loisirs se sont situées en dessous de la moyenne nationale, soit 3 000 \$.

### **Les dépenses consacrées à l'éducation constituaient une somme moyenne environ deux fois plus élevée pour les ménages de Toronto que pour ceux de Montréal**

Alors que les dépenses des ménages consacrées à l'éducation ont été moins élevées à Montréal<sup>2</sup> que les dépenses moyennes à l'échelle nationale (700 \$ comparativement à 900 \$), les ménages de Toronto et de Vancouver ont dépensé davantage en éducation, soit en moyenne respectivement 1 600 \$ et 1 300 \$.

1. Par exemple, pour les usagers se procurant la carte d'accès mensuelle régulière, l'accès au transport public de Montréal est plus abordable que celui de Toronto et de Vancouver selon les tarifs établis par les Sociétés de transport des trois villes.

2. Les frais de scolarité moyens pour l'éducation post-secondaire au Québec sont moins dispendieux qu'ailleurs au Canada. À cet égard, pour l'année scolaire 2001-2002 les frais de scolarité moyens pour les étudiants à plein temps du 1<sup>er</sup> cycle au Canada étaient de 3 600 \$ alors qu'ils étaient de 1 800 \$ au Québec, 4 500 \$ en Ontario et 2 500 \$ en Colombie-Britannique (Statistique Canada, *Frais de scolarité et de subsistance des étudiants à pleins temps dans les universités et collèges du Canada qui confèrent des grades*).

### Les dépenses des ménages en vêtements dans les trois grandes métropoles canadiennes étaient plus élevées que celle équivalant à la moyenne nationale

La moyenne nationale des dépenses au titre des vêtements en 2002 était équivalente à 2 450 \$, ce qui représentait un montant moindre que la moyenne des dépenses en vêtements pour les ménages de Toronto (3 200 \$), de Vancouver (2 600\$) et de Montréal (2 500 \$). L'accessibilité ainsi que la diversité des boutiques en milieu urbain ne sont probablement pas étrangères au fait que les dépenses en vêtements soient plus élevées pour les ménages des trois grandes métropoles.

### Les ménages de Montréal et de Vancouver ont dépensé davantage en boissons alcoolisées

Les ménages de Vancouver et de Montréal ont dépensé en moyenne 800 \$ pour les boissons alcoolisées, ce qui représentait une somme supérieure à la moyenne du pays (soit 750 \$), alors que les ménages de Toronto dépensaient 700 \$ en moyenne en alcool, une somme légèrement moins importante que la moyenne nationale en 2002.

Tableau 3.2

#### Dépenses moyennes des ménages et pourcentages de leur budget, récapitulation des catégories de dépenses, Canada et régions métropolitaines de Toronto, Montréal et Vancouver, 2002

	Canada		RMR de Toronto		RMR de Montréal		RMR de Vancouver	
	Dépenses moyennes	Répartition du budget	Dépenses moyennes	Répartition du budget	Dépenses moyennes	Répartition du budget	Dépenses moyennes	Répartition du budget
	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%
Impôts personnels	12 025	20,0	16 668	21,9	12 986	23,0	13 163	19,7
Logement	11 204	18,6	15 448	20,3	10 199	18,1	13 735	20,6
Transport	8 431	14,0	9 944	13,1	6 878	12,2	9 078	13,6
Alimentation	6 684	11,1	7 570	10,0	6 922	12,3	7 411	11,1
Loisirs	3 537	5,9	3 939	5,2	2 979	5,3	3 762	5,6
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 415	5,7	4 592	6,0	3 253	5,8	3 371	5,0
Entretien ménager	2 783	4,6	3 426	4,5	2 337	4,1	3 071	4,6
Vêtements	2 450	4,1	3 188	4,2	2 513	4,5	2 644	4,0
Ameublement et équipement ménagers	1 793	3,0	2 246	3,0	1 526	2,7	1 889	2,8
Soins de santé	1 590	2,6	1 453	1,9	1 689	3,0	1 963	2,9
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 478	2,5	1 224	1,6	1 544	2,7	1 250	1,9
Dons en argent et contributions	1 444	2,4	1 974	2,6	668	1,2	1 429	2,1
Éducation	926	1,5	1 562	2,1	727	1,3	1 289	1,9
Dépenses diverses	901	1,5	1 101	1,4	775	1,4	1 237	1,9
Soins personnels	829	1,4	998	1,3	900	1,6	936	1,4
Jeux de hasard (net)	313	0,5	365	0,5	269	0,5	282	0,4
Matériel de lecture et autres imprimés	285	0,5	331	0,4	297	0,5	299	0,4
<b>Dépenses totales</b>	<b>60 090</b>	<b>100,0</b>	<b>76 029</b>	<b>100,0</b>	<b>56 462</b>	<b>100,0</b>	<b>66 809</b>	<b>100,0</b>

### Les ménages de Vancouver et de Toronto possédaient davantage un téléphone cellulaire

En 2002, le téléphone cellulaire était un article possédé davantage à Toronto et Vancouver où 64 % des ménages ont déclaré qu'ils s'en servaient à titre d'usage personnel. La proportion équivalente pour les ménages de Montréal était de 52 %, soit la même que celle de la moyenne nationale.



### **Les lecteurs de DVD ont été davantage primés à Vancouver**

Presque la moitié des ménages de Vancouver (49 %) ont déclaré posséder un lecteur DVD, ce qui constitue une proportion plus importante que la moyenne nationale qui équivalait à 36 %. Les ménages de Toronto étaient moins susceptibles de posséder un lecteur de disques compacts que ceux de Vancouver et Montréal. Toutefois, la part des ménages qui possédaient un lecteur DVD était plus grande à Toronto (42 %) que les ménages montréalais (35 %). La double utilité du lecteur DVD (vidéo ainsi que lecture de disques compacts) pourrait expliquer en partie la possession moins importante de lecteur de disques compacts chez les ménages torontois.

Par ailleurs, les graveurs de disques compacts étaient des articles possédés en plus grande proportion par les ménages de Vancouver (40 %) comparativement à ceux de Toronto (31 %) et de Montréal (29 %), alors que la moyenne nationale se situait à 28 %.

### **Les antennes paraboliques étaient légèrement plus populaires auprès des ménages montréalais**

Les antennes paraboliques qui sont davantage présentes en milieu rural, ont été utilisées davantage par les ménages de la région métropolitaine de Montréal (14 %) comparativement à ceux de Toronto (12 %) et de Vancouver (9 %).

### **C'est dans la région métropolitaine de Vancouver que les ménages avaient accès davantage à un ordinateur personnel ainsi qu'à Internet au foyer**

Les ménages de la région métropolitaine de Vancouver étaient plus susceptibles de posséder un ordinateur personnel que les ménages des deux autres grandes villes canadiennes. Ainsi, 78 % des ménages de Vancouver avaient accès à un ordinateur au foyer alors que la proportion était égale à 75 % pour les ménages de Toronto et à 64 % pour ceux de Montréal dont la proportion était aussi équivalente à la moyenne nationale.

En ce qui concerne l'utilisation d'Internet à partir du domicile, la tendance était la même que celle relative à la possession d'un ordinateur personnel au foyer. Les ménages de Vancouver utilisaient davantage Internet à la maison (71 %) comparativement aux ménages de Toronto (63 %) et de ceux de Montréal (54 %). Les ménages montréalais se situaient dans la moyenne nationale qui se fixait elle aussi à 54 %.

### **Une faible proportion des ménages de Vancouver avaient accès à un système de climatisation alors qu'une grande majorité des ménages de Toronto en possédaient un**

Si les ménages de la région de Montréal (34 %) se situaient une fois de plus non loin de la moyenne nationale (38 %) quant à la part correspondant à la possession d'un appareil fournissant de l'air climatisé, les ménages de Toronto possédaient un système de climatisation dans une proportion égale à 70 %<sup>3</sup>, alors que les ménages de Vancouver en détenaient un dans une proportion équivalente à 4,0 %. Le climat est possiblement un facteur influençant de façon significative les habitudes d'achat des ménages et la possession ou non d'un système de climatisation est un excellent exemple.

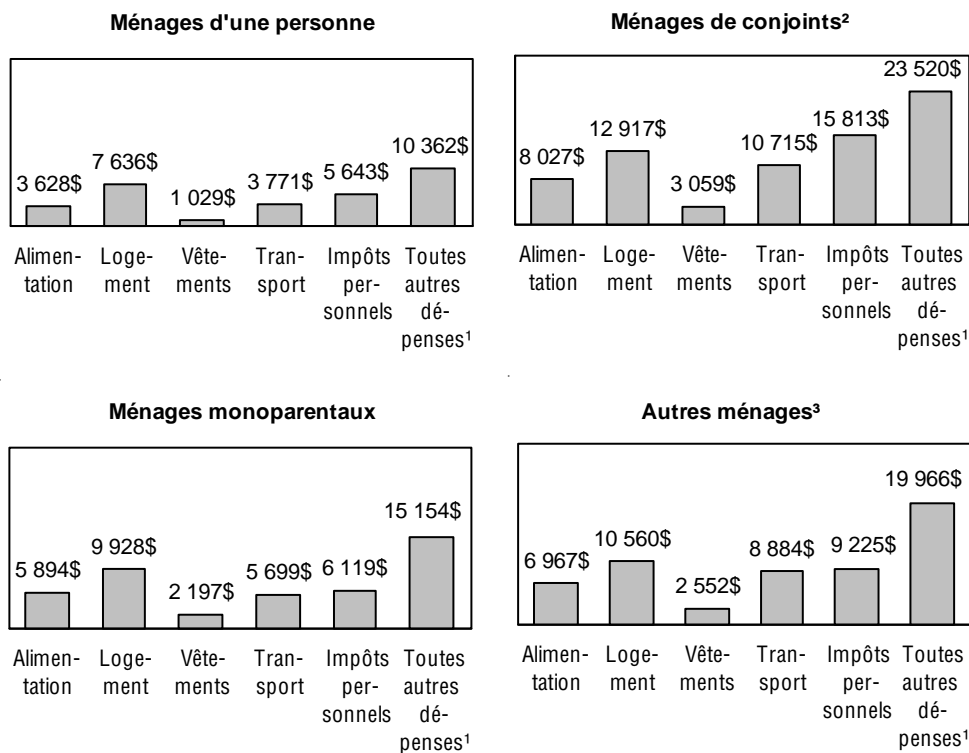
3. La région métropolitaine de Montréal possède une plus grande proportion de ménages locataires comparativement à la région métropolitaine de Toronto. Sachant que les ménages propriétaires sont davantage susceptibles d'utiliser un système de climatisation (43 %) comparativement aux ménages locataires (27 %), cela pourrait expliquer, en partie, la part plus élevée de ménages possédant un système de climatisation à Toronto.



# Habitudes d'achat, caractéristiques du logement et équipement ménager pour certains types de ménages

Les décisions qui sont prises quotidiennement relativement aux achats à faire et aux montants qui y sont alloués dépendent des caractéristiques démographiques du ménage comme le type de ménage, le niveau de revenu, la taille du ménage et l'âge des membres du ménage<sup>1</sup>.

**Graphique 4.1**  
**Dépenses moyennes des ménages par genre de ménage, Canada, 2002**



1. Les « autres dépenses » comprennent toutes les autres catégories de dépenses comme les vêtements, les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.
2. Les « ménages de conjoints » incluent les ménages avec et sans enfants.
3. Les « autres ménages » incluent les ménages composés entièrement de parents (p. ex. fils et filles mariés(es)) ainsi que les ménages ayant au moins une personne non-apparentée.

1. La section Notes et définitions fournit les définitions complètes des différents types de ménages mentionnés dans le présent rapport.

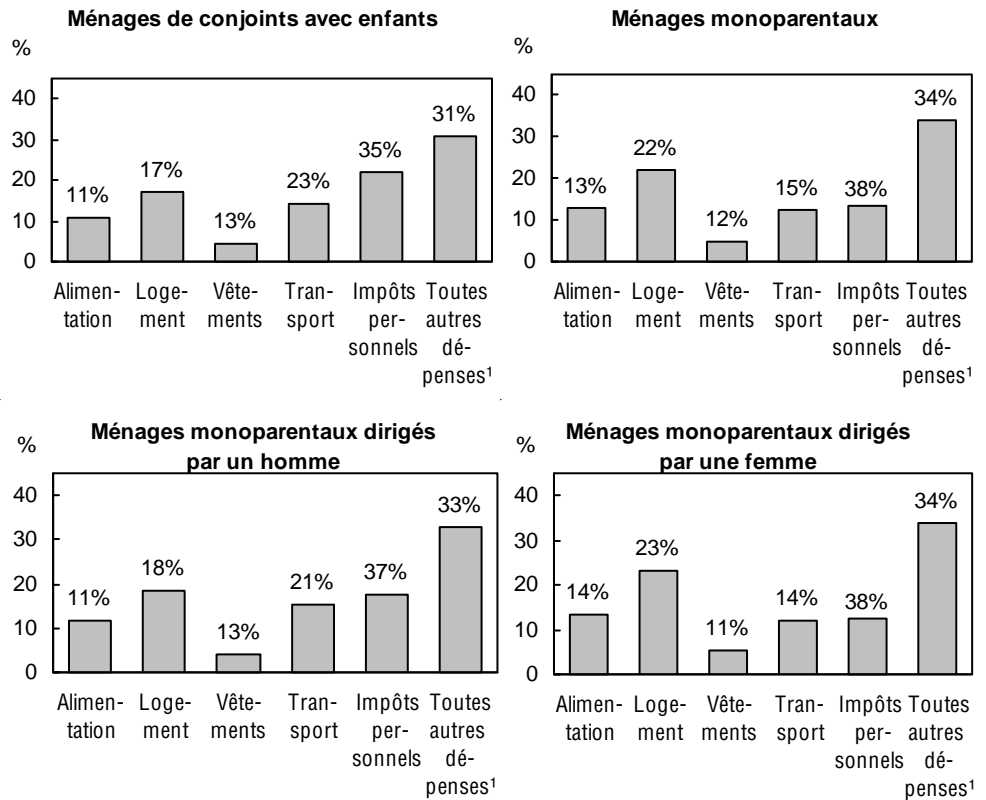
### Les ménages de conjoints avec enfants dépensent presque le double comparativement aux ménages monoparentaux

En 2002, les couples avec enfants ont dépensé en moyenne 82 400 \$ comparativement à 45 000 \$ pour les ménages monoparentaux. Environ 84 % des ménages de conjoints avec enfants comptaient au moins un travailleur à temps plein comparativement à 54 % seulement pour les ménages monoparentaux. Les ménages monoparentaux ont consacré une part plus substantielle de leur budget à l'alimentation, au logement et aux vêtements (40 %) que les couples avec enfants (32 %).

La part du budget que les ménages monoparentaux ont consacré au transport n'était que légèrement inférieure à celle des ménages de conjoints avec enfants, toutefois la somme dépensée différait considérablement. Les couples avec enfants ont dépensé 11 700 \$ (14 % de leur budget) pour le transport comparativement à 5 700 \$ pour les ménages monoparentaux (13 % de leur budget). Les couples avec enfants étaient plus susceptibles d'être propriétaires ou locataires d'une automobile que les ménages monoparentaux. À la fin de 2002, 96 % des couples avec enfants étaient propriétaires ou locataires d'une automobile comparativement à 73 % des ménages monoparentaux.

Graphique 4.2

#### Part du budget des principales catégories de dépense, ménages avec enfants, Canada, 2002



1. La catégorie « toutes autres dépenses » comprend toutes les autres catégories de dépenses comme les meubles, les communications, la garde d'enfants, les loisirs, l'éducation, les soins de santé, le tabac et l'alcool, et les cadeaux.

Par ailleurs, autant pour les ménages monoparentaux que pour ceux étant composés d'un couple avec enfants, environ le tiers de leurs dépenses était attribué à toutes dépenses autres que celles relatives à l'alimentation, au logement, aux vêtements, au transport et aux impôts personnels.

### **Les ménages de conjoints avec enfants sont plus susceptibles d'avoir accès à Internet au foyer que les ménages monoparentaux**

À la fin de 2002, 77 % des ménages de conjoints avec enfants avaient accès à Internet à la maison comparativement à 52 % seulement des ménages monoparentaux. Toutefois, le taux d'accès à Internet à la maison augmente plus rapidement dans le cas des ménages monoparentaux. Entre 2001 et 2002, l'accès à Internet à la maison a augmenté de 9,2 % pour les ménages monoparentaux, comparativement à 7,5 % pour les couples avec enfants.

Environ les deux tiers des ménages de conjoints avec enfants et des ménages monoparentaux ont déclaré des dépenses pour les services de télédistribution en 2002. Toutefois, les couples avec enfants étaient plus susceptibles d'acheter des services par satellite, 24 % d'entre eux déclarant de telles dépenses comparativement à 13 % des ménages monoparentaux.

Neuf couples sur dix avec enfants ont déclaré acheter des documents à lire comme des journaux, des revues et des livres; les dépenses moyennes des ménages déclarants s'élevant à 400 \$. En revanche, moins de ménages monoparentaux (79 %) ont déclaré de telles dépenses en 2002. Comparativement aux couples avec enfants, les ménages monoparentaux ont dépensé moins pour les documents à lire, soit 300 \$.

### **Les ménages monoparentaux dirigés par un homme et ceux dirigés par une femme ont des habitudes de dépense différentes**

Les ménages monoparentaux dirigés par une femme constituaient 82 % de l'ensemble des ménages monoparentaux au Canada en 2002. Ces ménages ont consacré une proportion plus élevée de leur budget à l'alimentation, au logement et aux vêtements (42 %) que les ménages monoparentaux dirigés par un homme (34 %).

Néanmoins, les ménages monoparentaux masculins ont dépensé davantage pour l'ensemble des dépenses relatives au transport, soit 15 % de leur budget total comparativement à une proportion équivalant à 12 % pour l'ensemble des ménages monoparentaux féminins. En fait, les ménages monoparentaux dirigés par un homme ont dépensé 76 % de plus pour le transport privé que les ménages monoparentaux dirigés par une femme (soit respectivement 7 800 \$ comparativement à 4 400 \$).

Un pourcentage plus élevé de ménages monoparentaux dirigés par un homme ont déclaré être propriétaires ou locataires d'une automobile, soit 84 % comparativement à 71 % des ménages monoparentaux dirigés par une femme. Les dépenses plus considérables pour le transport privé sont attribuables aux coûts associés au fait d'être propriétaire et exploitant d'une automobile, comme les achats d'automobiles, les réparations, l'entretien et l'achat d'essence et d'autres carburants.

Les ménages monoparentaux dirigés par une femme ont eu recours davantage au transport public – 74 % d'entre eux ayant rapporté ces dépenses comparativement à 61 % des ménages monoparentaux masculins. Cependant, les dépenses moyennes au titre du transport par autobus, par métro et par taxi ainsi que des voyages par avion étaient de 13 % plus élevées dans le cas des ménages monoparentaux dirigés par un homme que dans celui des ménages monoparentaux dirigés par une femme, soit 700 \$ comparativement à 600 \$.

Les différences entre les habitudes de dépense étaient attribuables en partie aux différences sur les plans de l'emploi et du niveau de revenu. Environ 64 % des ménages monoparentaux dirigés par un homme comptaient un travailleur à temps plein en 2002 comparativement à 46 % des ménages monoparentaux dirigés par une femme. De plus, le revenu moyen avant impôt déclaré par les ménages monoparentaux ayant un homme à leur tête était 32 % plus élevé que le revenu avant impôt moyen déclaré par les ménages monoparentaux ayant une femme à leur tête.

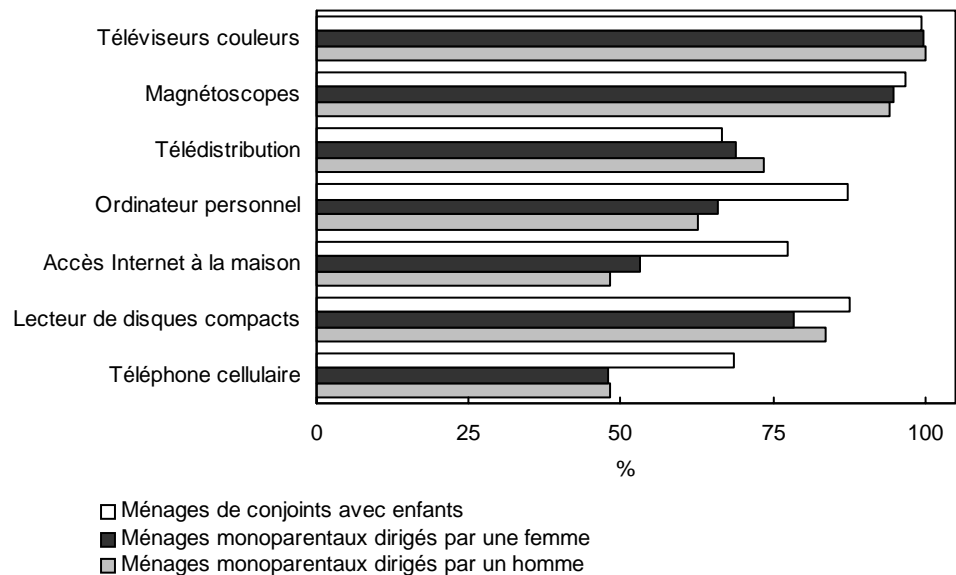
### Les ménages monoparentaux dirigés par une femme ont davantage accès à Internet à partir du domicile

On observe que les ménages monoparentaux dirigés par une femme ont accès à Internet dans une proportion plus grande que leurs homologues masculins. Ainsi, 53 % des ménages monoparentaux féminins utilisent Internet à leur domicile alors que 48 % des ménages monoparentaux masculins ont accès à Internet de la maison.

Par ailleurs, les ménages monoparentaux dirigés par une femme ainsi que ceux dirigés par un homme possédaient un téléphone cellulaire dans une proportion similaire équivalant à 48 %.

#### Graphique 4.3

#### Pourcentage des ménages avec enfants ayant certains matériels de divertissement au foyer et de communication, Canada, 2002



En outre, les dépenses moyennes au titre des loisirs étaient inférieures dans le cas des ménages monoparentaux dirigés par une femme (2 400 \$) comparativement aux ménages monoparentaux dirigés par un homme (3 500 \$). Cet écart était attribuable principalement aux différences entre les dépenses au titre des véhicules de plaisance<sup>2</sup> et l'utilisation de véhicules de loisirs. Les dépenses des ménages monoparentaux dirigés par un homme à ce chapitre étaient beaucoup plus élevées que celles des ménages monoparentaux dirigés par une femme (800 \$ comparativement à 150 \$).

2. Les véhicules de plaisance incluent l'achat et l'exploitation de bicyclettes, de caravanes classiques, de motocyclettes, de motoneiges, d'autocaravanes et de bateaux.

## Le logement représente la plus grosse dépense des personnes de tous les âges vivant seules

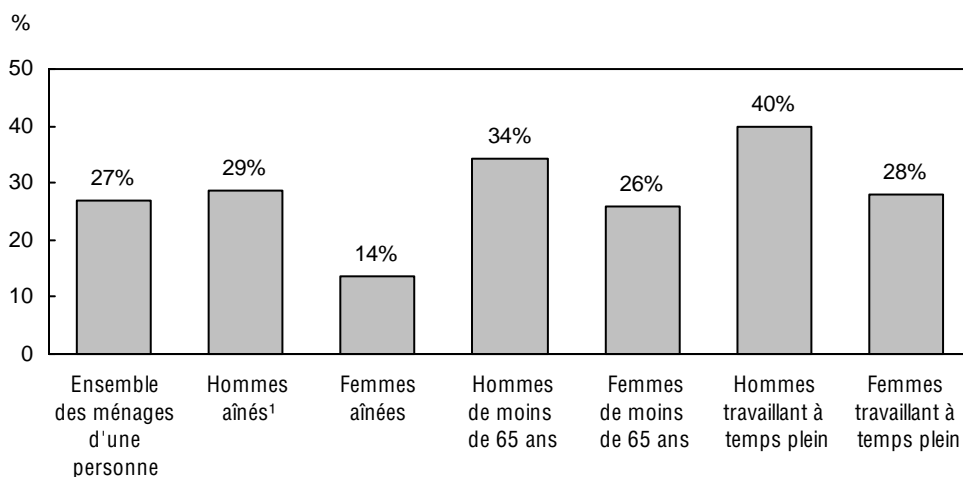
La plus grande part du budget des ménages d'une personne était consacrée au logement, soit 24 % par rapport à la moyenne nationale de 19 %. En moyenne, les personnes vivant seules consacraient 7 600 \$ au logement, comparativement à 11 200 \$ pour tous les ménages. Environ 85 % des ménages de une personne louaient leur logement ou habitaient dans une résidence sans hypothèque, comparativement à 66 % pour tous les ménages canadiens. Les frais de logement associés à la location ou au fait d'être propriétaire sans emprunt hypothécaire étaient de façon générale très inférieurs aux frais associés au fait d'être propriétaire d'une habitation hypothéquée.

La deuxième part en importance du budget des ménages d'une personne était consacrée aux impôts personnels, soit 18 %, une proportion légèrement plus faible que celle de 20 % relative à la moyenne canadienne.

Les ménages de une personne ont consacré 11 % de leur budget total à l'alimentation, soit la même part que la moyenne nationale. Les dépenses moyennes au titre de l'alimentation étaient de 4 100 \$ dans le cas des hommes et de 3 200 \$ dans le cas des femmes. Les dépenses au titre des repas au restaurant étaient plus élevées dans le cas des hommes en général et de toutes les personnes travaillant à temps plein. D'ailleurs, les hommes occupant un emploi à temps plein qui vivaient seuls ont dépensé 40 % de leur budget alimentaire au restaurant, soit presque le double de la moyenne canadienne équivalant à 22 %.

### Graphique 4.4

#### Pourcentage du budget alimentaire dépensé au restaurant par les ménages d'une personne, Canada, 2002



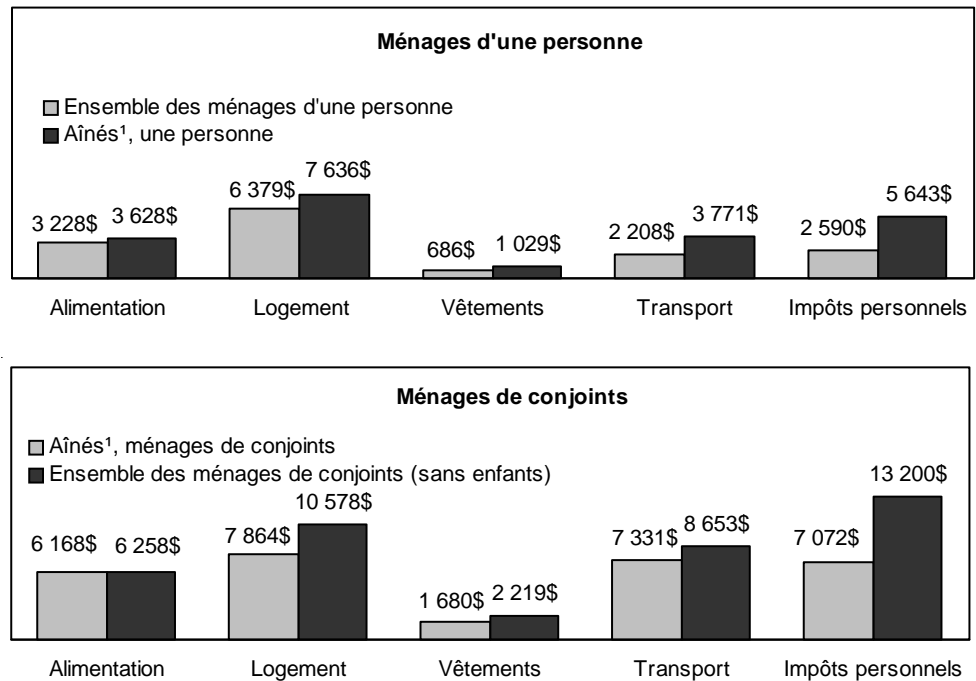
1. Inclut les personnes âgées de 65 ans et plus.

### Les ménages âgés<sup>3</sup> dépensent généralement moins

En règle générale, les ménages âgés ont dépensé moins que les autres types de ménages. En 2002, les ménages âgés en couple ont dépensé en moyenne 46 900 \$ comparativement à 60 400 \$ pour tous les ménages de conjoints sans enfants. Les âgés vivant seuls ont également déclaré en général des dépenses moindres que les ménages de une personne, soit 22 400 \$ comparativement à 32 100 \$.

3. Incluent les personnes vivant seules âgées de 65 ans ou plus et les ménages de couples dont l'un et l'autre sont âgés de 65 ans ou plus.

**Graphique 4.5**  
**Dépenses moyennes des ménages âgés, Canada, 2002**



1. Inclut les personnes âgées de 65 ans et plus.

Les dépenses au titre du logement étaient généralement plus faibles dans le cas des ménages âgés parce qu'ils étaient plus susceptibles d'habiter dans une résidence sans hypothèque dont ils étaient propriétaires<sup>4</sup>. À la fin de 2002, 80 % des ménages de conjoints âgés et 46 % des aînés habitant seuls étaient propriétaires de leur résidence dont l'hypothèque était remboursée. En comparaison, seulement 28 % de tous les ménages qui étaient propriétaires de leur habitation n'avaient pas de prêt hypothécaire.

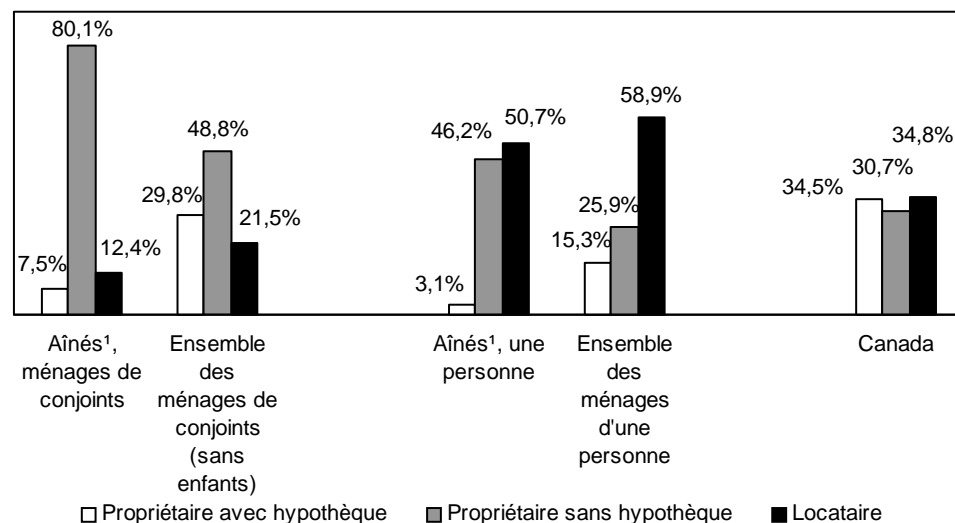
Comme on pouvait s'y attendre, moins de ménages âgés que ceux d'autres genres de ménages canadiens ont déclaré des dépenses pour l'éducation et, lorsqu'ils en ont déclaré, ils ont mentionné en avoir fait moins. Environ 12 % des ménages âgés en couple ont déclaré dépenser en moyenne 1 100 \$ au titre de l'éducation, alors que 4,9 % des aînés vivant seuls ont déclaré des dépenses moyennes de 800 \$. En comparaison, les 44 % des ménages qui ont déclaré des dépenses au titre de l'éducation ont dépensé en moyenne 2 100 \$.

#### Les aînés ont dépensé moins au titre des loisirs

À la fin de 2002, les ménages de conjoints âgés ont dépensé 2 400 \$ pour l'ensemble des articles relatifs aux loisirs, allant de l'utilisation d'établissements récréatifs à l'achat de véhicules de plaisance et incluant le matériel de divertissement au foyer, les divers types de spectacles et les voyages à forfait. Il s'agissait donc d'une somme moindre que la moyenne nationale qui s'établissait à 3 500 \$. En

4. Les ménages canadiens qui étaient propriétaires de leur habitation et qui n'avaient pas de prêt hypothécaire sont ceux qui ont dépensé le moins au titre du logement, soit 7 300 \$ en moyenne comparativement à 8 400 \$ pour les ménages qui louaient leur logement et 17 200 \$ pour les ménages qui étaient propriétaires de leur habitation, mais qui n'avaient pas fini de rembourser leur hypothèque.

**Graphique 4.6**  
**Mode d'occupation du logement selon certains genres de ménages, Canada, 2002**



1. Inklus les personnes âgées de 65 ans ou plus.

outre, 98 % des ménages de conjoints aînés ont effectués des dépenses à ce chapitre, ce qui constitue la même proportion que la moyenne pour l'ensemble des ménages canadiens.

### Les aînés ont fait plus de dons en argent

Les ménages de conjoints aînés ont dépensé deux fois plus que la moyenne nationale au sujet des dons en argent et des contributions à des organismes de bienfaisance, soit 2 800 \$ en moyenne (6,1 % du budget du ménage) comparativement à 1 400 \$ (2,4 % du budget moyen des ménages).

### Les aînés de sexe masculin vivant seuls ont dépensé plus que les femmes aînées

Les hommes aînés vivant seuls ont dépensé 30 200 \$ comparativement à 20 000 \$ pour leurs homologues de sexe féminin, ce qui traduit en partie l'écart entre leurs revenus moyens. À cet effet, l'écart du total des dépenses entre le sexe des aînés vivant seuls s'est fortement accentué passant de 22 % en 2001 à 51 % en 2002.

Les aînés de sexe masculin ont dépensé trois fois plus que les femmes aînées pour le transport (4 500 \$ comparativement à 1 500 \$). Alors que les hommes aînés étaient plus susceptibles d'être propriétaires ou locataires d'une automobile que les femmes aînées (73 % comparativement à 44 %), les femmes aînées, comme les ménages monoparentaux dirigés par une femme, avaient davantage recours au transport public, 65 % déclarant ce type de dépense comparativement à 51 % des hommes aînés.

Les femmes aînées ont dépensé davantage pour les soins personnels, les vêtements et les soins de santé, tandis que les hommes aînés ont dépensé plus pour les loisirs, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, le matériel de lecture et autres imprimés, et les jeux de hasard.



**Tableau 4.1**  
**Dépenses moyennes des ménages pour les aînés<sup>1</sup> vivant seuls, Canada 2002**

	Hommes	Femmes
	\$	
Alimentation	3 802	3 049
Logement	6 628	6 301
Entretien ménager	1 351	1 318
Ameublement et équipement ménagers	536	563
Vêtements	579	720
Transport	4 477	1 501
Soins de santé	918	1 045
Soins personnels	220	420
Loisirs	1 195	734
Matériel de lecture et autres imprimés	211	166
Éducation	51	33
Produits de tabac et boissons alcoolisées	914	287
Jeux de hasard (net)	510	158
Dépenses diverses	452	216
Impôts personnels	5 343	1 733
Paievements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	493	173
Dons en argent et contributions	2 557	1 604
<b>Dépenses totales</b>	<b>30 238</b>	<b>20 022</b>

1. Inclut les personnes âgées de 65 ans ou plus.



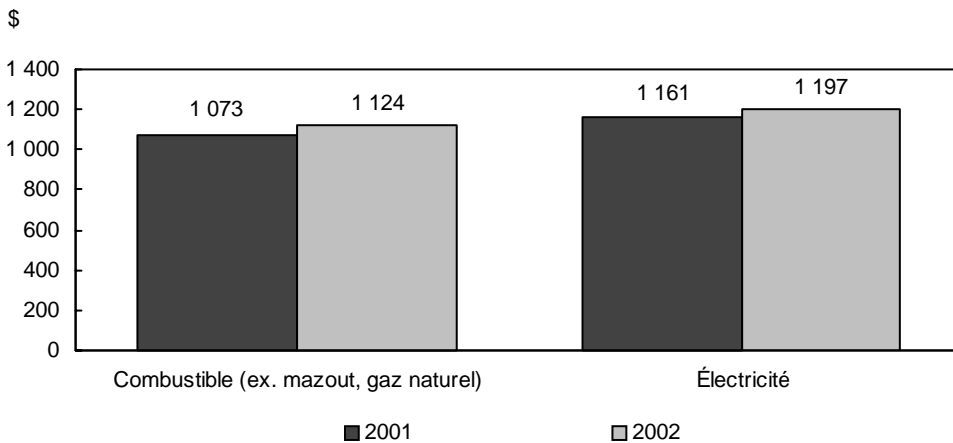
## Tendances en matière de source d'énergie principale pour le chauffage du domicile

Ce chapitre, qui apparaît pour la première fois dans cette série de publications, porte essentiellement sur les tendances canadiennes concernant l'utilisation de la source d'énergie principale des ménages pour le chauffage de leur domicile.

En 2002, les dépenses moyennes en combustible, comme le mazout et le gaz naturel, ont progressé de 4,8 % en comparaison de l'année 2001, pour atteindre 1 100 \$ dans les ménages qui ont déclaré ces dépenses. Quant aux dépenses pour l'électricité, elles ont été de 1 200 \$, soit une augmentation de 3,1 % par rapport à l'année précédente. D'après l'IPC, le prix de l'électricité a augmenté de 7,7 % en 2002 comparativement à 2001.

### Graphique 5.1

Dépense moyenne par ménage déclarant pour le combustible et l'électricité, Canada, 2001-2002



### La moitié des ménages du pays chauffaient leur domicile au gaz naturel<sup>1</sup>

Les données de 2002 révèlent qu'environ 50 % des ménages canadiens utilisaient le gaz naturel comme source d'énergie principale pour le chauffage, contre 32 % pour l'électricité et 13 % pour le mazout.

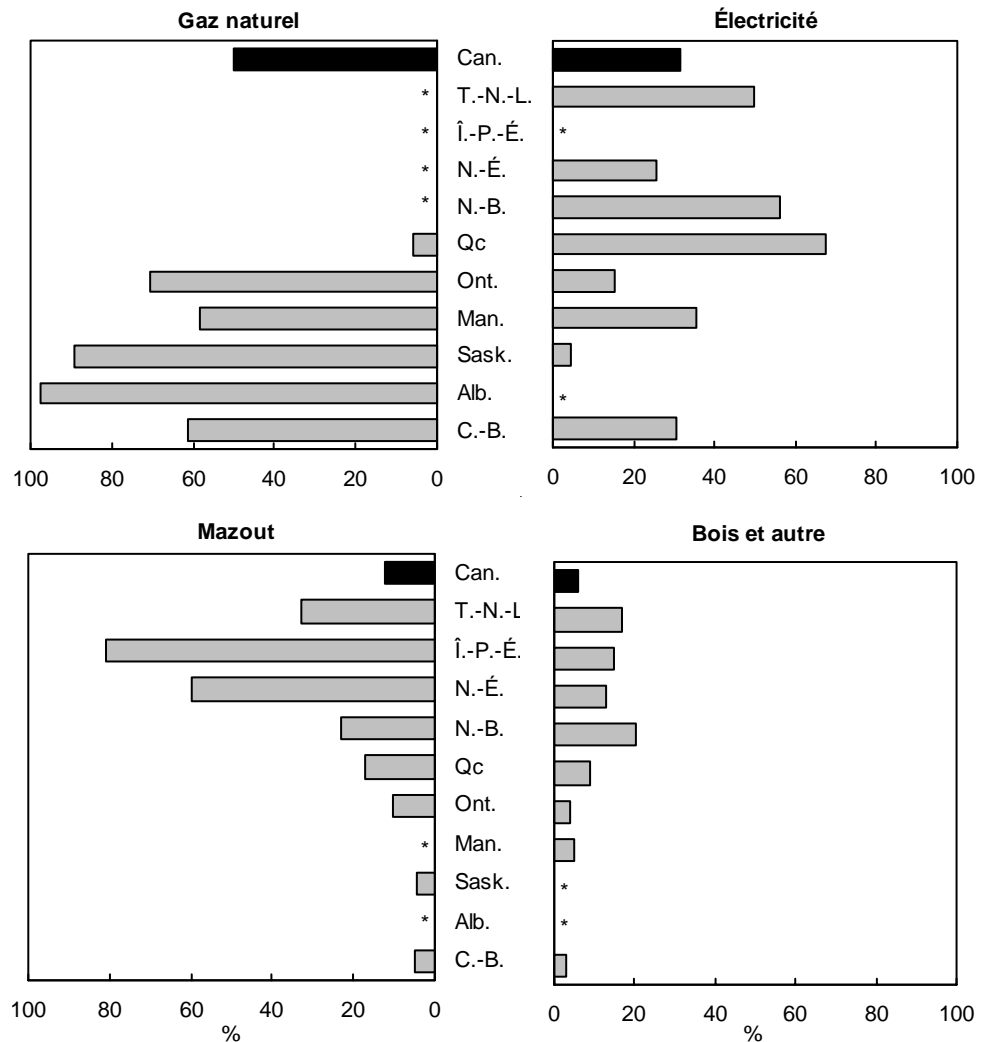
1. Inclut également les ménages qui utilisent le gaz en bouteille comme principal combustible pour le chauffage. Cependant, il faut souligner que la part constituée par ces ménages est négligeable.

Ces chiffres varient d'une province à l'autre selon la disponibilité des combustibles. À cet effet, le nombre insuffisant de ménages dans chacune des quatre provinces de l'Atlantique ayant rapporté l'usage du gaz naturel comme source d'énergie principale est attribuable au manque de disponibilité de ce combustible dans ces provinces. Cependant, les ménages des provinces de l'Ouest ainsi que ceux de l'Ontario utilisaient le gaz naturel comme source d'énergie principale. Parmi ces provinces, le Manitoba avait la proportion la plus faible à 58 % alors que 97 % des ménages de l'Alberta chauffaient au gaz.

Quant à l'électricité, elle était la source d'énergie prédominante pour le chauffage au Québec, au Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve-et-Labrador où les proportions d'utilisation respectives étaient de 68 %, 56 % et 50 %.

Par contre, les ménages de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse étaient surtout de grands utilisateurs de mazout. Ce combustible constituait le principal mode de chauffage dans chacune des deux provinces, à raison de 81 % et 60 % respectivement.

**Graphique 5.2**  
**Source d'énergie principale pour le chauffage selon la province et le Canada, 2002**  
**(pourcentage de ménage déclarant)**



\* Nombre insuffisant de ménages déclarant.

Le bois de chauffage et toutes sources d'énergie autres que le gaz naturel, l'électricité ou le mazout<sup>2</sup> étaient des combustibles pour 6 % des ménages. Ces sources de chauffage étaient utilisées en plus forte proportion dans les provinces atlantiques où 20 % des ménages au Nouveau-Brunswick en faisait une utilisation principale, contre 17 % à Terre-Neuve-et-Labrador, 15 % à l'Île-du-Prince-Édouard et 13 % en Nouvelle-Écosse.

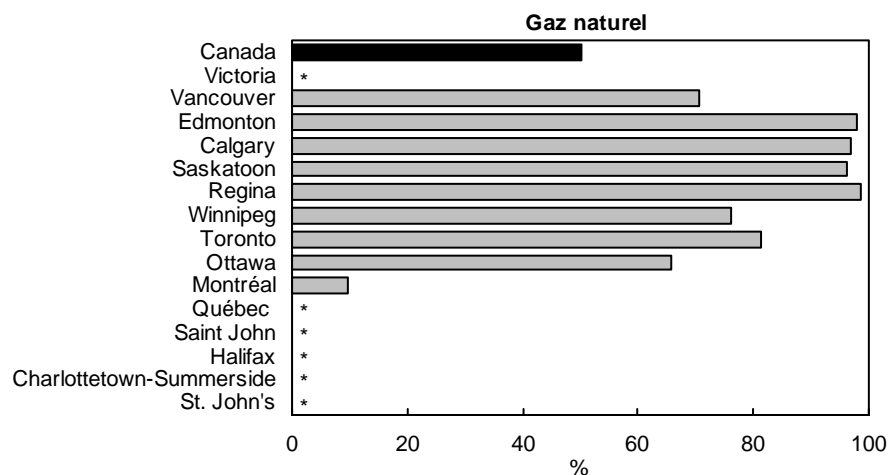
**Des différences entre les régions métropolitaines étaient aussi notables en ce qui a trait à la source d'énergie principale pour le chauffage**

Les ménages de Regina, Saskatoon, Calgary et Edmonton étaient presque tous des usagers principaux du gaz naturel comme source d'énergie servant à chauffer leur logement. En effet, dans chacune de ces agglomérations, plus de 95 % des ménages ont mentionné le gaz naturel comme combustible principal. Les ménages de Toronto, de Winnipeg, de Vancouver et d'Ottawa utilisaient également le gaz naturel comme combustible principal et ce, dans des proportions majoritaires respectives à 81 %, 76 %, 71 % et 66 %.

L'électricité était le mode de chauffage prédominant pour les ménages de Québec, de Montréal, de St. John's (T.-N.-L), de Saint John (N.-B.), et de Victoria où 76 %, 73 %, 66 %, 63 % et 51 % de ceux-ci l'utilisaient principalement.

D'autre part, le mazout était l'élément de chauffage principal pour les ménages de Charlottetown–Summerside qui l'utilisaient avant toutes autres sources d'énergie, soit dans une proportion équivalant à 92 %. Les ménages de Halifax utilisaient le mazout dans une proportion de 64 %, la source d'énergie également la plus utilisée pour le chauffage.

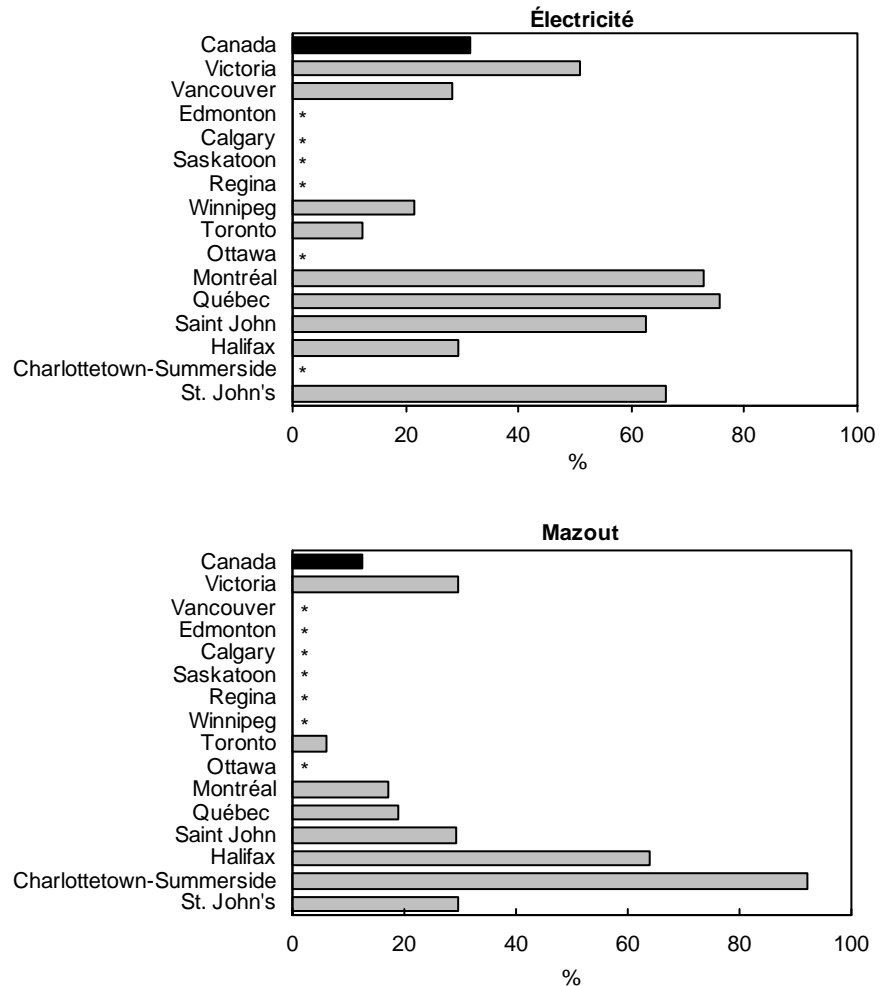
**Graphique 5.3**  
**Source d'énergie principale pour le chauffage selon certaines régions métropolitaines et le Canada, 2002 (pourcentage de ménage déclarant)**



2. Le bois composait la majorité des combustibles de cette catégorie.

**Graphique 5.3**

**Source d'énergie principale pour le chauffage selon certaines régions métropolitaines et le Canada, 2002 (pourcentage de ménage déclarant) – fin**



\* Nombre insuffisant de ménages déclarant

### **Les locataires sont plus susceptibles d'utiliser l'électricité comme source d'énergie principale pour le chauffage**

Les résultats de l'enquête montrent que la principale source d'énergie pour le chauffage varie également selon le mode d'occupation du ménage. Les locataires sont deux fois plus susceptibles d'utiliser l'électricité comme principale source d'énergie pour le chauffage que les propriétaires.

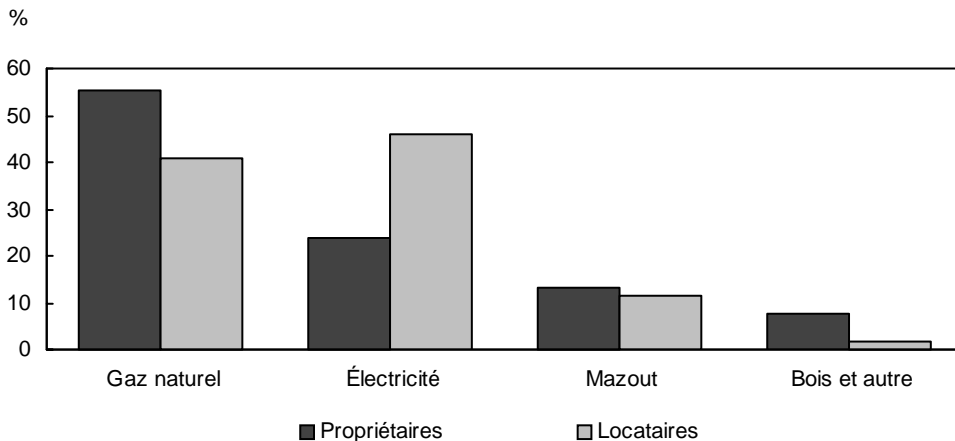
En 2002, environ 46 % des 4,1 millions de ménages locataires estimés utilisaient l'électricité pour se chauffer, contre seulement 24 % pour les propriétaires. Par ailleurs, environ 55 % des 7,6 millions de ménages qui étaient propriétaires ont déclaré utiliser le gaz naturel comme principale source de chauffage, alors que la proportion pour les locataires était équivalente à 41 %.

En revanche, le mazout est un combustible qui était utilisé par les locataires et les propriétaires dans une proportion relativement similaire. En 2002, la part des ménages utilisateurs s'établissait entre 11 % et 13 % pour chacun des deux modes d'occupation du logement.

Comme on pouvait s'y attendre, le chauffage au bois et les autres combustibles moins courants étaient surtout utilisés par les ménages propriétaires de leur résidence. Ainsi, 7,8 % d'entre eux ont mentionné se chauffer principalement grâce au bois et aux autres combustibles moins répandus alors que seulement 1,8 % des ménages locataires utilisaient ce mode de chauffage de façon prédominante.

**Graphique 5.4**

**Source d'énergie principale pour le chauffage selon le mode d'occupation, Canada, 2002 (pourcentage de ménage déclarant)**



**Les ménages du quintile inférieur étaient plus susceptibles d'utiliser l'électricité pour se chauffer**

L'électricité était la principale source d'énergie utilisée pour le chauffage des ménages les moins fortunés, soit dans 44 % des cas, comparativement à 20 % seulement des ménages du quintile supérieur. Le fait que la majorité des ménages du quintile inférieur soient locataires de leur domicile (63 %) alors que seulement 13 % des ménages les plus favorisés louent le domicile où ils demeurent expliquerait en partie cette situation.

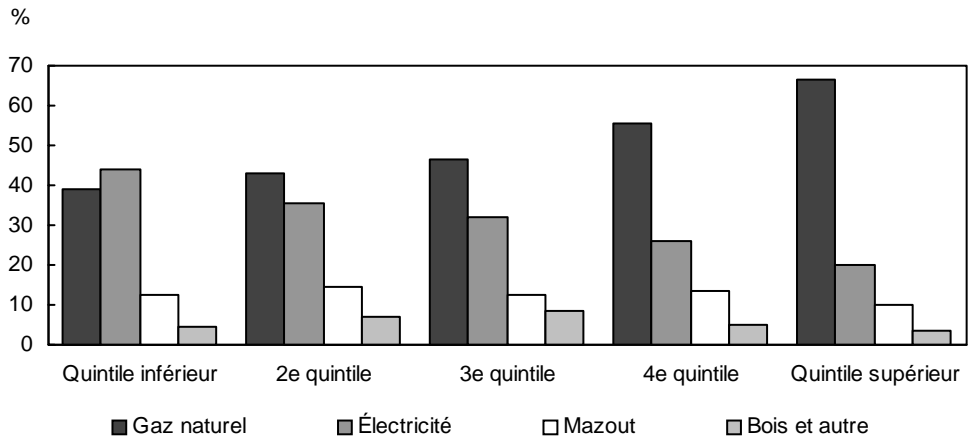
Le principal combustible de chauffage des ménages les plus aisés était le gaz naturel, déclaré par 67 % des ménages. En comparaison, les ménages moins bien nantis ont mentionné le gaz naturel dans 39 % des cas comme source d'énergie principale pour se chauffer.

Si des différences étaient notables entre les moins et les plus fortunés en ce qui a trait à l'utilisation de l'électricité et du gaz naturel comme principale source d'énergie utilisée pour le chauffage, l'utilisation du mazout est moins susceptible de varier entre chacun des cinq groupes de revenus; la proportion s'échelonnant entre 10 % à 15 %.

En ce qui a trait à l'utilisation du bois et toutes autres sources d'énergie moins courantes, ce sont les ménages du quintile central qui s'en servaient le plus (8,5 %), alors que les ménages des quintiles inférieurs et supérieurs étaient les usagers les moins susceptibles de les utiliser (environ 4,0 % chacun).

**Graphique 5.5**

**Source d'énergie principale pour le chauffage selon le quintile de revenu, Canada, 2002 (pourcentage de ménage déclarant)**



**Autant le gaz naturel que l'électricité constituaient la source d'énergie principale pour l'eau chaude au pays**

Les ménages du pays ont déclaré dans une proportion similaire de 47 % l'utilisation du gaz naturel et de l'électricité comme principale source d'énergie afin d'obtenir l'eau chaude au domicile. Il est à souligner que les ménages propriétaires de leur domicile sont davantage susceptibles d'utiliser le gaz naturel comme source principale pour l'eau chaude (51 %), alors qu'une mince majorité des ménages locataires ont mentionné l'usage de l'électricité (52 %).

Par ailleurs, l'électricité est de loin la principale source d'énergie utilisée par les ménages canadiens pour cuisiner (93 %), alors que le gaz naturel fut rapporté par seulement 6,3 % d'entre eux. Cependant, même si une légère différence existe entre les ménages propriétaires et locataires quant à la source d'énergie principale pour cuisiner, les propriétaires utilisent majoritairement l'électricité (91 %), alors que la presque totalité des locataires (97 %) ont indiqué utiliser cette source d'énergie.

PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À  
**[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)**



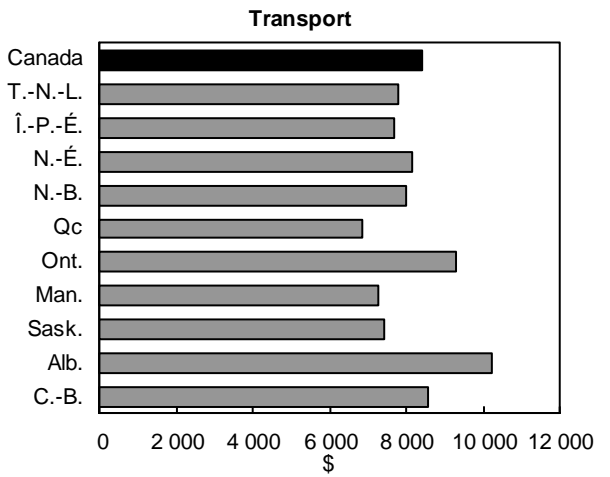
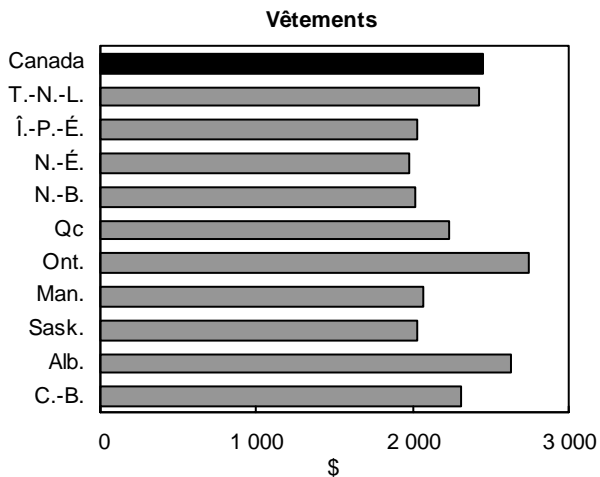
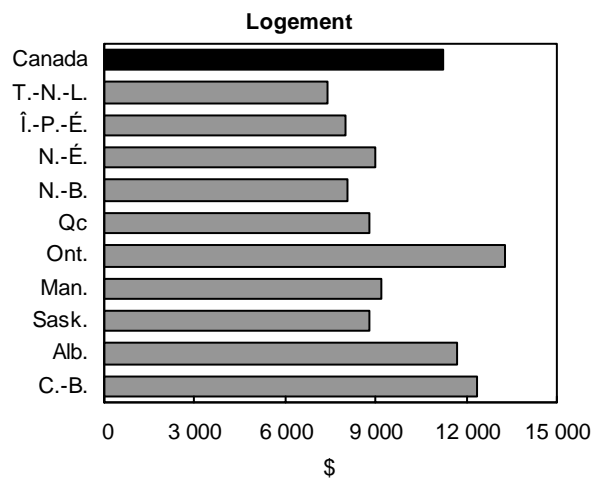
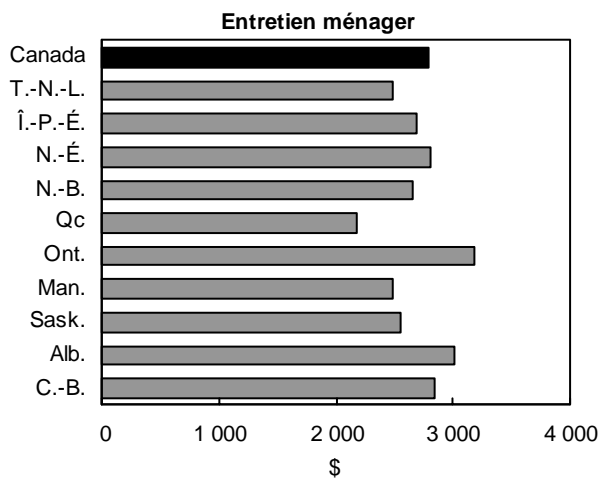
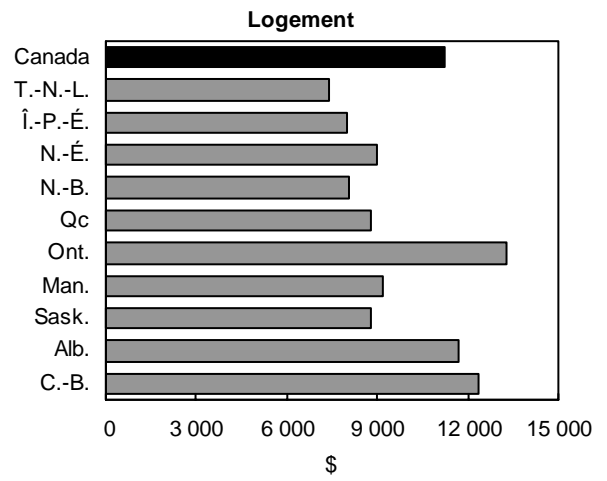
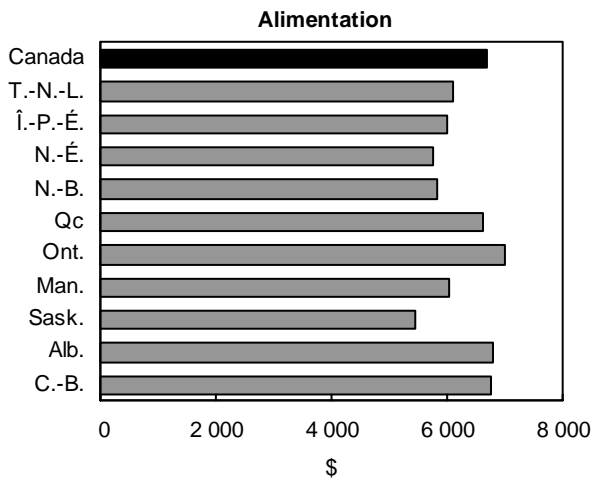




## Graphiques et tableaux

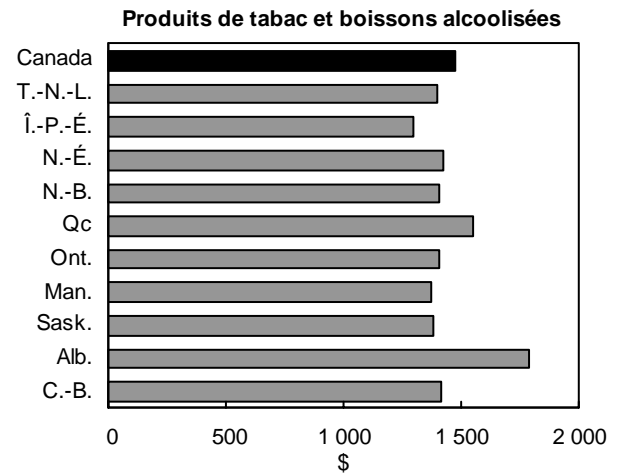
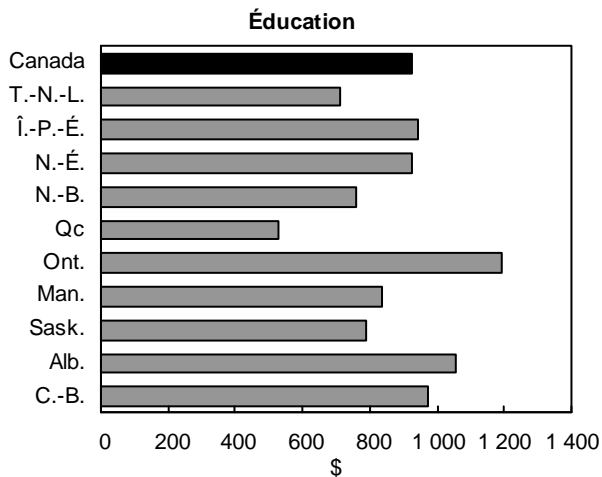
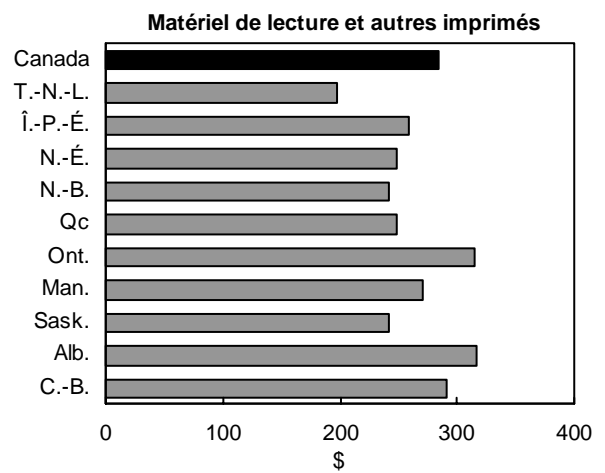
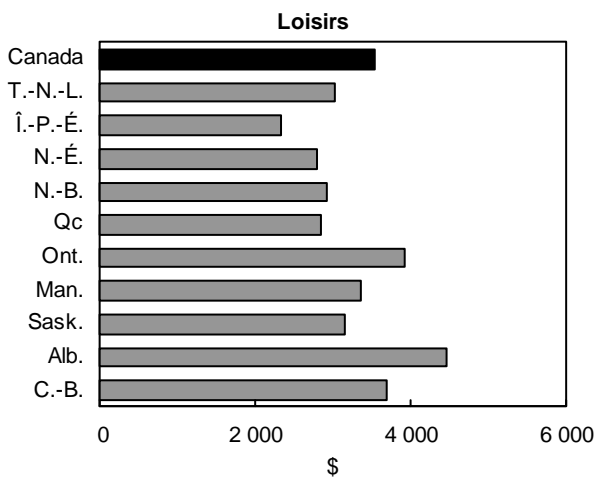
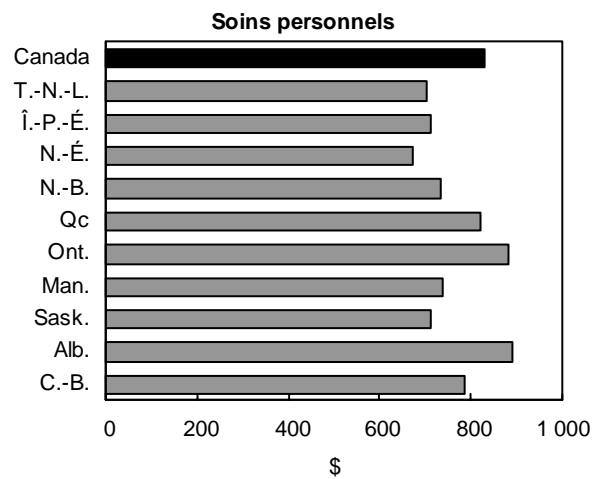
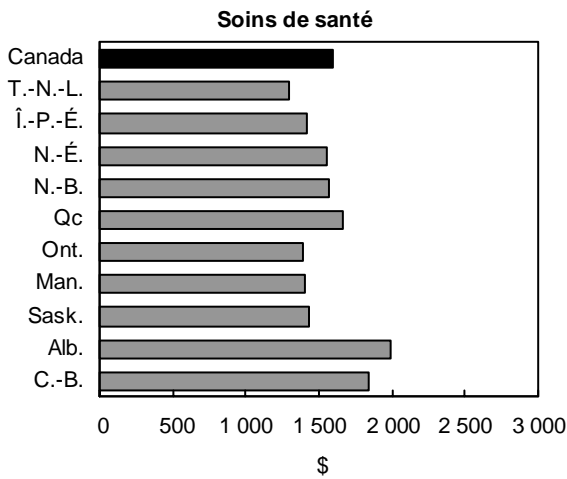
---

**Graphique 1**  
**Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et le Canada, 2002**



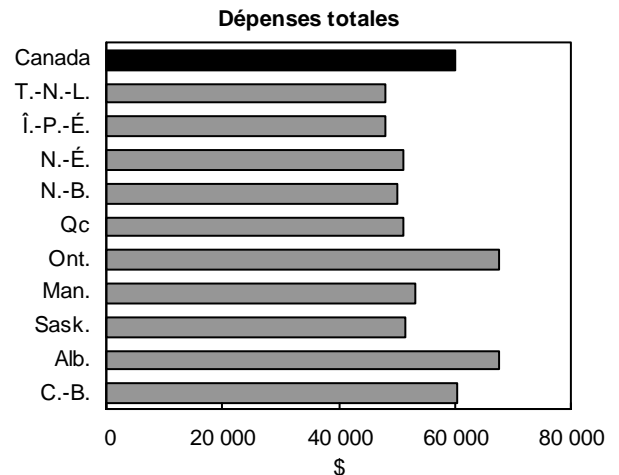
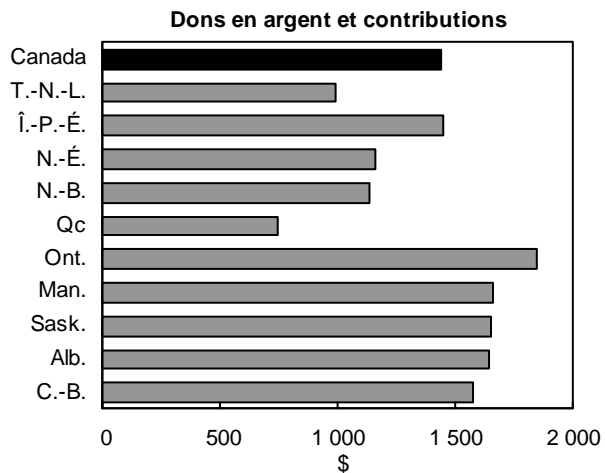
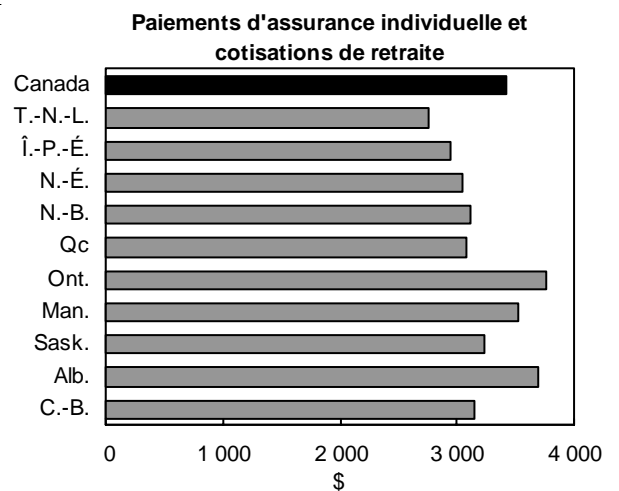
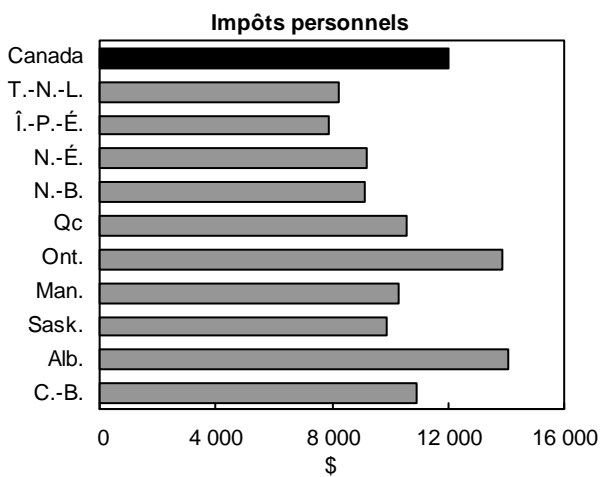
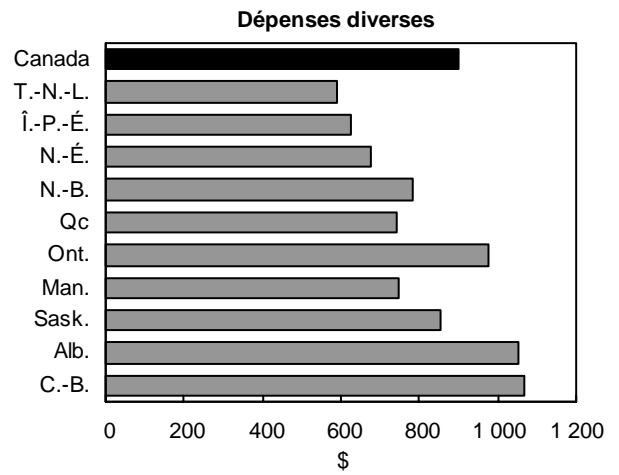
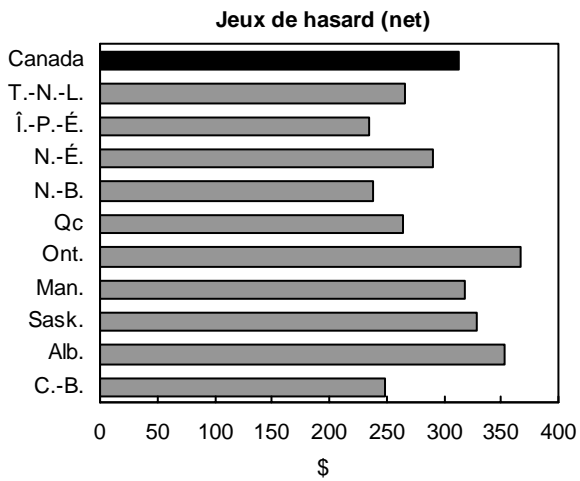
**Graphique 1**

**Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et le Canada, 2002 – suite**



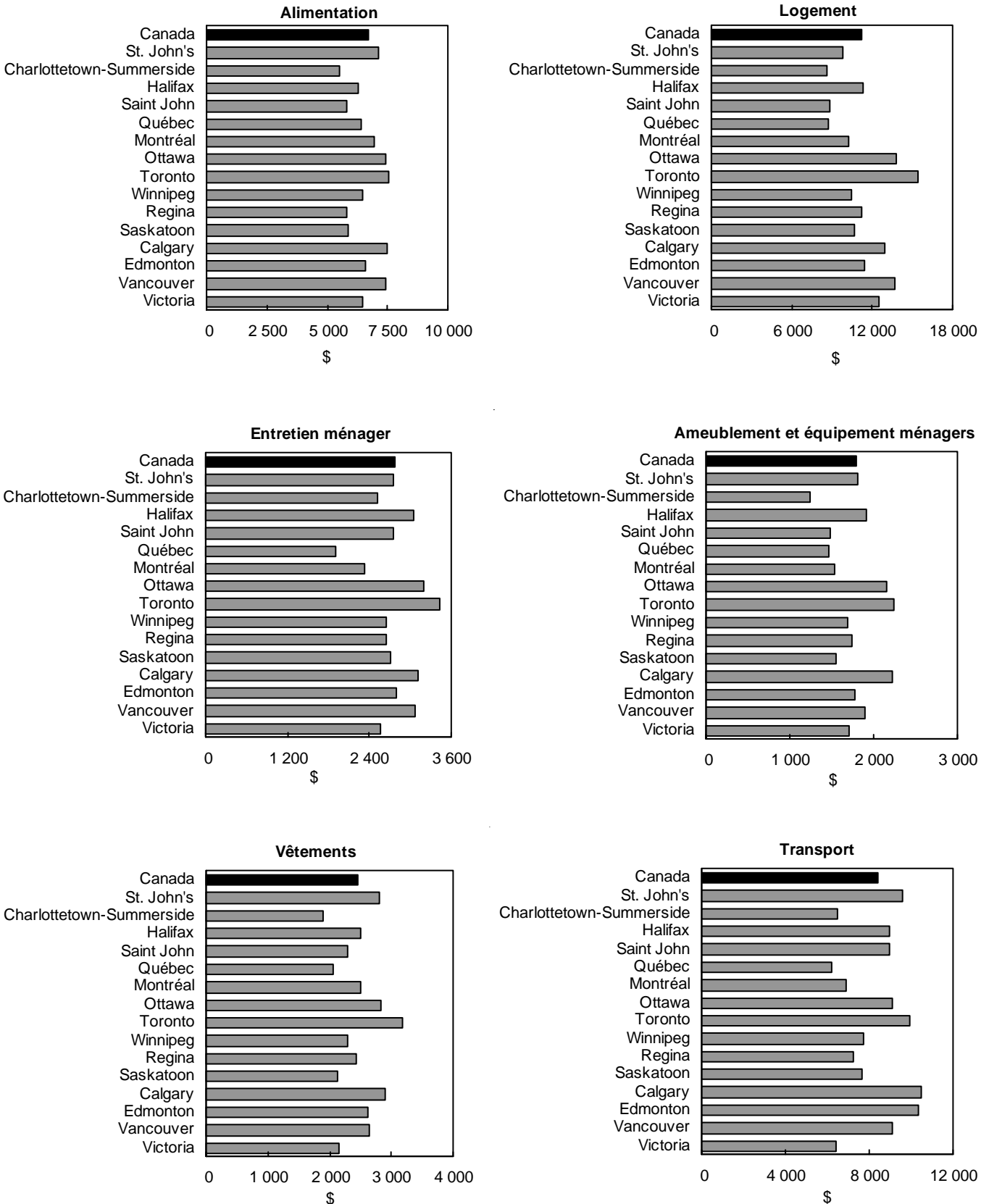
**Graphique 1**

**Dépenses moyennes des ménages selon les provinces et le Canada, 2002 – fin**



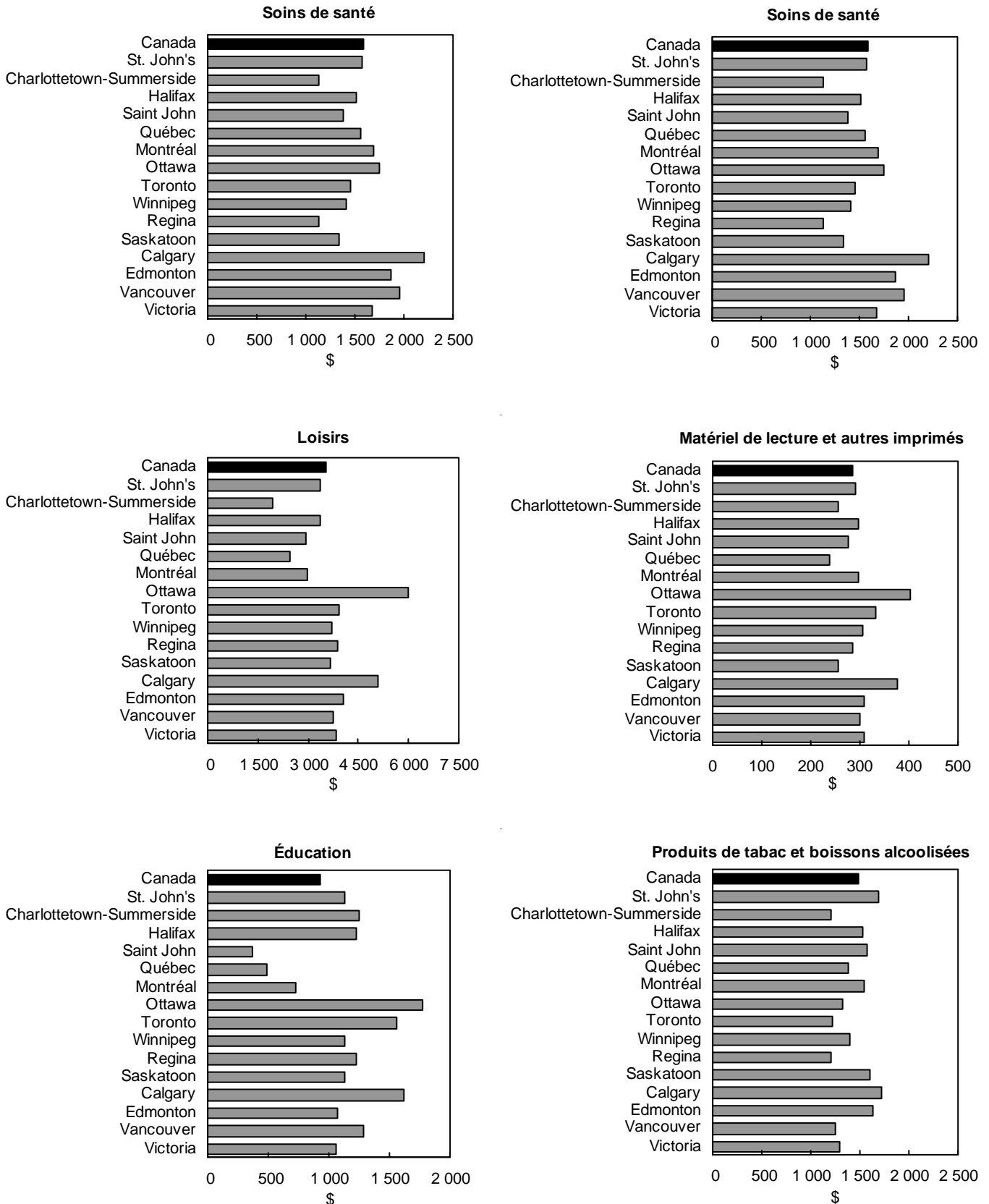
Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages pour certaines régions métropolitaines et le Canada, 2002



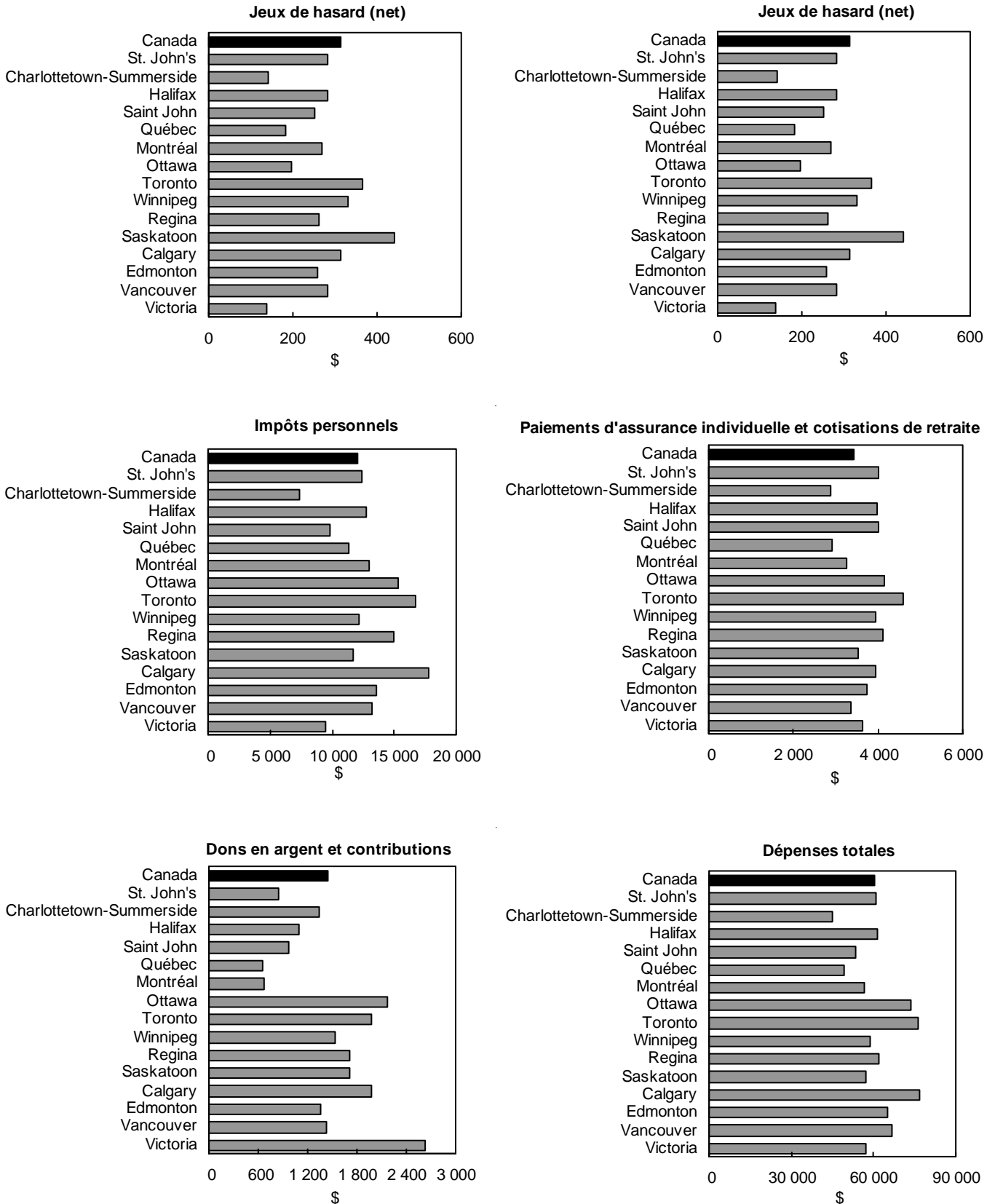
**Graphique 2**

**Dépenses moyennes des ménages pour certaines régions métropolitaines et le Canada, 2002 – suite**



Graphique 2

Dépenses moyennes des ménages pour certaines régions métropolitaines et le Canada, 2002 – fin



**Tableau 1**  
**Provinces, 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 229	1 220	622	1 318	1 200	1 924
Nombre estimatif de ménages	11 657 730	189 820	51 750	355 920	281 350	2 998 460
Taille moyenne du ménage	2,56	2,69	2,58	2,50	2,54	2,37
Nombre moyen d'enfants âgés de:						
moins de 5 ans	0,13	0,12	0,13	0,12	0,12	0,11
5 à 14 ans	0,33	0,33	0,34	0,30	0,29	0,29
Nombre moyen de jeunes âgés de:						
15 à 19 ans	0,19	0,20	0,23	0,19	0,20	0,17
20 à 24 ans	0,15	0,15	0,15	0,15	0,14	0,14
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,44	1,57	1,40	1,40	1,46	1,36
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	0,32	0,33	0,33	0,33	0,30
Âge moyen de la personne de référence	50	50	50	50	51	50
Revenu moyen du ménage avant impôt	60 699	48 333	48 059	50 678	49 646	51 367
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 927	544	654	1 155	1 362	1 594
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	2 503	610	581	423	695	1 733
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	66,7	78,8	72,0	71,8	73,5	58,4
Pourcentage:						
sans travailleur à temps plein	40,6	56,4	50,8	45,7	47,3	44,3
avec un travailleur à temps plein	38,5	29,2	32,8	37,6	38,3	37,2
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	20,9	14,4	16,4	16,7	14,4	18,5
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:						
de moins de 25 ans	2,2	1,8	F	2,4	2,7	2,1
entre 25 et 44 ans	38,3	37,8	36,3	36,4	36,6	37,0
entre 45 et 64 ans	39,4	42,4	40,5	40,4	39,3	40,2
de 65 ans et plus	20,0	18,1	20,4	20,9	21,5	20,7
Pourcentage de ménages composés d'une personne	24,6	15,9	22,1	22,9	20,4	29,2
Pourcentage de ménages de conjoints	60,3	70,4	61,6	59,8	64,5	55,9
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,4	9,3	9,8	11,0	9,2	10,4

*Voir notes à la fin du tableau.*



**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 937	1 398	1 455	1 427	1 728
Nombre estimatif de ménages	4 352 690	411 920	370 530	1 101 490	1 543 790
Taille moyenne du ménage	2,67	2,53	2,50	2,67	2,54
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,14	0,13	0,14	0,16	0,11
5 à 14 ans	0,35	0,34	0,33	0,35	0,31
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,20	0,20	0,23	0,23	0,19
20 à 24 ans	0,15	0,16	0,14	0,18	0,15
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,50	1,35	1,28	1,49	1,44
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,33	0,35	0,36	0,27	0,33
Âge moyen de la personne de référence	50	51	51	48	50
Revenu moyen du ménage avant impôt	68 841	53 796	52 351	70 093	59 278
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 715	1 677	1 159	2 114	3 780
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	2 987	2 112	1 864	4 219	2 776
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	68,1	72,3	74,1	74,3	65,8
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	38,1	41,1	40,4	30,3	43,3
avec un travailleur à temps plein	38,8	36,8	36,9	43,8	38,3
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	23,1	22,1	22,7	25,9	18,4
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	2,1	2,4	3,3	2,6	2,3
entre 25 et 44 ans	38,8	36,1	35,7	43,8	37,9
entre 45 et 64 ans	39,4	38,3	36,2	36,6	40,6
de 65 ans et plus	19,7	23,2	24,8	16,9	19,2
Pourcentage de ménages composés d'une personne	22,7	26,1	25,9	21,8	24,3
Pourcentage de ménages de conjoints	62,3	59,8	60,2	62,6	59,9
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,4	8,8	9,3	8,0	8,7

*Voir notes à la fin du tableau.*

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 229	1 220	622	1 318	1 200	1 924
Nombre estimatif de ménages	11 657 730	189 820	51 750	355 920	281 350	2 998 460
Alimentation	6 684	6 117	5 994	5 761	5 836	6 614
Logement	11 204	7 383	8 012	9 011	8 048	8 820
Résidence principale	10 542	6 947	7 608	8 495	7 459	8 340
Logement loué par l'occupant	2 530	1 165	1 656	1 812	1 380	2 470
Logement appartenant à l'occupant	6 149	3 551	3 842	4 630	3 992	4 492
Eau, combustible et électricité	1 863	2 231	2 110	2 053	2 088	1 378
Autres logements	662	436	405	516	589	480
Entretien ménager	2 783	2 489	2 683	2 808	2 652	2 182
Communications	1 225	1 101	1 094	1 103	1 042	964
Frais de garde d'enfants	287	218	336	303	302	185
Dépenses pour les animaux domestiques	326	262	327	415	320	202
Autre - entretien ménager	945	908	926	988	989	832
Ameublement et équipement ménagers	1 793	1 580	1 519	1 566	1 453	1 439
Vêtements	2 450	2 420	2 029	1 977	2 022	2 238
Transport	8 431	7 803	7 674	8 147	8 005	6 863
Transport privé	7 740	7 297	7 285	7 676	7 684	6 423
Transport public	691	506	389	471	320	440
Soins de santé	1 590	1 295	1 421	1 555	1 565	1 667
Soins personnels	829	704	713	671	732	819
Loisirs	3 537	3 027	2 341	2 799	2 914	2 838
Matériel de lecture et autres imprimés	285	198	259	249	242	248
Éducation	926	712	945	924	757	528
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 478	1 399	1 297	1 422	1 409	1 548
Produits de tabac et articles pour fumeurs	728	714	787	849	858	792
Boissons alcoolisées	750	685	511	572	551	756
Jeux de hasard (net)	313	266	235	291	239	265
Dépenses diverses	901	590	626	678	781	740
<b>Consommation courante totale</b>	<b>43 206</b>	<b>35 980</b>	<b>35 748</b>	<b>37 860</b>	<b>36 655</b>	<b>36 811</b>
Impôts personnels	12 025	8 232	7 917	9 176	9 143	10 573
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 415	2 762	2 951	3 049	3 108	3 082
Dons en argent et contributions	1 444	990	1 449	1 158	1 133	748
<b>Dépenses totales</b>	<b>60 090</b>	<b>47 965</b>	<b>48 065</b>	<b>51 243</b>	<b>50 039</b>	<b>51 213</b>

*Voir notes à la fin du tableau.*

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 937	1 398	1 455	1 427	1 728
Nombre estimatif de ménages	4 352 690	411 920	370 530	1 101 490	1 543 790
Alimentation	7 004	6 041	5 445	6 791	6 774
Logement	13 282	9 183	8 792	11 720	12 380
Résidence principale	12 477	8 583	8 247	10 934	11 731
Logement loué par l'occupant	2 906	1 678	1 389	2 030	3 016
Logement appartenant à l'occupant	7 476	5 047	4 531	6 623	7 109
Eau, combustible et électricité	2 094	1 858	2 327	2 281	1 607
Autres logements	805	600	545	786	648
Entretien ménager	3 188	2 483	2 555	3 009	2 836
Communications	1 354	1 100	1 224	1 415	1 350
Frais de garde d'enfants	376	220	231	260	283
Dépenses pour les animaux domestiques	388	302	253	393	357
Autre - entretien ménager	1 070	861	847	942	847
Ameublement et équipement ménagers	2 105	1 576	1 451	1 998	1 747
Vêtements	2 743	2 062	2 034	2 626	2 317
Transport	9 292	7 288	7 421	10 243	8 550
Transport privé	8 427	6 735	7 035	9 511	7 631
Transport public	866	553	386	732	919
Soins de santé	1 396	1 403	1 435	1 990	1 846
Soins personnels	881	736	713	892	786
Loisirs	3 914	3 356	3 165	4 472	3 690
Matériel de lecture et autres imprimés	315	270	242	317	291
Éducation	1 190	837	787	1 058	975
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 407	1 374	1 379	1 790	1 414
Produits de tabac et articles pour fumeurs	648	731	826	904	632
Boissons alcoolisées	760	643	553	886	782
Jeux de hasard (net)	367	318	329	353	249
Dépenses diverses	975	746	853	1 051	1 068
<b>Consommation courante totale</b>	<b>48 060</b>	<b>37 673</b>	<b>36 601</b>	<b>48 310</b>	<b>44 922</b>
Impôts personnels	13 869	10 279	9 867	14 078	10 951
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 758	3 521	3 241	3 694	3 144
Dons en argent et contributions	1 851	1 657	1 656	1 645	1 579
<b>Dépenses totales</b>	<b>67 538</b>	<b>53 129</b>	<b>51 365</b>	<b>67 727</b>	<b>60 596</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 229	1 220	622	1 318	1 200	1 924
Nombre estimatif de ménages	11 657 730	189 820	51 750	355 920	281 350	2 998 460
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,9	99,8	100,0	99,8	99,9	99,9
Résidence principale	99,8	99,6	100,0	99,8	99,9	99,9
Logement loué par l'occupant	35,9	23,5	30,2	30,7	28,1	43,3
Logement appartenant à l'occupant	67,6	78,5	73,9	72,9	74,2	59,3
Eau, combustible et électricité	87,4	95,9	96,1	92,8	93,6	90,4
Autres logements	44,5	39,7	43,3	46,3	46,6	39,2
Entretien ménager	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9
Communications	99,3	98,9	98,9	99,4	99,3	99,1
Frais de garde d'enfants	12,3	9,9	12,4	13,5	12,7	13,3
Dépenses pour les animaux domestiques	51,8	58,9	65,1	62,6	61,9	46,6
Autre - entretien ménager	99,4	99,9	100,0	100,0	99,9	99,3
Ameublement et équipement ménagers	94,4	95,7	95,5	95,2	94,6	92,4
Vêtements	99,3	99,5	99,0	99,4	98,9	99,6
Transport	98,1	94,8	97,6	97,9	98,1	98,0
Transport privé	87,6	84,8	91,9	87,3	89,7	86,1
Transport public	65,8	60,1	48,6	60,0	47,5	59,6
Soins de santé	97,8	97,0	97,5	98,4	98,5	98,7
Soins personnels	99,4	99,7	99,7	99,5	99,8	99,6
Loisirs	98,1	98,3	97,4	98,1	97,8	97,7
Matériel de lecture et autres imprimés	85,8	81,2	86,8	86,1	83,8	81,8
Éducation	43,7	44,0	41,6	42,4	39,5	42,1
Produits de tabac et boissons alcoolisées	83,7	86,0	76,8	82,0	80,6	88,6
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,1	48,7	39,3	43,6	44,5	42,4
Boissons alcoolisées	77,6	77,4	66,8	72,6	71,2	82,5
Jeux de hasard (net)	73,0	70,3	63,0	74,8	69,0	79,1
Dépenses diverses	90,3	81,0	87,8	88,6	88,6	90,3
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	92,2	83,2	89,6	88,3	86,4	89,3
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	81,5	76,4	81,4	82,2	80,5	83,6
Dons en argent et contributions	74,2	88,0	84,0	80,6	81,0	63,5
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

*Voir notes à la fin du tableau.*

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 937	1 398	1 455	1 427	1 728
Nombre estimatif de ménages	4 352 690	411 920	370 530	1 101 490	1 543 790
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	99,4	99,4	99,8	99,8
Résidence principale	100,0	99,4	99,1	99,8	99,6
Logement loué par l'occupant	34,8	29,5	27,6	29,3	37,0
Logement appartenant à l'occupant	69,4	72,6	74,5	74,8	66,8
Eau, combustible et électricité	79,9	86,3	94,5	93,9	93,3
Autres logements	43,3	50,4	54,7	54,7	46,6
Entretien ménager	100,0	99,9	99,9	99,9	99,8
Communications	99,5	98,9	99,4	99,6	99,2
Frais de garde d'enfants	12,4	12,0	12,2	11,7	10,3
Dépenses pour les animaux domestiques	52,7	50,5	50,9	56,1	51,7
Autre - entretien ménager	99,7	98,1	99,5	99,5	98,7
Ameublement et équipement ménagers	96,0	92,1	95,0	95,5	92,6
Vêtements	99,2	98,9	99,1	99,4	99,0
Transport	98,1	98,0	98,3	98,9	98,6
Transport privé	86,4	88,6	92,1	92,6	88,9
Transport public	67,9	63,7	54,5	68,7	79,1
Soins de santé	96,9	97,1	97,2	98,8	97,8
Soins personnels	99,5	99,3	99,4	99,6	98,9
Loisirs	98,4	97,1	97,5	98,5	98,4
Matériel de lecture et autres imprimés	87,4	87,7	88,4	89,6	86,4
Éducation	43,4	43,2	42,4	48,9	45,2
Produits de tabac et boissons alcoolisées	81,1	81,8	82,1	85,6	81,6
Produits de tabac et articles pour fumeurs	37,2	35,9	40,8	41,9	33,5
Boissons alcoolisées	75,8	75,1	74,8	79,3	76,2
Jeux de hasard (net)	71,4	70,3	73,1	69,0	70,2
Dépenses diverses	90,7	89,7	91,2	91,7	90,2
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	96,1	93,7	83,6	93,7	90,6
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	80,5	78,9	76,4	87,9	78,0
Dons en argent et contributions	79,9	78,7	79,4	78,0	69,4
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 704	1 257	637	1 367	1 239	1 989
Nombre estimatif de ménages	12 021 010	196 450	53 250	366 850	290 090	3 082 910
<b>Genre de logement</b>						
Individuel non attenant	56,8	75,8	73,5	67,6	70,7	45,6
Individuel attenant	10,0	8,9	4,9	5,4	5,1	6,2
Appartement	31,1	12,8	18,2	22,2	18,8	46,5
Autre	2,2	2,5	F	4,8	5,4	1,6
<b>Besoin de réparations</b>						
Majeures	8,2	6,9	5,6	9,7	10,5	8,1
Mineures	16,0	13,7	14,8	15,7	15,7	15,5
Aucunes	75,8	79,5	79,6	74,7	73,8	76,4
<b>Mode d'occupation</b>						
Propriétaire	65,2	76,7	70,6	70,2	71,9	57,1
Avec emprunt hypothécaire	34,5	29,3	32,0	35,3	34,0	31,1
Sans emprunt hypothécaire	30,7	47,4	38,7	34,9	37,9	26,0
Locataire	34,8	23,3	29,4	29,8	28,1	42,9
<b>Année du déménagement</b>						
2002	13,4	10,6	15,4	12,3	12,1	12,7
1997 - 2001	33,3	22,5	26,0	28,3	24,6	33,4
Avant 1997	53,4	66,9	58,7	59,4	63,3	53,9
<b>Période de construction</b>						
1991 - 2002	14,7	12,6	15,5	13,3	14,1	10,6
1971 - 1990	38,6	47,5	38,5	40,8	39,6	36,2
1946 - 1970	32,1	27,9	20,9	25,2	25,1	36,2
Avant 1946	14,7	12,0	25,1	20,7	21,2	17,0
<b>Nombre de pièces</b>						
1-4	26,4	12,0	23,2	21,1	24,0	34,1
5	18,5	19,7	16,3	20,3	21,6	22,5
6	15,7	22,6	19,7	18,4	17,2	13,1
7 ou plus	39,4	45,7	40,9	40,1	37,1	30,3
<b>Nombre de salles de bains</b>						
1	99,8	99,8	99,4	99,9	99,9	99,8
2 ou plus	61,4	75,3	76,5	75,6	72,1	72,4
	38,4	24,6	22,9	24,3	27,8	27,4
<b>Appareil de chauffage principal</b>						
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,5	9,5	58,8	29,8	8,9	12,4
Systèmes à air chaud	54,7	30,5	30,4	37,1	31,1	19,9
Poêles de chauffage	4,3	10,7	7,6	8,2	9,7	8,7
Chauffage à l'électricité	27,2	49,1	F	24,4	49,8	59,0
Autre	0,4	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>						
Mazout ou autre combustible liquide	12,5	33,0	80,8	59,9	23,1	17,1
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	50,2	F	F	F	F	6,1
Électricité	31,6	49,7	F	25,5	56,0	67,6
Bois et autre	5,7	17,0	14,7	13,0	20,1	9,1

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 986	1 443	1 501	1 492	1 793
Nombre estimatif de ménages	4 487 230	424 290	380 170	1 139 820	1 599 960
<b>Genre de logement</b>					
Individuel non attenant	57,6	70,2	75,8	65,1	53,9
Individuel attenant	13,8	4,2	5,3	11,1	10,3
Appartement	28,3	23,8	15,7	18,2	31,1
Autre	F	1,8	3,2	5,5	4,7
<b>Besoin de réparations</b>					
Majeures	8,2	9,5	6,7	7,7	8,4
Mineures	16,4	17,4	20,7	18,5	12,9
Aucunes	75,4	73,1	72,5	73,8	78,7
<b>Mode d'occupation</b>					
Propriétaire	66,7	70,5	72,9	72,5	64,0
Avec emprunt hypothécaire	34,7	35,2	31,4	41,7	36,1
Sans emprunt hypothécaire	31,9	35,3	41,4	30,8	27,9
Locataire	33,3	29,5	27,1	27,5	36,0
<b>Année du déménagement</b>					
2002	13,0	12,9	12,1	15,1	15,5
1997 - 2001	32,9	30,9	31,1	37,3	36,6
Avant 1997	54,1	56,3	56,8	47,6	47,9
<b>Période de construction</b>					
1991 - 2002	15,3	9,6	8,3	19,7	20,8
1971 - 1990	35,1	40,0	42,6	45,4	44,9
1946 - 1970	33,3	33,7	33,7	29,0	25,9
Avant 1946	16,3	16,7	15,4	5,9	8,4
<b>Nombre de pièces</b>					
1-4	24,0	27,2	19,3	19,6	27,8
5	16,3	16,2	18,1	16,1	18,1
6	17,2	18,1	15,6	16,8	13,4
7 ou plus	42,5	38,5	47,0	47,6	40,7
<b>Nombre de salles de bains</b>					
1	99,7	99,7	99,9	99,6	99,8
2 ou plus	60,8	62,2	53,2	44,2	48,3
	39,0	37,5	46,7	55,4	51,5
<b>Appareil de chauffage principal</b>					
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,3	10,0	12,5	12,7	13,6
Systèmes à air chaud	71,6	63,2	83,1	86,2	55,2
Poêles de chauffage	2,3	F	F	F	2,8
Chauffage à l'électricité	12,3	24,7	3,1	F	27,2
Autre	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>					
Mazout ou autre combustible liquide	10,5	F	4,5	F	4,9
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	70,4	58,2	89,1	97,4	61,5
Électricité	15,4	35,5	4,2	F	30,4
Bois et autre	3,8	4,8	F	F	3,2

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – suite**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Canada	Terre-Neuve- et-Labrador	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 704	1 257	637	1 367	1 239	1 989
Nombre estimatif de ménages	12 021 010	196 450	53 250	366 850	290 090	3 082 910
<b>Appareils ménagers</b>						
Machine à laver	80,9	91,0	83,9	82,3	86,3	86,2
Sécheuse	78,7	87,5	81,3	79,0	85,0	82,5
Lave-vaisselle	54,3	35,5	43,4	41,6	45,3	52,8
Réfrigérateur	99,8	99,9	100,0	99,9	99,9	99,9
Congélateur	57,0	79,4	71,4	65,4	69,4	49,5
Four à micro-ondes	92,3	93,3	92,2	94,9	94,1	92,2
Appareil de climatisation	37,5	2,1	4,8	7,8	13,4	25,8
Fenêtre	13,9	F	F	6,1	10,4	15,6
Central	23,6	F	F	F	3,0	10,1
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>						
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	97,1	98,3	99,2	98,9	98,4
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,0	95,8	96,6	97,2	97,6	96,1
1	22,3	17,4	20,2	20,3	22,4	22,7
2	32,4	33,4	32,7	33,3	40,3	34,6
3 ou plus	42,3	45,0	43,7	43,6	34,9	38,9
Téléphone cellulaire	51,6	41,6	41,4	45,1	39,3	42,8
Lecteur de disques compacts	73,7	73,7	67,5	73,2	70,4	71,6
Télédistribution	66,5	69,1	58,7	65,2	59,6	59,7
Antenne parabolique	21,3	24,1	29,5	24,7	31,3	19,5
Lecteur DVD	35,8	27,5	23,3	30,4	28,0	28,5
Graveur de disques compacts	27,7	21,4	23,0	24,0	20,3	22,5
Magnétoscopes	92,1	90,6	90,0	92,6	90,7	90,9
1	58,9	56,5	59,7	60,0	57,5	59,9
2 ou plus	33,1	34,1	30,4	32,6	33,3	31,1
Ordinateur personnel	63,9	51,5	52,6	57,3	49,6	56,7
Utilise Internet à la maison	54,3	40,5	42,6	47,5	41,7	46,0
Type de connexion à Internet						
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	25,1	24,2	26,7	22,1	29,1	24,4
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	13,6	5,9	11,7	13,5	11,1	12,6
Connexion câble à un ordinateur	15,3	10,3	F	11,9	F	8,9
Autre type de connexion	0,3	F	F	...	F	F
Téléviseurs couleurs	99,2	99,7	98,5	99,4	99,2	99,6
1	38,6	28,1	33,4	34,2	37,7	40,0
2	35,4	37,3	40,0	35,8	35,1	35,5
3 ou plus	25,1	34,3	25,1	29,5	26,4	24,1
<b>Véhicules</b>						
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,9	82,0	90,3	83,8	85,9	82,3
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	79,3	74,1	85,0	79,4	81,7	74,2
1	43,6	45,2	44,7	45,3	42,8	46,8
2 ou plus	35,7	28,9	40,3	34,1	38,8	27,5
Automobiles possédées	63,8	55,4	68,4	64,7	63,7	62,6
1	48,0	44,8	52,5	49,5	48,7	48,1
2 ou plus	15,8	10,6	15,9	15,2	15,1	14,5
Fourgonnettes et camions possédés	35,6	36,0	40,9	35,6	41,5	25,2
1	29,3	31,0	33,1	31,2	33,4	22,3
2 ou plus	6,3	5,0	7,8	4,5	8,2	2,9
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,8	12,6	10,0	8,8	9,5	13,9

Voir notes à la fin du tableau.



**Tableau 1**  
**Provinces, 2002 – fin**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 986	1 443	1 501	1 492	1 793
Nombre estimatif de ménages	4 487 230	424 290	380 170	1 139 820	1 599 960
<b>Appareils ménagers</b>					
Machine à laver	75,5	79,3	87,4	85,6	78,5
Sécheuse	73,6	79,1	87,5	85,5	76,5
Lave-vaisselle	51,2	52,2	53,3	69,5	63,2
Réfrigérateur	99,9	99,9	100,0	99,4	99,9
Congélateur	54,3	72,6	79,1	68,5	54,4
Four à micro-ondes	91,9	93,5	94,2	94,5	90,6
Appareil de climatisation	64,7	66,0	41,8	10,1	11,3
Fenêtre	18,8	22,7	14,6	3,5	6,1
Central	45,9	43,3	27,2	6,6	5,2
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,8	98,2	98,6	99,5	98,7
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,7	96,9	97,6	98,2	96,1
1	22,2	23,8	25,0	17,3	25,8
2	30,0	36,3	36,4	31,7	31,5
3 ou plus	45,5	36,8	36,2	49,1	38,8
Téléphone cellulaire	56,7	46,4	50,2	60,9	54,4
Lecteur de disques compacts	73,1	69,8	69,4	78,6	78,6
Télédistribution	70,4	63,7	50,6	63,7	76,5
Antenne parabolique	21,2	23,1	35,0	26,2	14,6
Lecteur DV	37,7	34,1	30,8	47,7	41,5
Graveur de disques compacts	29,1	25,1	25,3	32,7	34,3
Magnétoscopes	93,4	88,5	90,1	93,3	91,6
1	60,6	54,2	58,4	54,9	57,2
2 ou plus	32,8	34,3	31,8	38,4	34,4
Ordinateur personnel	67,7	57,3	57,7	70,3	71,7
Utilise Internet à la maison	58,1	47,2	47,9	60,8	64,0
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	28,9	19,9	19,0	20,5	21,8
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	13,0	17,4	18,1	16,8	14,4
Connexion câble à un ordinateur	15,8	9,7	10,3	23,3	27,4
Autre type de connexion	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,4	98,8	99,0	98,9	98,2
1	38,6	38,2	36,9	34,7	42,0
2	34,5	35,3	38,3	38,1	34,9
3 ou plus	26,3	25,2	23,8	26,0	21,3
<b>Véhicules</b>					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	82,3	83,0	87,6	90,3	86,1
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	78,2	80,4	85,7	87,7	84,2
1	42,9	41,3	41,5	39,8	42,6
2 ou plus	35,3	39,1	44,2	47,8	41,6
Automobiles possédées	63,4	61,5	65,6	66,7	65,6
1	46,6	46,8	50,0	47,2	51,7
2 ou plus	16,8	14,7	15,6	19,6	13,9
Fourgonnettes et camions possédés	33,8	42,4	48,2	49,3	45,0
1	27,8	33,2	37,2	38,3	36,3
2 ou plus	6,0	9,1	11,0	11,1	8,8
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,8	6,1	5,3	7,5	5,1

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa <sup>3</sup>	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	348	243	444	186	191	863	137	711
Nombre estimatif de ménages	58 920	19 570	135 720	50 510	302 850	1 411 950	323 190	1 669 340
Taille moyenne du ménage	2,82	2,31	2,50	2,38	2,18	2,40	2,55	2,93
Nombre moyen d'enfants âgés de:								
moins de 5 ans	0,14	F	0,13	0,14	F	0,11	F	0,17
5 à 14 ans	0,35	0,30	0,29	0,25	0,26	0,31	0,37	0,38
Nombre moyen de jeunes âgés de:								
15 à 19 ans	0,20	0,16	0,18	F	F	0,16	F	0,22
20 à 24 ans	0,25	0,16	0,17	F	F	0,17	F	0,21
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,60	1,25	1,50	1,36	1,24	1,37	1,46	1,65
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,28	0,33	0,22	0,30	0,34	0,27	0,30	0,31
Âge moyen de la personne de référence	49	50	47	52	52	49	49	49
Revenu moyen du ménage avant impôt	61 744	44 931	61 944	50 517	49 742	56 984	79 211	78 099
Moyenne d'autres recettes monétaires	861	504	1 602	1 647	1 270	1 094	4 004	1 688
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	1 171	284	1 555	(1 464)	1 257	1 794	8 682	3 699
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	73,6	53,7	60,6	71,4	53,1	51,5	65,7	62,6
Pourcentage:								
sans travailleur à temps plein	35,7	49,1	33,3	43,3	49,3	39,2	40,6	29,4
avec un travailleur à temps plein	38,8	36,3	41,1	46,8	33,3	39,1	39,5	41,4
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	25,5	14,6	25,7	F	17,4	21,7	19,9	29,2
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:								
de moins de 25 ans	F	F	F	F	F	2,5	F	F
entre 25 et 44 ans	40,2	37,5	42,0	29,7	33,3	41,2	39,6	42,3
entre 45 et 64 ans	40,5	36,8	40,3	43,0	38,9	37,6	40,2	39,6
de 65 ans et plus	16,5	21,7	14,0	24,0	25,2	18,6	F	17,2
Pourcentage de ménages composés d'une personne	18,3	28,4	22,7	24,8	35,6	29,7	F	19,1
Pourcentage de ménages de conjoints	65,1	51,2	54,8	55,6	53,0	55,2	58,0	65,2
Pourcentage de ménages monoparentaux	10,3	13,4	13,5	F	F	9,4	F	9,3

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Winnipeg <sup>4</sup>	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	852	280	298	381	504	866	162
Nombre estimatif de ménages	239 990	72 820	86 040	349 180	348 820	774 610	125 310
Taille moyenne du ménage	2,68	2,56	2,63	2,76	2,64	2,63	2,42
Nombre moyen d'enfants âgés de:							
moins de 5 ans	0,15	0,17	0,12	0,16	0,15	0,13	F
5 à 14 ans	0,37	0,34	0,37	0,38	0,33	0,32	F
Nombre moyen de jeunes âgés de:							
15 à 19 ans	0,21	0,22	0,28	0,20	0,26	0,19	F
20 à 24 ans	0,20	0,22	0,22	0,22	0,17	0,18	F
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,49	1,35	1,36	1,58	1,47	1,52	1,40
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,26	0,26	0,28	0,22	0,26	0,30	0,29
Âge moyen de la personne de référence	48	47	47	46	49	49	48
Revenu moyen du ménage avant impôt	59 595	64 960	58 914	82 425	66 809	65 072	56 879
Moyenne d'autres recettes monétaires	2 288	2 041	1 246	1 965	3 013	5 050	3 628
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	2 896	4 289	2 031	7 091	4 144	3 771	3 452
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	69,5	70,3	70,3	73,4	72,7	63,3	58,7
Pourcentage:							
sans travailleur à temps plein	36,5	36,6	34,1	25,2	34,0	36,9	41,2
avec un travailleur à temps plein	40,2	40,1	41,2	44,7	42,8	41,2	37,6
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	23,3	23,3	24,8	30,0	23,2	21,9	21,2
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:							
de moins de 25 ans	2,9	F	F	F	F	2,5	F
entre 25 et 44 ans	39,6	43,0	40,5	46,5	42,5	39,1	47,3
entre 45 et 64 ans	41,9	35,6	37,9	36,7	38,4	42,5	33,8
de 65 ans et plus	15,6	17,5	16,3	13,6	17,6	15,8	17,3
Pourcentage de ménages composés d'une personne	22,8	25,6	24,8	18,2	27,4	24,1	27,2
Pourcentage de ménages de conjoints	61,0	55,4	59,2	63,3	58,7	59,4	58,2
Pourcentage de ménages monoparentaux	10,0	F	F	F	F	8,5	F

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa <sup>3</sup>	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	348	243	444	186	191	863	137	711
Nombre estimatif de ménages	58 920	19 570	135 720	50 510	302 850	1 411 950	323 190	1 669 340
Alimentation	7 123	5 502	6 269	5 792	6 381	6 922	7 435	7 570
Logement	9 853	8 631	11 330	8 854	8 706	10 199	13 844	15 448
Résidence principale	9 369	8 072	10 591	8 297	8 233	9 630	12 635	14 515
Logement loué par l'occupant	1 583	2 830	2 908	1 550	2 801	3 185	3 304	4 005
Logement appartenant à l'occupant	5 447	3 400	5 818	4 706	4 227	5 078	7 373	8 631
Eau, combustible et électricité	2 339	1 842	1 865	2 041	1 204	1 367	1 958	1 879
Autres logements	484	558	739	557	473	569	1 209	933
Entretien ménager	2 747	2 518	3 052	2 749	1 901	2 337	3 189	3 426
Communications	1 081	994	1 211	1 082	816	1 093	1 278	1 570
Frais de garde d'enfants	319	397	415	F	F	213	F	464
Dépenses pour les animaux domestiques	330	252	402	370	170	185	340	284
Autre - entretien ménager	1 016	875	1 025	1 071	743	845	1 199	1 108
Ameublement et équipement ménagers	1 817	1 234	1 914	1 475	1 464	1 526	2 160	2 246
Vêtements	2 805	1 897	2 495	2 293	2 055	2 513	2 832	3 188
Transport	9 591	6 513	8 962	8 948	6 190	6 878	9 137	9 944
Transport privé	8 957	6 087	8 272	8 531	5 772	6 235	7 962	8 558
Transport public	634	427	691	417	418	643	1 174	1 385
Soins de santé	1 572	1 131	1 522	1 386	1 564	1 689	1 745	1 453
Soins personnels	895	640	815	749	732	900	971	998
Loisirs	3 354	1 943	3 350	2 930	2 441	2 979	5 989	3 939
Matériel de lecture et autres imprimés	291	255	296	275	238	297	404	331
Éducation	1 129	1 246	1 221	370	485	727	1 777	1 562
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 691	1 200	1 534	1 575	1 387	1 544	1 329	1 224
Produits de tabac et articles pour fumeurs	841	758	813	1 052	639	754	554	495
Boissons alcoolisées	850	442	722	523	748	790	775	729
Jeux de hasard (net)	284	143	283	250	183	269	195	365
Dépenses diverses	699	570	778	1 036	682	776	989	1 100
<b>Consommation courante totale</b>	<b>43 851</b>	<b>33 423</b>	<b>43 822</b>	<b>38 683</b>	<b>34 408</b>	<b>39 556</b>	<b>51 996</b>	<b>52 795</b>
Impôts personnels	12 399	7 424	12 782	9 786	11 391	12 986	15 367	16 668
Paiements d'assurance individuelle et cotisations								
de retraite	4 023	2 869	3 971	4 003	2 921	3 253	4 159	4 592
Dons en argent et contributions	854	1 342	1 089	972	661	668	2 177	1 974
<b>Dépenses totales</b>	<b>61 128</b>	<b>45 057</b>	<b>61 664</b>	<b>53 445</b>	<b>49 381</b>	<b>56 462</b>	<b>73 698</b>	<b>76 029</b>

*Voir notes à la fin du tableau.*

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Winnipeg <sup>4</sup>	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	852	280	298	381	504	866	162
Nombre estimatif de ménages	239 990	72 820	86 040	349 180	348 820	774 610	125 310
Alimentation	6 453	5 791	5 847	7 478	6 567	7 411	6 446
Logement	10 490	11 162	10 653	12 978	11 431	13 735	12 452
Résidence principale	9 846	10 531	10 078	12 007	10 731	13 088	12 062
Logement loué par l'occupant	1 937	1 703	2 057	2 440	2 081	3 636	3 655
Logement appartenant à l'occupant	5 958	6 455	5 709	7 401	6 366	7 852	7 081
Eau, combustible et électricité	1 951	2 373	2 311	2 166	2 284	1 600	1 327
Autres logements	644	631	575	971	700	647	390
Entretien ménager	2 645	2 638	2 700	3 121	2 797	3 071	2 571
Communications	1 134	1 196	1 260	1 443	1 319	1 480	1 234
Frais de garde d'enfants	301	343	236	279	241	390	F
Dépenses pour les animaux domestiques	303	264	311	387	347	304	308
Autre - entretien ménager	906	836	893	1 013	890	898	783
Ameublement et équipement ménagers	1 685	1 745	1 545	2 216	1 772	1 889	1 703
Vêtements	2 287	2 439	2 137	2 905	2 614	2 644	2 161
Transport	7 749	7 250	7 664	10 485	10 377	9 078	6 403
Transport privé	7 009	6 691	7 083	9 494	9 596	7 862	5 545
Transport public	740	559	581	992	781	1 216	858
Soins de santé	1 416	1 130	1 343	2 210	1 868	1 963	1 673
Soins personnels	835	762	824	996	919	936	747
Loisirs	3 691	3 876	3 675	5 089	4 054	3 762	3 847
Matériel de lecture et autres imprimés	306	286	255	376	309	299	309
Éducation	1 135	1 230	1 128	1 620	1 069	1 289	1 054
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 401	1 207	1 597	1 727	1 625	1 250	1 291
Produits de tabac et articles pour fumeurs	723	583	946	683	848	459	561
Boissons alcoolisées	678	624	652	1 044	776	790	730
Jeux de hasard (net)	331	263	442	313	259	282	137
Dépenses diverses	773	1 195	672	1 278	1 001	1 238	926
<b>Consommation courante totale</b>	<b>41 196</b>	<b>40 974</b>	<b>40 482</b>	<b>52 792</b>	<b>46 659</b>	<b>48 846</b>	<b>41 719</b>
Impôts personnels	12 158	14 941	11 682	17 830	13 575	13 163	9 426
Paiements d'assurance individuelle et cotisations							
de retraite	3 937	4 113	3 548	3 939	3 723	3 371	3 650
Dons en argent et contributions	1 527	1 718	1 703	1 980	1 357	1 429	2 625
<b>Dépenses totales</b>	<b>58 817</b>	<b>61 746</b>	<b>57 415</b>	<b>76 541</b>	<b>65 314</b>	<b>66 809</b>	<b>57 419</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa <sup>3</sup>	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	348	243	444	186	191	863	137	711
Nombre estimatif de ménages	58 920	19 570	135 720	50 510	302 850	1 411 950	323 190	1 669 340
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	100,0	99,5	100,0	100,0	100,0
Résidence principale	100,0	99,9	100,0	100,0	99,5	100,0	100,0	100,0
Logement loué par l'occupant	27,4	49,5	42,7	30,8	47,9	49,3	37,8	40,5
Logement appartenant à l'occupant	74,2	56,9	61,8	71,8	54,7	52,2	67,2	64,0
Eau, combustible et électricité	95,9	95,1	90,9	94,1	82,7	91,6	82,5	68,4
Autres logements	43,3	45,1	48,6	42,2	35,0	39,3	53,6	37,3
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0
Communications	98,9	98,3	99,3	98,9	100,0	99,3	98,8	99,9
Frais de garde d'enfants	14,4	12,8	15,3	F	F	13,7	F	12,1
Dépenses pour les animaux domestiques	65,6	51,0	57,8	61,2	38,4	43,1	59,9	37,7
Autre - entretien ménager	99,6	100,0	100,0	100,0	99,5	99,1	99,3	99,9
Ameublement et équipement ménagers	94,3	94,3	95,7	93,4	90,8	93,0	96,4	95,3
Vêtements	99,3	98,8	100,0	97,9	99,5	99,7	99,3	99,3
Transport	97,9	97,8	98,1	97,9	96,7	98,4	99,2	98,8
Transport privé	87,1	87,0	83,9	82,9	83,0	82,4	85,3	84,1
Transport public	69,2	62,1	76,1	61,3	57,5	74,5	77,4	81,6
Soins de santé	97,5	96,0	98,4	97,2	97,8	99,4	98,4	96,9
Soins personnels	99,8	99,3	99,5	100,0	100,0	99,6	100,0	99,5
Loisirs	99,2	98,7	98,1	96,6	93,7	98,6	100,0	98,7
Matériel de lecture et autres imprimés	86,2	88,4	86,3	82,8	85,1	84,3	90,6	85,5
Éducation	53,3	39,2	49,0	30,2	43,7	44,5	59,8	46,7
Produits de tabac et boissons alcoolisées	90,8	75,0	84,7	82,9	89,8	86,8	87,2	76,4
Produits de tabac et articles pour fumeurs	46,4	39,7	43,4	55,2	37,4	39,4	34,7	33,0
Boissons alcoolisées	85,5	65,1	77,7	71,5	84,1	81,4	80,5	71,5
Jeux de hasard (net)	69,8	60,5	75,8	65,8	72,7	76,8	68,8	70,0
Dépenses diverses	85,0	85,4	90,4	86,7	82,2	90,8	93,1	90,0
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	89,7	90,7	94,0	86,2	85,1	92,0	100,0	96,6
Paiements d'assurance individuelle et cotisations								
de retraite	83,9	78,2	89,3	74,5	79,5	84,3	84,4	84,7
Dons en argent et contributions	82,9	81,1	77,4	74,2	52,1	57,9	82,3	77,9
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

*Voir notes à la fin du tableau.*

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Winnipeg <sup>4</sup>	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	852	280	298	381	504	866	162
Nombre estimatif de ménages	239 990	72 820	86 040	349 180	348 820	774 610	125 310
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	99,4	99,5	100,0	99,9	99,7	100,0
Résidence principale	99,7	99,0	99,1	99,9	99,9	99,7	100,0
Logement loué par l'occupant	33,1	30,6	32,0	31,1	31,0	39,4	44,2
Logement appartenant à l'occupant	70,3	71,4	70,1	73,7	72,9	63,9	59,2
Eau, combustible et électricité	85,5	92,0	92,5	93,8	93,2	91,3	94,6
Autres logements	47,7	55,2	51,9	57,2	49,6	43,8	40,1
Entretien ménager	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0	99,7	100,0
Communications	98,7	99,2	99,4	100,0	99,5	99,0	100,0
Frais de garde d'enfants	14,8	14,7	12,5	14,8	9,4	10,3	F
Dépenses pour les animaux domestiques	51,1	49,5	44,9	49,6	53,9	42,8	49,5
Autre - entretien ménager	98,8	99,1	99,0	99,8	99,7	98,3	99,4
Ameublement et équipement ménagers	93,8	95,5	95,7	96,6	94,1	92,0	91,3
Vêtements	99,3	99,0	99,8	99,4	99,4	98,7	98,7
Transport	98,7	99,1	98,7	99,8	99,3	99,2	97,5
Transport privé	86,8	90,8	93,4	93,5	90,9	88,4	88,7
Transport public	76,9	70,3	65,0	82,4	73,0	85,7	84,3
Soins de santé	96,7	95,0	96,8	99,3	98,4	98,1	98,5
Soins personnels	98,9	98,9	99,2	99,2	99,7	98,8	100,0
Loisirs	98,4	97,7	98,5	99,4	97,8	98,4	99,1
Matériel de lecture et autres imprimés	88,8	87,1	88,4	92,0	89,8	86,4	88,3
Éducation	50,9	49,9	51,8	56,9	47,6	50,2	43,2
Produits de tabac et boissons alcoolisées	85,4	88,4	85,0	89,0	84,3	78,3	89,5
Produits de tabac et articles pour fumeurs	37,6	36,4	43,1	40,5	37,5	26,4	28,8
Boissons alcoolisées	78,8	81,0	78,5	83,5	78,2	73,9	85,5
Jeux de hasard (net)	72,0	73,1	69,8	68,2	67,4	67,8	73,4
Dépenses diverses	89,6	88,8	93,0	95,3	89,2	88,7	92,7
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	94,0	85,9	88,2	95,0	93,0	91,5	96,2
Paiements d'assurance individuelle et cotisations							
de retraite	83,1	79,0	83,3	91,3	85,7	81,4	80,9
Dons en argent et contributions	77,4	77,0	77,0	84,1	75,3	68,5	75,5
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa <sup>3</sup>	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	364	256	465	193	196	900	141	731
Nombre estimatif de ménages	62 090	20 860	140 840	52 290	310 250	1 463 470	337 500	1 728 070
<b>Genre de logement</b>								
Individuel non attenant	57,8	51,4	52,4	60,5	40,8	33,6	50,0	41,2
Individuel attenant	18,3	F	7,7	F	F	8,1	F	19,8
Appartement	23,0	36,6	38,1	28,1	53,1	57,9	34,2	39,0
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F
<b>Besoin de réparations</b>								
Majeures	F	F	F	F	F	6,4	F	8,0
Mineures	12,7	16,2	13,1	18,5	F	16,6	F	17,9
Aucun	82,8	78,5	79,9	72,4	81,0	77,0	75,7	74,1
<b>Mode d'occupation</b>								
Propriétaire	71,0	52,1	59,3	70,1	52,9	49,9	62,9	60,9
Avec emprunt hypothécaire	41,4	22,7	36,6	39,7	28,0	31,8	36,2	33,4
Sans emprunt hypothécaire	29,6	29,4	22,7	30,4	24,9	18,1	26,7	27,5
Locataire	29,0	47,9	40,7	29,9	47,1	50,1	37,1	39,1
<b>Année du déménagement</b>								
2002	14,1	21,9	15,8	F	F	13,0	F	13,8
1997 - 2001	27,1	32,1	34,7	26,6	35,8	38,0	33,0	34,6
Avant 1997	58,8	46,0	49,6	61,4	50,0	48,9	54,6	51,6
<b>Période de construction</b>								
1991 - 2002	13,3	17,6	12,5	F	F	9,3	F	13,7
1971 - 1990	48,8	37,6	49,0	35,1	28,4	38,0	35,2	38,7
1946 - 1970	25,3	26,9	29,7	24,1	43,1	39,8	41,7	36,4
Avant 1946	12,5	17,9	8,8	29,6	17,6	12,8	F	11,2
<b>Nombre de pièces</b>								
1-4	16,9	35,7	24,1	27,3	35,7	38,1	28,9	28,9
5	14,7	11,9	16,8	18,3	28,4	19,9	F	15,6
6	18,0	18,9	16,5	F	F	12,7	F	17,3
7 ou plus	50,4	33,6	42,6	39,4	25,7	29,3	52,0	38,2
<b>Nombre de salles de bains</b>								
1	100,0	100,0	100,0	100,0	99,4	99,8	100,0	99,6
2 ou plus	72,0	78,4	70,0	72,8	68,4	71,4	63,7	54,9
2 ou plus	28,0	21,6	30,0	27,2	31,1	28,4	36,3	44,7
<b>Appareil de chauffage principal</b>								
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	17,2	75,6	38,7	20,8	F	18,0	F	18,7
Systèmes à air chaud	14,1	19,9	28,1	F	16,1	19,1	68,7	71,0
Poêles de chauffage	F	F	F	F	F	F	F	F
Chauffage à l'électricité	65,7	F	27,6	57,8	65,1	62,0	F	10,0
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>								
Mazout ou autre combustible liquide	29,8	92,0	64,1	29,3	19,1	17,0	F	6,1
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	F	F	F	F	F	9,7	65,6	81,3
Électricité	66,0	F	29,4	62,5	75,5	72,8	F	12,3
Bois et autre	F	F	F	F	F	F	F	F

Voir notes à la fin du tableau.



**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Winnipeg <sup>4</sup>	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	882	292	306	400	534	900	164
Nombre estimatif de ménages	248 630	75 420	87 960	364 690	365 670	805 980	126 900
<b>Genre de logement</b>							
Individuel non attenant	66,2	74,6	70,0	62,1	64,1	47,3	49,6
Individuel attenant	3,6	F	F	17,2	9,6	11,9	F
Appartement	29,7	17,2	23,7	19,9	23,7	40,2	38,5
Autre	F	F	F	F	F	F	F
<b>Besoin de réparations</b>							
Majeures	9,0	F	F	F	7,4	7,1	F
Mineures	16,9	18,8	19,2	18,9	16,4	11,9	F
Aucun	74,1	73,9	75,1	74,8	76,1	81,0	87,8
<b>Mode d'occupation</b>							
Propriétaire	67,6	67,9	70,2	71,0	70,4	61,2	57,9
Avec emprunt hypothécaire	39,7	38,3	40,8	44,6	39,0	35,9	32,1
Sans emprunt hypothécaire	27,8	29,6	29,4	26,5	31,4	25,3	25,8
Locataire	32,4	32,1	29,8	29,0	29,6	38,8	42,1
<b>Année du déménagement</b>							
2002	15,4	12,7	13,6	16,5	14,2	15,3	F
1997 - 2001	33,3	39,6	32,8	41,1	34,9	37,0	41,2
Avant 1997	51,3	47,7	53,6	42,4	50,9	47,7	43,7
<b>Période de construction</b>							
1991 - 2002	8,8	11,2	9,0	22,7	14,3	25,0	11,7
1971 - 1990	38,6	43,8	48,9	47,8	45,4	42,1	52,0
1946 - 1970	34,5	32,7	32,0	25,5	35,9	23,7	30,8
Avant 1946	18,1	12,3	10,1	F	F	9,2	F
<b>Nombre de pièces</b>							
1-4	28,3	22,6	19,1	18,6	22,9	30,7	36,3
5	14,0	17,1	15,5	14,4	12,7	16,5	F
6	18,6	17,7	15,6	19,2	15,8	12,4	F
7 ou plus	39,0	42,5	49,8	47,8	48,6	40,4	37,3
<b>Nombre de salles de bains</b>							
1	99,7	100,0	99,5	99,6	99,6	99,6	100,0
1	60,4	50,6	46,1	41,6	45,7	44,1	53,4
2 ou plus	39,3	49,4	53,4	58,0	54,0	55,5	46,6
<b>Appareil de chauffage principal</b>							
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	12,9	15,1	17,9	9,9	19,5	17,5	F
Systèmes à air chaud	69,9	84,7	79,3	87,7	80,3	56,7	34,7
Poêles de chauffage	F	F	F	F	F	F	F
Chauffage à l'électricité	16,9	F	F	F	F	25,1	48,3
Autre	F	F	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>							
Mazout ou autre combustible liquide	F	F	F	F	F	F	29,8
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	76,0	98,6	96,1	96,8	98,0	70,5	F
Électricité	21,6	F	F	F	F	28,2	50,9
Bois et autre	F	F	F	F	F	F	F

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – suite**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	St. John's	Charlotte- town – Summer- side	Halifax	Saint John	Québec	Montréal	Ottawa <sup>3</sup>	Toronto
Nombre de ménages dans l'échantillon	364	256	465	193	196	900	141	731
Nombre estimatif de ménages	62 090	20 860	140 840	52 290	310 250	1 463 470	337 500	1 728 070
<b>Appareils ménagers</b>								
Machine à laver	84,7	70,0	72,2	80,8	87,2	79,1	69,6	68,5
Sécheuse	83,9	70,0	70,4	78,3	81,8	73,8	65,8	65,7
Lave-vaisselle	46,5	42,5	49,8	38,8	56,8	51,5	55,5	46,0
Réfrigérateur	100,0	100,0	99,8	100,0	99,5	99,9	100,0	99,8
Congélateur	66,1	60,2	55,4	67,5	38,2	39,2	49,0	39,1
Four à micro-ondes	94,9	90,1	94,9	90,7	93,6	89,7	93,9	90,4
Appareil de climatisation	F	F	7,6	F	F	33,9	61,7	70,4
Fenêtre	F	F	F	F	F	21,2	F	15,5
Central	F	F	F	F	F	12,8	47,8	54,9
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>								
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,1	97,3	99,1	98,1	99,6	98,8	100,0	99,2
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	96,8	96,0	96,8	97,3	98,1	96,8	100,0	98,1
1	14,5	17,8	16,3	24,5	28,7	21,0	F	25,2
2	31,5	35,1	27,8	33,0	28,1	31,0	33,7	28,3
3 ou plus	50,7	43,0	52,7	39,8	41,3	44,8	47,9	44,6
Téléphone cellulaire	49,7	36,6	55,4	46,2	35,8	51,8	53,1	63,8
Lecteur de disques compacts	83,6	68,3	81,7	69,9	68,8	79,1	82,3	71,6
Télédistribution	84,9	75,0	82,1	63,4	61,9	62,4	84,1	85,2
Antenne parabolique	10,6	15,3	10,1	29,1	15,3	13,8	F	12,3
Lecteur DVD	40,4	29,0	42,3	38,2	30,7	35,2	40,0	41,8
Graveur de disques compacts	33,1	25,6	31,9	23,8	19,8	28,9	44,6	30,9
Magnétoscopes	93,4	89,5	95,2	91,6	89,5	92,3	98,4	91,8
1	52,2	57,8	53,8	56,2	56,2	60,6	71,3	59,8
2 ou plus	41,3	31,7	41,4	35,4	33,2	31,8	27,1	32,0
Ordinateur personnel	66,2	51,7	69,3	51,2	54,1	64,4	75,5	74,7
Utilise Internet à la maison	55,6	43,7	59,5	46,1	44,7	53,7	68,8	63,2
Type de connexion à Internet								
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	18,7	14,8	19,3	25,6	24,2	23,6	26,4	24,3
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	12,6	21,7	18,9	17,9	F	19,0	19,2	16,6
Connexion câble à un ordinateur	24,3	F	21,2	F	F	10,5	22,7	22,0
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,5	99,2	99,4	100,0	100,0	99,4	100,0	99,2
1	26,0	34,2	28,2	36,5	45,7	37,9	39,8	40,7
2	36,2	40,1	32,8	35,3	33,0	36,3	31,5	33,4
3 ou plus	37,3	24,9	38,4	28,2	21,3	25,1	28,7	25,1
<b>Véhicules</b>								
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,1	85,2	80,0	78,5	79,9	77,0	81,2	78,1
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	72,9	77,2	73,1	74,3	63,9	68,0	76,4	73,4
1	43,5	49,1	46,1	40,9	46,5	45,9	46,7	43,7
2 ou plus	29,3	28,0	27,0	33,4	17,3	22,1	29,7	29,8
Automobiles possédées	59,5	65,1	61,3	58,7	58,9	59,0	67,7	61,3
1	45,2	50,9	48,8	40,6	48,5	45,5	48,6	42,4
2 ou plus	14,3	14,2	12,5	18,0	F	13,5	F	18,9
Fourgonnettes et camions possédés	29,3	26,4	28,7	37,7	F	17,9	23,4	25,2
1	25,6	22,8	26,9	31,8	F	16,4	20,6	22,5
2 ou plus	F	F	F	F	F	F	F	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	15,1	F	15,3	F	22,2	15,8	F	10,4

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 2**  
**Certaines régions métropolitaines, 2002 – fin**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Winnipeg <sup>4</sup>	Regina	Saskatoon	Calgary	Edmonton	Vancouver	Victoria
Nombre de ménages dans l'échantillon	882	292	306	400	534	900	164
Nombre estimatif de ménages	248 630	75 420	87 960	364 690	365 670	805 980	126 900
<b>Appareils ménagers</b>							
Machine à laver	74,0	84,8	86,4	85,8	80,3	74,7	73,8
Sécheuse	73,9	87,1	85,0	85,2	80,9	73,2	73,2
Lave-vaisselle	54,4	55,2	65,8	71,8	69,3	68,1	60,2
Réfrigérateurs	99,9	100,0	100,0	98,9	99,9	99,9	98,8
Congélateur	64,9	70,2	75,3	61,6	63,4	42,7	49,1
Four à micro-ondes	93,4	93,6	95,4	95,1	93,4	90,6	93,6
Appareil de climatisation	72,9	53,3	47,3	F	7,0	4,0	F
Fenêtre	21,2	16,8	14,1	F	F	F	F
Central	51,7	36,5	33,2	F	F	F	F
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>							
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	97,7	98,7	98,8	100,0	98,8	98,8	99,1
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	96,0	97,1	97,5	98,5	97,7	96,3	97,3
1	25,2	25,9	19,8	12,6	22,9	26,6	22,8
2	32,5	29,4	36,7	32,8	28,2	27,0	33,3
3 ou plus	38,3	41,8	41,0	53,1	46,7	42,7	41,2
Téléphone cellulaire	46,1	50,3	49,4	62,5	59,1	63,7	47,0
Lecteur de disques compacts	75,8	79,6	80,4	83,5	76,4	81,6	85,2
Télédistribution	80,7	71,8	62,5	78,9	67,1	83,9	85,4
Antenne parabolique	13,3	20,4	20,8	11,2	21,3	9,0	F
Lecteur DVD	39,2	42,1	39,5	53,3	49,0	48,6	47,4
Graveur de disques compacts	30,3	32,5	33,0	37,4	37,6	40,3	38,1
Magnétoscopes	91,1	90,8	94,0	95,5	92,9	91,5	93,6
1	52,1	51,7	50,0	54,9	56,8	53,8	58,2
2 ou plus	39,0	39,0	44,0	40,6	36,0	37,7	35,4
Ordinateur personnel	65,3	70,3	68,8	77,7	71,1	77,6	72,6
Utilise Internet à la maison	56,4	60,0	60,2	71,9	62,1	71,0	65,5
Type de connexion à Internet							
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	18,3	15,3	13,5	17,2	20,2	21,3	F
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	22,7	29,6	21,6	22,4	18,1	17,4	F
Connexion câble à un ordinateur	15,2	15,2	24,0	32,0	23,8	32,0	33,3
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,5	99,2	98,5	99,8	99,1	98,0	98,3
1	34,2	28,2	31,1	34,3	39,0	41,1	40,4
2	38,2	36,0	36,7	36,3	33,9	36,4	32,9
3 ou plus	27,1	35,0	30,8	29,1	26,2	20,5	25,0
<b>Véhicules</b>							
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	79,9	85,0	87,4	91,4	87,9	84,7	86,9
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	77,2	82,8	84,6	88,4	86,0	82,3	86,0
1	41,1	38,8	42,0	41,4	38,8	46,1	43,4
2 ou plus	36,0	44,0	42,6	47,0	47,3	36,2	42,6
Automobiles possédées	61,2	66,9	70,4	72,6	69,5	67,3	69,9
1	44,8	46,6	50,3	47,2	47,8	52,1	50,7
2 ou plus	16,4	20,4	20,1	25,3	21,7	15,2	F
Fourgonnettes et camions possédés	36,2	40,9	39,7	41,0	45,1	36,3	41,7
1	30,6	33,3	31,4	35,2	36,0	30,7	36,9
2 ou plus	5,6	F	F	F	9,1	5,6	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	7,4	F	F	9,5	F	6,6	F

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

3. La région métropolitaine d'Ottawa comprend seulement la partie ontarienne de la région métropolitaine d'Ottawa-Gatineau.

4. La région métropolitaine de Winnipeg comprend la municipalité de Selkirk.

**Tableau 3**  
**Quintile<sup>3</sup> de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		23 465\$ ou moins	23 465 \$ à 41 000 \$	41 000 \$ à 60 270 \$	60 270 \$ à 88 244 \$	88 244 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 233	3 208	3 240	2 860	2 697	2 228
Nombre estimatif de ménages	11 657 750	2 331 550	2 331 550	2 331 550	2 331 550	2 331 550
Taille moyenne du ménage	2,56	1,53	2,15	2,60	3,03	3,48
Nombre moyen d'enfants âgés de:						
moins de 5 ans	0,13	0,06	0,11	0,17	0,15	0,15
5 à 14 ans	0,33	0,14	0,26	0,34	0,43	0,47
Nombre moyen de jeunes âgés de:						
15 à 19 ans	0,19	0,06	0,12	0,18	0,26	0,35
20 à 24 ans	0,15	0,06	0,10	0,11	0,18	0,31
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,44	0,72	1,11	1,50	1,80	2,05
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,32	0,49	0,46	0,30	0,19	0,15
Âge moyen de la personne de référence	50	57	52	48	46	47
Revenu moyen du ménage avant impôt	60 699	15 235	31 903	50 370	72 728	133 258
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 927	2 665	1 167	1 166	1 841	2 796
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	2 503	(2 180)	(2 108)	(654)	2 848	14 610
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	66,7	36,9	57,1	68,8	79,9	90,6
Pourcentage:						
sans travailleur à temps plein	40,6	89,5	57,2	31,0	16,1	9,3
avec un travailleur à temps plein	38,5	10,2	39,0	54,4	52,5	36,2
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	20,9	F	3,8	14,6	31,5	54,5
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:						
de moins de 25 ans	2,2	3,7	3,0	2,0	2,1	F
entre 25 et 44 ans	38,3	25,8	34,1	45,2	46,8	39,8
entre 45 et 64 ans	39,4	29,1	34,7	35,9	43,1	54,4
de 65 ans et plus	20,0	41,4	28,3	16,9	8,1	5,3
Pourcentage de ménages composés d'une personne	24,6	61,3	31,1	18,4	9,3	2,8
Pourcentage de ménages de conjoints	60,3	19,9	49,8	64,0	79,1	88,7
Pourcentage de ménages monoparentaux	9,4	13,7	13,5	10,8	5,8	3,4

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 3**  
**Quintile<sup>3</sup> de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		23 465\$ ou moins	23 465 \$ à 41 000 \$	41 000 \$ à 60 270 \$	60 270 \$ à 88 244 \$	88 244 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 233	3 208	3 240	2 860	2 697	2 228
Nombre estimatif de ménages	11 657 750	2 331 550	2 331 550	2 331 550	2 331 550	2 331 550
Alimentation	6 684	3 504	5 061	6 614	7 874	10 369
Logement	11 204	6 145	8 249	10 474	13 220	17 930
Résidence principale	10 542	6 010	7 970	10 017	12 555	16 158
Logement loué par l'occupant	2 530	3 496	3 123	2 635	2 045	1 350
Logement appartenant à l'occupant	6 149	1 486	3 326	5 573	8 345	12 015
Eau, combustible et électricité	1 863	1 029	1 521	1 808	2 164	2 793
Autres logements	662	135	278	458	665	1 772
Entretien ménager	2 783	1 355	2 018	2 572	3 252	4 717
Communications	1 225	701	980	1 194	1 448	1 803
Frais de garde d'enfants	287	56	137	211	381	650
Dépenses pour les animaux domestiques	326	132	223	313	387	574
Autre entretien ménager	945	466	679	854	1 036	1 690
Ameublement et équipement ménagers	1 793	575	1 067	1 592	2 167	3 567
Vêtements	2 450	860	1 429	2 099	2 930	4 932
Transport	8 431	2 437	5 514	8 005	10 209	15 991
Transport privé	7 740	2 054	5 018	7 458	9 435	14 736
Transport public	691	383	496	548	775	1 255
Soins de santé	1 590	789	1 306	1 650	1 913	2 295
Soins personnels	829	391	586	783	971	1 416
Loisirs	3 537	999	1 979	3 081	4 392	7 235
Matériel de lecture et autres imprimés	285	129	180	250	328	539
Éducation	926	330	353	560	1 032	2 355
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 478	688	1 204	1 508	1 897	2 095
Produits de tabac et articles pour fumeurs	728	457	719	814	894	757
Boissons alcoolisées	750	231	484	694	1 003	1 338
Jeux de hasard (net)	313	131	264	295	419	457
Dépenses diverses	901	294	562	777	1 013	1 857
<b>Consommation courante totale</b>	<b>43 206</b>	<b>18 627</b>	<b>29 769</b>	<b>40 259</b>	<b>51 618</b>	<b>75 754</b>
Impôts personnels	12 025	774	3 583	7 967	14 037	33 764
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	3 415	308	1 424	2 986	4 581	7 775
Dons en argent et contributions	1 444	512	848	1 421	1 505	2 935
<b>Dépenses totales</b>	<b>60 090</b>	<b>20 222</b>	<b>35 625</b>	<b>52 633</b>	<b>71 741</b>	<b>120 227</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 3**  
**Quintile<sup>3</sup> de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		23 465\$ ou moins	23 465 \$ à 41 000 \$	41 000 \$ à 60 270 \$	60 270 \$ à 88 244 \$	88 244 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 233	3 208	3 240	2 860	2 697	2 228
Nombre estimatif de ménages	11 657 750	2 331 550	2 331 550	2 331 550	2 331 550	2 331 550
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,9	99,5	99,9	99,9	100,0	100,0
Résidence principale	99,8	99,5	99,7	99,9	100,0	100,0
Logement loué par l'occupant	35,9	63,3	44,3	34,5	23,9	13,4
Logement appartenant à l'occupant	67,6	37,1	58,3	70,4	81,1	91,3
Eau, combustible et électricité	87,4	72,2	85,5	90,1	93,3	96,1
Autres logements	44,5	15,6	35,1	45,7	54,9	71,2
Entretien ménager	99,9	99,8	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,3	97,4	99,5	99,9	99,8	100,0
Frais de garde d'enfants	12,3	4,9	8,5	13,3	15,9	18,7
Dépenses pour les animaux domestiques	51,8	37,1	46,6	54,2	58,1	63,2
Autre - entretien ménager	99,4	98,7	98,9	99,7	99,8	100,0
Ameublement et équipement ménagers	94,4	83,9	93,7	97,2	98,2	98,9
Vêtements	99,3	97,8	99,3	99,7	99,8	99,9
Transport	98,1	92,6	99,1	99,4	99,6	99,9
Transport privé	87,6	58,1	88,2	95,2	97,7	98,9
Transport public	65,8	62,7	59,5	60,5	68,5	77,9
Soins de santé	97,8	93,0	98,3	99,0	99,3	99,3
Soins personnels	99,4	98,6	99,2	99,8	99,6	99,9
Loisirs	98,1	91,9	99,2	99,6	100,0	99,9
Matériel de lecture et autres imprimés	85,8	71,3	80,8	88,5	92,5	96,1
Éducation	43,7	20,4	33,4	44,6	52,6	67,4
Produits de tabac et boissons alcoolisées	83,7	63,8	79,8	88,5	91,6	94,5
Produits de tabac et articles pour fumeurs	39,1	34,5	38,6	40,9	42,9	38,6
Boissons alcoolisées	77,6	51,0	72,5	83,6	88,8	92,2
Jeux de hasard (net)	73,0	57,3	73,3	76,8	78,9	78,7
Dépenses diverses	90,3	74,1	88,4	94,2	97,0	97,9
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	92,2	65,4	96,2	99,6	99,9	100,0
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	81,5	43,5	77,7	90,8	96,7	98,7
Dons en argent et contributions	74,2	54,9	69,1	75,7	81,9	89,7
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 3**  
**Quintile<sup>3</sup> de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		21 996\$ ou moins	21 996 \$ à 39 500 \$	39 500 \$ à 59 249 \$	59 249 \$ à 86 602 \$	86 602 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 708	3 315	3 304	2 984	2 783	2 322
Nombre estimatif de ménages	12 021 000	2 404 200	2 404 200	2 404 200	2 404 200	2 404 200
<b>Genre de logement</b>						
Individuel non attenant	56,8	32,0	48,0	58,3	66,3	79,2
Individuel attenant	10,0	7,5	10,0	10,7	11,9	9,6
Appartement	31,1	57,2	39,1	28,9	19,8	10,5
Autre	2,2	3,3	2,9	2,1	2,0	0,7
<b>Besoin de réparations</b>						
Majeures	8,2	8,4	9,3	9,7	7,6	6,1
Mineures	16,0	16,7	15,2	16,6	17,1	14,3
Aucunes	75,8	74,8	75,5	73,8	75,3	79,6
<b>Mode d'occupation</b>						
Propriétaire	65,2	32,5	55,8	67,5	79,7	90,4
Avec emprunt hypothécaire	34,5	6,4	18,2	37,9	52,5	57,4
Sans emprunt hypothécaire	30,7	26,0	37,6	29,7	27,2	33,0
Locataire	34,8	67,5	44,2	32,5	20,3	9,6
<b>Année du déménagement</b>						
2002	13,4	22,6	15,1	11,7	10,4	7,0
1997 - 2001	33,3	31,8	32,5	36,7	34,0	31,3
Avant 1997	53,4	45,6	52,4	51,6	55,6	61,7
<b>Période de construction</b>						
1991 - 2002	14,7	10,8	10,9	14,5	17,6	19,4
1971 - 1990	38,6	34,8	35,6	38,7	42,4	41,5
1946 - 1970	32,1	36,4	36,3	33,5	27,6	26,9
Avant 1946	14,7	17,9	17,2	13,3	12,4	12,5
<b>Nombre de pièces</b>						
1-4	26,4	57,8	34,4	22,8	11,6	5,2
5	18,5	19,0	25,1	20,5	17,0	10,7
6	15,7	11,6	15,0	18,5	19,7	13,9
7 ou plus	39,4	11,6	25,5	38,2	51,7	70,2
<b>Nombre de salles de bains</b>						
1	99,8	99,4	99,7	99,9	99,9	99,8
2 ou plus	61,4	87,3	74,4	62,6	49,8	32,7
	38,4	12,1	25,4	37,3	50,1	67,1
<b>Appareil de chauffage principal</b>						
Fournaies à vapeur ou à eau chaude	13,5	18,4	14,9	13,2	11,3	9,4
Systèmes à air chaud à circulation forcée	54,7	37,9	47,8	52,5	62,6	72,8
Poêles de chauffage	4,3	3,5	4,9	6,9	3,6	2,5
Chauffage à l'électricité	27,2	40,0	31,9	26,7	22,3	15,0
Autre	0,4	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>						
Mazout ou autre combustible liquide	12,5	12,4	14,6	12,6	13,3	9,8
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	50,2	39,1	43,0	46,7	55,7	66,5
Électricité	31,6	44,0	35,4	32,2	26,2	20,2
Bois et autre	5,7	4,5	6,9	8,5	4,8	3,6

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 3**  
**Quintile<sup>3</sup> de revenu du ménage, Canada (10 provinces), 2002 – fin**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Toutes catégories	Quintile inférieur	Deuxième quintile	Troisième quintile	Quatrième quintile	Quintile supérieur
		21 996\$ ou moins	21 996 \$ à 39 500 \$	39 500 \$ à 59 249 \$	59 249 \$ à 86 602 \$	86 602 \$ et plus
Nombre de ménages dans l'échantillon	14 708	3 315	3 304	2 984	2 783	2 322
Nombre estimatif de ménages	12 021 000	2 404 200	2 404 200	2 404 200	2 404 200	2 404 200
<b>Appareils ménagers</b>						
Machine à laver	80,9	57,9	76,0	83,4	91,1	95,8
Sécheuse	78,7	53,1	73,8	82,4	90,2	94,2
Lave-vaisselle	54,3	22,1	41,8	56,4	67,9	83,3
Réfrigérateur	99,8	99,6	99,8	99,9	100,0	99,9
Congélateur	57,0	37,4	54,2	58,0	64,9	70,7
Four à micro-ondes	92,3	81,5	92,0	94,5	96,1	97,5
Appareil de climatisation	37,5	25,3	31,5	37,3	40,1	53,3
Fenêtre	13,9	14,9	15,6	16,5	13,2	9,3
Central	23,6	10,4	15,9	20,8	26,9	44,0
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>						
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,7	94,7	99,1	99,8	100,0	100,0
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	97,0	91,2	96,7	98,4	99,3	99,6
1	22,3	44,3	27,8	19,0	13,0	7,6
2	32,4	32,8	38,2	36,6	31,0	23,1
3 ou plus	42,3	14,1	30,6	42,8	55,4	68,9
Téléphone cellulaire	51,6	23,7	37,4	52,8	65,6	78,4
Lecteur de disques compacts	73,7	47,9	65,5	76,8	85,6	92,5
Télédistribution	66,5	60,9	63,2	65,3	69,3	73,6
Antenne parabolique	21,3	11,7	20,4	23,6	25,0	25,7
Lecteur DVD	35,8	13,5	23,0	33,3	47,5	61,5
Graveur de disques compacts	27,7	8,7	15,6	25,1	37,1	51,8
Magnétoscopes	92,1	78,3	90,9	95,5	97,0	98,7
1	58,9	67,7	67,6	61,9	53,5	44,0
2 ou plus	33,1	10,6	23,3	33,6	43,5	54,6
Ordinateur personnel	63,9	31,4	48,7	68,9	80,1	90,3
Utilise Internet à la maison	54,3	22,6	37,8	57,2	69,7	84,1
Type de connexion à Internet						
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	25,1	12,3	20,7	30,7	30,5	31,2
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	13,6	4,4	7,2	12,8	18,1	25,5
Connexion câble à un ordinateur	15,3	5,9	9,6	13,1	20,4	27,3
Autre type de connexion	0,3	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,2	97,8	99,2	99,4	99,7	99,9
1	38,6	69,1	47,7	34,3	24,6	17,5
2	35,4	23,8	36,4	39,9	40,1	36,8
3 ou plus	25,1	4,9	15,1	25,2	35,0	45,5
<b>Véhicules</b>						
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	83,9	50,9	82,8	92,6	95,6	97,6
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	79,3	49,5	78,1	86,2	90,1	92,4
1	43,6	43,6	56,6	49,9	40,2	27,6
2 ou plus	35,7	5,9	21,5	36,4	49,9	64,8
Automobiles possédées	63,8	40,8	61,3	67,1	71,3	78,3
1	48,0	38,7	53,9	52,4	50,5	44,3
2 ou plus	15,8	2,0	7,4	14,7	20,8	34,0
Fourgonnettes et camions possédés	35,6	12,1	29,5	38,7	46,8	51,0
1	29,3	11,2	26,5	32,6	37,8	38,3
2 ou plus	6,3	0,9	3,0	6,1	9,0	12,6
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	9,8	1,7	6,2	10,7	12,0	18,2

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

3. On crée des quintiles en classant des ménages en ordre croissant de revenus totaux et en les subdivisant en cinq groupes, de façon à ce que chaque groupe contienne le même nombre estimé de ménages. Dans une table de quintiles, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente de quatre unités.



**Tableau 4**  
**Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 455	1 416	329	1 087	599	2 039	1 110	929	500
Nombre estimatif de ménages	2 864 790	1 342 590	238 180	1 104 400	606 680	1 522 210	765 150	757 060	402 850
Taille moyenne du ménage	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
Nombre moyen d'enfants âgés de:									
moins de 5 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5 à 14 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nombre moyen de jeunes âgés de:									
15 à 19 ans	F	F	...	F	F	F	...	F	F
20 à 24 ans	0,02	0,02	...	0,02	0,02	0,01	...	0,03	F
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	0,63	0,80	...	0,98	0,97	0,48	...	0,97	0,95
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,35	0,18	1,00	...	F	0,50	1,00	...	F
Âge moyen de la personne de référence	56	49	75	43	42	62	77	47	45
Revenu moyen du ménage avant impôt	30 901	36 270	28 722	37 898	49 783	26 165	19 969	32 427	43 593
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 574	1 265	709	1 385	623	1 847	242	3 469	1 036
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	676	108	(763)	296	1 207	1 177	7	2 360	2 137
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	42,8	40,0	51,7	37,4	41,9	45,2	48,8	41,7	46,6
Pourcentage:									
sans travailleur à temps plein	64,8	54,8	96,5	45,8	...	73,5	98,4	48,4	...
avec un travailleur à temps plein	35,2	45,2	F	54,2	100,0	26,5	F	51,6	100,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:									
de moins de 25 ans	1,7	1,9	...	2,3	1,7	1,5	...	2,9	F
entre 25 et 44 ans	29,8	43,4	...	52,7	56,4	17,8	...	35,7	43,3
entre 45 et 64 ans	33,6	37,0	...	45,0	40,5	30,5	...	61,3	51,3
de 65 ans et plus	35,0	17,7	100,0	...	F	50,3	100,0	...	F
Pourcentage de ménages composés d'une personne	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pourcentage de ménages de conjoints	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages monoparentaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 4**  
**Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 455	1 416	329	1 087	599	2 039	1 110	929	500
Nombre estimatif de ménages	2 864 790	1 342 590	238 180	1 104 400	606 680	1 522 210	765 150	757 060	402 850
Alimentation	3 628	4 069	3 802	4 126	4 757	3 239	3 049	3 431	3 866
Logement	7 636	8 007	6 628	8 304	9 567	7 309	6 301	8 329	9 851
Résidence principale	7 315	7 556	6 182	7 852	8 954	7 102	6 156	8 058	9 450
Logement loué par l'occupant	3 546	3 697	3 316	3 779	3 959	3 414	3 216	3 614	3 999
Logement appartenant à l'occupant	2 707	2 829	1 697	3 073	3 888	2 600	1 760	3 449	4 357
Eau, combustible et électricité	1 061	1 031	1 169	1 001	1 108	1 089	1 180	996	1 094
Autres logements	321	451	446	452	613	207	144	270	401
Entretien ménager	1 539	1 531	1 351	1 570	1 800	1 546	1 318	1 776	1 996
Communications	805	881	686	924	1 040	739	606	873	987
Frais de garde d'enfants	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses pour les animaux domestiques	168	142	60	159	167	190	81	301	333
Autre - entretien ménager	566	508	605	488	593	617	631	602	676
Ameublement et équipement ménagers	865	954	536	1 044	1 270	786	563	1 011	1 170
Vêtements	1 029	1 017	579	1 111	1 379	1 040	720	1 364	1 777
Transport	3 771	4 804	4 477	4 874	5 979	2 859	1 501	4 232	5 221
Transport privé	3 348	4 383	4 187	4 426	5 483	2 435	1 209	3 674	4 559
Transport public	423	420	291	448	496	425	293	558	662
Soins de santé	911	792	918	765	850	1 016	1 045	987	1 094
Soins personnels	419	292	220	308	363	532	420	644	774
Loisirs	1 688	2 329	1 195	2 573	3 157	1 124	734	1 518	1 806
Matériel de lecture et autres imprimés	203	222	211	225	290	187	166	208	252
Éducation	180	237	F	278	175	130	33	227	194
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 029	1 569	914	1 710	1 905	553	287	822	952
Produits de tabac et articles pour fumeurs	481	672	300	752	729	312	192	434	451
Boissons alcoolisées	548	897	615	958	1 176	241	96	388	501
Jeux de hasard (net)	223	321	510	280	402	137	158	115	126
Dépenses diverses	511	685	452	735	894	357	216	500	586
<b>Consommation courante totale</b>	<b>23 633</b>	<b>26 828</b>	<b>21 845</b>	<b>27 903</b>	<b>32 788</b>	<b>20 815</b>	<b>16 512</b>	<b>25 164</b>	<b>29 663</b>
Impôts personnels	5 643	7 534	5 343	8 007	11 980	3 975	1 733	6 241	9 499
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	1 413	1 861	493	2 157	3 182	1 017	173	1 871	3 007
Dons en argent et contributions	1 380	1 693	2 557	1 507	1 943	1 103	1 604	597	868
<b>Dépenses totales</b>	<b>32 069</b>	<b>37 917</b>	<b>30 238</b>	<b>39 573</b>	<b>49 893</b>	<b>26 910</b>	<b>20 022</b>	<b>33 872</b>	<b>43 038</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 4**  
**Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 455	1 416	329	1 087	599	2 039	1 110	929	500
Nombre estimatif de ménages	2 864 790	1 342 590	238 180	1 104 400	606 680	1 522 210	765 150	757 060	402 850
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,7	99,6	100,0	99,6	100,0	99,8	99,8	99,8	99,8
Résidence principale	99,7	99,5	100,0	99,5	99,8	99,8	99,8	99,8	99,8
Logement loué par l'occupant	58,2	60,5	48,6	63,1	59,4	56,2	51,1	61,4	59,1
Logement appartenant à l'occupant	44,2	41,9	52,1	39,7	44,8	46,3	49,7	42,8	48,2
Eau, combustible et électricité	75,6	75,0	72,2	75,6	78,9	76,1	73,3	78,9	82,1
Autres logements	28,5	33,4	23,1	35,7	42,5	24,2	17,0	31,4	41,8
Entretien ménager	99,8	99,5	100,0	99,4	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	97,9	96,1	98,8	95,5	98,8	99,5	99,6	99,4	100,0
Frais de garde d'enfants	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Dépenses pour les animaux domestiques	33,7	32,2	18,6	35,2	33,6	34,9	23,5	46,5	41,7
Autre - entretien ménager	98,5	98,1	99,9	97,8	99,4	98,8	98,4	99,2	98,8
Ameublement et équipement ménagers	86,6	86,3	80,4	87,6	92,3	86,8	81,9	91,9	95,5
Vêtements	98,0	97,9	95,8	98,3	99,5	98,2	97,2	99,1	99,8
Transport	94,1	96,2	97,2	96,0	99,0	92,3	87,0	97,7	99,1
Transport privé	68,1	76,8	75,7	77,1	87,6	60,5	47,3	73,8	83,8
Transport public	64,7	60,7	51,0	62,8	64,3	68,2	64,9	71,5	70,9
Soins de santé	94,8	92,7	94,4	92,3	94,7	96,6	96,3	96,9	99,3
Soins personnels	98,6	98,7	99,0	98,7	99,1	98,5	97,3	99,7	99,8
Loisirs	94,0	96,1	92,9	96,8	99,6	92,1	87,0	97,3	99,3
Matériel de lecture et autres imprimés	77,8	76,2	80,6	75,3	81,0	79,2	76,0	82,4	85,3
Éducation	14,7	15,7	F	18,0	18,9	13,7	4,8	22,7	25,1
Produits de tabac et boissons alcoolisées	71,9	81,1	66,3	84,3	86,3	63,8	46,6	81,2	85,1
Produits de tabac et articles pour fumeurs	31,3	40,9	20,8	45,2	42,9	22,9	11,8	34,2	32,5
Boissons alcoolisées	64,2	73,6	61,3	76,3	81,8	55,8	38,9	73,0	80,4
Jeux de hasard (net)	65,3	68,4	64,3	69,2	74,7	62,6	56,0	69,2	73,5
Dépenses diverses	81,9	86,3	78,6	88,0	93,7	78,0	64,7	91,3	94,2
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	82,7	87,1	84,5	87,7	99,0	78,9	72,3	85,5	99,4
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	59,3	71,8	21,5	82,7	99,8	48,2	19,3	77,4	100,0
Dons en argent et contributions	66,4	61,7	71,8	59,5	71,0	70,6	78,4	62,7	74,1
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 4**  
**Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgées de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 673	1 541	332	1 209	600	2 132	1 121	1 011	503
Nombre estimatif de ménages	3 049 000	1 468 440	239 370	1 229 070	606 820	1 580 560	770 710	809 860	403 650
<b>Genre de logement</b>									
Individuel non attenant	34,2	35,2	45,8	33,1	36,5	33,3	38,3	28,5	30,0
Individuel attenant	7,0	5,6	F	5,7	7,4	8,4	4,9	11,6	12,6
Appartement	56,0	55,1	45,4	56,9	52,8	56,8	55,3	58,2	56,2
Autre	2,8	4,1	F	4,2	3,4	1,6	F	F	F
<b>Besoin de réparations</b>									
Majeures	7,1	8,5	F	9,0	7,0	5,8	4,4	7,1	6,0
Mineures	15,0	18,9	15,0	19,7	21,0	11,4	10,4	12,4	15,2
Aucunes	77,9	72,6	79,1	71,3	72,0	82,8	85,2	80,5	78,8
<b>Mode d'occupation</b>									
Propriétaire	41,1	38,1	51,4	35,5	41,9	43,9	48,6	39,5	46,5
Avec emprunt hypothécaire	15,3	18,6	F	20,8	27,1	12,2	1,8	22,1	32,8
Sans emprunt hypothécaire	25,9	19,5	44,2	14,7	14,7	31,7	46,8	17,4	13,7
Locataire	58,9	61,9	48,6	64,5	58,1	56,1	51,4	60,5	53,5
<b>Année du déménagement</b>									
2002	16,8	20,5	F	23,3	14,7	13,4	5,5	20,9	12,9
1997 - 2001	35,9	40,8	23,4	44,2	50,3	31,2	20,0	41,9	48,9
Avant 1997	47,3	38,6	70,2	32,5	35,0	55,4	74,5	37,2	38,2
<b>Période de construction</b>									
1991 - 2002	11,8	10,3	F	11,2	12,3	13,2	11,3	14,9	16,8
1971 - 1990	33,2	32,9	36,0	32,3	28,8	33,5	34,2	32,9	30,2
1946 - 1970	37,8	40,7	48,2	39,3	43,5	35,1	37,0	33,3	34,2
Avant 1946	17,2	16,0	10,2	17,2	15,4	18,3	17,6	18,9	18,7
<b>Nombre de pièces</b>									
1-4	57,0	58,5	51,0	60,0	53,5	55,5	50,9	59,9	52,7
5	17,9	17,5	20,0	17,0	18,5	18,3	18,7	18,0	21,3
6	11,3	10,0	9,4	10,2	13,2	12,5	15,7	9,5	13,3
7 ou plus	13,8	14,0	19,6	12,9	14,8	13,7	14,8	12,6	12,7
<b>Nombre de salles de bains</b>									
1	99,4	99,0	97,9	99,2	99,5	99,7	99,8	99,6	99,6
2 ou plus	83,6	85,8	81,6	86,6	83,3	81,5	80,6	82,3	79,5
15,8	13,2	16,2	12,6	16,2	18,2	18,2	19,2	17,3	20,1
<b>Appareil de chauffage principal</b>									
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	19,4	19,0	12,7	20,2	22,3	19,8	17,9	21,6	20,7
Systèmes à air chaud	40,0	39,5	45,8	38,3	43,0	40,5	41,8	39,2	46,0
Poêles de chauffage	2,7	4,2	F	4,2	F	1,3	F	F	F
Chauffage à l'électricité	37,6	37,1	37,7	37,0	31,0	38,0	38,7	37,3	31,8
Autre	F	F	F	F	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>									
Mazout ou autre combustible liquide	12,6	11,7	12,4	11,6	15,2	13,4	14,7	12,1	12,2
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	42,7	42,1	44,2	41,7	44,8	43,2	41,8	44,6	51,0
Électricité	41,0	41,1	39,2	41,4	35,4	41,0	41,8	40,2	33,9
Bois et autre	3,7	5,1	4,2	5,3	4,5	2,4	F	3,2	F

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 4**  
**Ménages composés d'une personne, Canada (10 provinces), 2002 – fin**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Ménages composés d'une personne	Homme				Femme			
		Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein	Total	Âgés de 65 ans ou plus	Moins de 65 ans	Travaillant à temps plein
Nombre de ménages dans l'échantillon	3 673	1 541	332	1 209	600	2 132	1 121	1 011	503
Nombre estimatif de ménages	3 049 000	1 468 440	239 370	1 229 070	606 820	1 580 560	770 710	809 860	403 650
<b>Appareils ménagers</b>									
Machine à laver	59,0	54,3	62,8	52,7	56,7	63,3	63,7	63,0	66,0
Sécheuse	55,6	51,5	56,9	50,4	58,1	59,3	60,9	57,8	61,4
Lave-vaisselle	29,5	27,4	32,2	26,4	33,1	31,6	28,6	34,4	39,5
Réfrigérateur	99,6	99,5	99,8	99,5	100,0	99,7	99,5	99,8	100,0
Congélateur	33,9	26,6	41,5	23,7	27,7	40,7	50,8	31,1	27,9
Four à micro-ondes	83,2	82,2	85,2	81,6	85,1	84,2	82,5	85,9	89,8
Appareil de climatisation	28,9	25,4	31,8	24,2	28,4	32,1	34,9	29,5	34,4
Fenêtre	16,5	15,9	16,7	15,8	17,6	17,0	17,2	16,8	20,4
Central	12,4	9,5	15,1	8,4	10,9	15,2	17,7	12,7	14,0
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>									
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	96,2	94,1	98,3	93,3	97,9	98,1	99,6	96,7	98,8
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	92,1	87,1	96,6	85,2	90,0	96,7	99,5	94,1	97,2
1	37,6	39,9	44,7	38,9	34,6	35,5	36,1	35,0	32,4
2	34,2	28,6	28,8	28,6	33,0	39,3	41,4	37,3	41,4
3 ou plus	20,3	18,6	23,2	17,7	22,3	21,9	22,0	21,8	23,4
Téléphone cellulaire	28,7	34,1	14,5	37,9	45,2	23,7	10,9	35,9	40,8
Lecteur de disques compacts	55,1	61,2	26,6	67,9	75,5	49,4	30,0	67,9	75,0
Télédistribution	65,2	59,8	68,1	58,2	60,3	70,3	75,9	64,9	72,9
Antenne parabolique	11,6	15,9	15,9	15,9	19,3	7,5	6,0	8,9	8,5
Lecteur DVD	17,2	26,9	F	30,2	40,2	8,3	F	14,6	20,4
Graveur de disques compacts	12,7	19,3	F	22,6	24,0	6,5	F	12,2	14,1
Magnétoscopes	81,2	83,8	72,1	86,1	91,6	78,7	67,9	88,9	93,0
1	70,0	69,4	56,2	71,9	71,7	70,6	62,1	78,7	81,0
2 ou plus	11,1	14,5	15,9	14,2	20,0	8,0	5,8	10,2	12,0
Ordinateur personnel	36,2	42,8	15,1	48,1	51,1	30,1	10,8	48,5	51,0
Utilise Internet à la maison	28,0	35,3	F	39,8	42,7	21,2	7,0	34,7	38,0
Type de connexion à Internet									
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	15,2	17,5	F	19,0	19,3	13,1	5,2	20,7	19,9
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	6,1	8,4	F	9,8	12,4	3,8	F	6,9	9,2
Connexion câble à un ordinateur	6,5	9,2	F	10,9	10,7	3,9	F	6,8	8,8
Autre type de connexion	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	98,2	97,5	98,9	97,2	98,0	98,8	99,4	98,3	98,6
1	68,4	68,2	71,4	67,6	61,9	68,6	70,9	66,3	63,1
2	23,5	23,2	23,1	23,2	26,3	23,7	23,7	23,7	27,0
3 ou plus	6,3	6,1	F	6,4	9,8	6,5	4,7	8,3	8,5
<b>Véhicules</b>									
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	63,7	71,6	72,5	71,4	81,9	56,4	43,6	68,5	78,3
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	59,3	67,1	69,3	66,7	76,4	52,1	41,3	62,3	68,7
1	53,5	57,5	59,6	57,1	63,8	49,8	40,2	58,9	64,5
2 ou plus	5,8	9,6	9,7	9,6	12,6	2,3	F	3,4	F
Automobiles possédées	47,1	47,4	54,6	46,0	53,3	46,8	38,0	55,2	61,8
1	45,0	44,4	52,8	42,7	47,6	45,7	37,4	53,5	59,7
2 ou plus	2,1	3,1	F	3,3	F	F	F	F	F
Fourgonnettes et camions possédés	15,3	24,9	20,0	25,9	29,3	6,4	3,8	8,9	9,0
1	14,0	22,2	17,3	23,1	26,2	6,3	3,8	8,8	8,9
2 ou plus	1,3	2,7	F	2,7	F	F	F	F	F
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	4,7	5,1	F	5,3	6,3	4,3	F	6,1	9,7

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

**Tableau 5**  
**Ménages composés de conjoints, Canada (10 provinces), 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Tous les ménages de conjoints <sup>3</sup>	Les deux sont âgés de 65 ans ou plus	Sans enfants <sup>4,5</sup>	Avec des enfants <sup>4,5</sup>	Avec des personnes additionnelles et avec ou sans enfants <sup>6,7</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 770	1 103	3 808	4 421	541
Nombre estimatif de ménages	7 030 540	821 530	2 693 850	3 708 180	628 510
Taille moyenne du ménage	3,21	2,22	1,99	3,88	4,47
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,19	F	...	0,31	0,27
5 à 14 ans	0,44	F	...	0,77	0,44
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,26	F	F	0,44	0,25
20 à 24 ans	0,19	F	0,04	0,27	0,37
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,80	0,19	1,33	2,03	2,48
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,33	2,00	0,62	0,06	0,67
Âge moyen de la personne de référence	49	74	55	44	48
Revenu moyen du ménage avant impôt	76 073	46 292	62 120	84 681	85 087
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 924	1 073	2 155	1 788	1 730
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	3 810	(51)	3 636	3 902	4 007
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	80,4	87,6	79,5	80,6	82,7
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	29,8	88,0	51,6	15,7	20,1
avec un travailleur à temps plein	38,2	9,3	27,1	47,2	32,6
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	32,0	F	21,3	37,1	47,2
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	1,6	...	1,9	1,2	F
entre 25 et 44 ans	40,2	...	22,5	53,7	36,2
entre 45 et 64 ans	43,0	...	43,3	41,6	49,6
de 65 ans et plus	15,2	100,0	32,3	3,4	11,7
Pourcentage de ménages composés d'une personne	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages de conjoints	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Pourcentage de ménages monoparentaux	...	...	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 5**  
**Ménages composés de conjoints, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Tous les ménages de conjoints <sup>3</sup>	Les deux sont âgés de 65 ans ou plus	Sans enfants <sup>4,5</sup>	Avec des enfants <sup>4,5</sup>	Avec des personnes additionnelles et avec ou sans enfants <sup>6,7</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 770	1 103	3 808	4 421	541
Nombre estimatif de ménages	7 030 540	821 530	2 693 850	3 708 180	628 510
Alimentation	8 027	6 168	6 258	9 037	9 652
Logement	12 917	7 864	10 578	14 237	15 161
Résidence principale	12 043	7 161	9 686	13 357	14 387
Logement loué par l'occupant	1 823	1 128	1 811	1 790	2 074
Logement appartenant à l'occupant	7 958	3 935	5 902	9 170	9 623
Eau, combustible et électricité	2 261	2 099	1 973	2 397	2 691
Autres logements	875	703	891	880	774
Entretien ménager	3 309	2 049	2 505	3 799	3 864
Communications	1 400	940	1 167	1 501	1 797
Frais de garde d'enfants	394	F	F	665	479
Dépenses pour les animaux domestiques	395	181	365	415	404
Autre - entretien ménager	1 121	917	974	1 218	1 183
Ameublement et équipement ménagers	2 267	1 299	2 015	2 394	2 596
Vêtements	3 059	1 680	2 219	3 541	3 815
Transport	10 715	7 331	8 653	11 694	13 780
Transport privé	9 943	6 897	7 998	10 929	12 460
Transport public	773	434	655	765	1 320
Soins de santé	1 921	2 199	1 932	1 863	2 214
Soins personnels	1 006	680	786	1 122	1 264
Loisirs	4 482	2 446	3 508	5 185	4 508
Matériel de lecture et autres imprimés	326	325	317	334	316
Éducation	1 222	123	309	1 857	1 392
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 641	879	1 482	1 716	1 880
Produits de tabac et articles pour fumeurs	805	388	692	846	1 042
Boissons alcoolisées	837	491	791	870	837
Jeux de hasard (net)	360	362	345	289	837
Dépenses diverses	1 045	652	948	1 065	1 343
<b>Consommation courante totale</b>	<b>52 298</b>	<b>34 056</b>	<b>41 856</b>	<b>58 134</b>	<b>62 622</b>
Impôts personnels	15 813	7 072	13 200	18 015	14 022
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 457	2 898	3 552	5 027	4 976
Dons en argent et contributions	1 484	2 841	1 841	1 188	1 695
<b>Dépenses totales</b>	<b>74 052</b>	<b>46 867</b>	<b>60 449</b>	<b>82 365</b>	<b>83 316</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 5**  
**Ménages composés de conjoints, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Tous les ménages de conjoints <sup>3</sup>	Les deux sont âgés de 65 ans ou plus	Sans enfants <sup>4,5</sup>	Avec des enfants <sup>4,5</sup>	Avec des personnes additionnelles et avec ou sans enfants <sup>6,7</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 770	1 103	3 808	4 421	541
Nombre estimatif de ménages	7 030 540	821 530	2 693 850	3 708 180	628 510
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Résidence principale	99,9	100,0	99,9	99,9	100,0
Logement loué par l'occupant	22,8	13,4	22,8	22,7	22,8
Logement appartenant à l'occupant	81,2	88,2	80,0	81,7	83,9
Eau, combustible et électricité	93,4	93,4	92,5	93,6	95,8
Autres logements	53,3	45,5	54,4	53,2	49,1
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,8	100,0	99,7	99,8	100,0
Frais de garde d'enfants	16,2	F	F	27,7	17,4
Dépenses pour les animaux domestiques	58,8	41,6	53,5	63,3	54,3
Autre - entretien ménager	99,7	99,4	99,5	99,8	99,7
Ameublement et équipement ménagers	97,5	94,4	96,5	98,0	98,3
Vêtements	99,7	99,2	99,7	99,8	99,8
Transport	99,5	97,9	99,0	99,8	100,0
Transport privé	96,8	92,2	95,1	98,1	96,1
Transport public	64,6	50,2	59,8	65,7	78,6
Soins de santé	99,0	98,9	99,0	99,0	99,4
Soins personnels	99,7	99,1	99,4	99,8	99,8
Loisirs	99,4	97,7	98,7	99,9	100,0
Matériel de lecture et autres imprimés	90,3	91,9	89,1	91,3	89,8
Éducation	52,9	11,6	20,4	75,4	59,3
Produits de tabac et boissons alcoolisées	88,7	77,3	87,3	89,9	87,2
Produits de tabac et articles pour fumeurs	40,3	21,6	35,5	42,0	51,0
Boissons alcoolisées	84,1	72,9	83,4	85,6	78,1
Jeux de hasard (net)	77,1	77,3	77,6	76,4	79,0
Dépenses diverses	93,4	79,8	89,0	96,4	95,0
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	96,6	89,7	94,0	98,1	99,0
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	89,5	45,4	75,7	98,2	97,8
Dons en argent et contributions	79,9	87,8	81,5	78,2	82,6
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.



**Tableau 5**  
**Ménages composés de conjoints, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Tous les ménages de conjoints <sup>3</sup>	Les deux sont âgés de 65 ans ou plus	Sans enfants <sup>4,5</sup>	Avec des enfants <sup>4,5</sup>	Avec des personnes additionnelles et avec ou sans enfants <sup>6,7</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 885	1 106	3 873	4 464	548
Nombre estimatif de ménages	7 119 480	824 590	2 740 350	3 747 110	632 030
<b>Genre de logement</b>					
Individuel non attenant	69,7	72,1	66,8	71,7	70,2
Individuel attenant	10,0	8,1	8,4	10,4	14,6
Appartement	18,5	18,1	22,7	15,9	14,8
Autre	1,9	F	2,0	2,0	F
<b>Besoin de réparations</b>					
Majeures	7,8	4,3	6,7	8,5	8,2
Mineures	15,2	9,0	12,0	16,8	19,6
Aucunes	77,0	86,7	81,3	74,8	72,1
<b>Mode d'occupation</b>					
Propriétaire	79,7	87,6	78,5	80,0	82,4
Avec emprunt hypothécaire	44,4	7,5	29,8	54,2	50,2
Sans emprunt hypothécaire	35,2	80,1	48,8	25,8	32,2
Locataire	20,3	12,4	21,5	20,0	17,6
<b>Année du déménagement</b>					
2002	10,5	3,6	11,3	9,7	11,6
1997 - 2001	31,1	13,3	27,0	33,5	34,5
Avant 1997	58,4	83,1	61,7	56,8	53,9
<b>Période de construction</b>					
1991 - 2002	16,7	12,3	16,3	17,5	14,5
1971 - 1990	41,1	32,4	36,2	44,1	44,9
1946 - 1970	29,1	42,2	32,4	26,3	31,4
Avant 1946	13,1	13,2	15,2	12,2	9,3
<b>Nombre de pièces</b>					
1-4	12,6	13,4	19,5	8,4	7,7
5	17,4	22,3	20,4	15,2	16,7
6	17,5	19,8	17,9	18,2	12,3
7 ou plus	52,5	44,5	42,3	58,2	63,2
<b>Nombre de salles de bains</b>					
1	99,9	100,0	99,8	99,9	100,0
2 ou plus	49,3	51,8	56,9	45,1	41,2
	50,6	48,2	42,9	54,9	58,8
<b>Appareil de chauffage principal</b>					
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	10,5	10,5	11,7	9,8	9,7
Systèmes à air chaud	61,9	61,1	57,7	63,5	70,6
Poêles de chauffage	5,2	4,4	5,5	5,0	4,8
Chauffage à l'électricité	22,0	23,0	24,6	21,3	14,3
Autre	F	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>					
Mazout ou autre combustible liquide	12,3	16,2	13,4	11,9	10,0
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	54,0	50,5	49,9	54,8	67,0
Électricité	26,8	26,6	29,9	26,3	16,8
Bois et autre	6,9	6,6	6,8	7,1	6,2

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 5**  
**Ménages composés de conjoints, Canada (10 provinces), 2002 – fin**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Tous les ménages de conjoints <sup>3</sup>	Les deux sont âgés de 65 ans ou plus	Sans enfants <sup>4,5</sup>	Avec des enfants <sup>4,5</sup>	Avec des personnes additionnelles et avec ou sans enfants <sup>6,7</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	8 885	1 106	3 873	4 464	548
Nombre estimatif de ménages	7 119 480	824 590	2 740 350	3 747 110	632 030
<b>Appareils ménagers</b>					
Machine à laver	91,3	92,6	89,3	92,7	91,6
Sécheuse	89,7	89,7	86,8	91,6	90,4
Lave-vaisselle	68,6	67,7	66,7	71,2	61,6
Réfrigérateur	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0
Congélateur	69,3	75,6	67,7	70,7	67,9
Four à micro-ondes	96,1	92,1	94,6	97,0	97,2
Appareil de climatisation	42,6	47,9	40,0	43,5	48,7
Fenêtre	12,4	11,8	12,6	12,8	9,2
Central	30,2	36,1	27,4	30,7	39,5
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,8	100,0	99,7	99,8	99,9
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	99,3	100,0	99,1	99,3	99,5
1	14,4	18,1	17,1	12,6	13,2
2	31,3	32,5	34,3	29,5	28,4
3 ou plus	53,6	49,5	47,7	57,2	57,9
Téléphone cellulaire	61,8	34,6	50,4	68,4	71,6
Lecteur de disques compacts	80,1	52,0	70,0	87,7	79,3
Télédistribution	66,7	73,1	65,0	66,7	74,5
Antenne parabolique	26,3	18,7	26,1	26,3	26,5
Lecteur DVD	44,1	13,5	30,2	53,0	52,0
Graveur de disques compacts	34,7	8,7	21,9	43,3	39,1
Magnétoscopes	96,3	90,3	95,0	96,9	98,4
1	53,6	65,2	64,6	46,4	48,2
2 ou plus	42,7	25,1	30,4	50,5	50,2
Ordinateur personnel	75,5	39,8	58,9	87,2	78,5
Utilise Internet à la maison	66,0	32,1	49,5	77,3	70,6
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	30,0	19,1	26,5	33,0	27,2
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	17,0	5,5	11,1	21,2	17,7
Connexion câble à un ordinateur	18,8	7,2	11,6	22,9	25,4
Autre type de connexion	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,5	99,5	99,6	99,4	99,5
1	25,1	32,3	33,1	20,0	20,5
2	40,8	44,4	46,6	37,9	32,4
3 ou plus	33,6	22,8	19,9	41,5	46,6
<b>Véhicules</b>					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	94,8	91,5	93,2	96,1	94,6
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	89,9	85,8	88,0	91,1	91,2
1	38,5	52,1	47,2	33,8	28,8
2 ou plus	51,4	33,7	40,8	57,3	62,5
Automobiles possédées	72,0	71,3	70,2	73,1	73,9
1	50,0	56,7	55,2	47,3	43,7
2 ou plus	22,0	14,6	15,0	25,8	30,2
Fourgonnettes et camions possédés	47,7	32,7	41,3	51,3	54,3
1	38,4	28,5	35,0	40,6	39,8
2 ou plus	9,3	4,2	6,3	10,7	14,5
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	12,6	8,6	10,3	14,4	12,4

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

3. Les ménages de conjoints sont les ménages qui ont pour chefs des couples mariés ou des couples en union libre.

4. Sans personnes additionnelles. Voir la note 6 pour une définition de personnes additionnelles.

5. Les enfants peuvent avoir n'importe quel âge, pourvu qu'ils soient célibataires (jamais mariés). Les enfants en foyer nourricier sont inclus dans cette catégorie.

6. « Les personnes additionnelles » comprennent les autres personnes apparentées et non apparentées.

7. Les ménages de cette catégorie peuvent avoir, ou non, des enfants.

**Tableau 6**  
**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Ménages composés d'un parent unique <sup>3</sup>		Autres ménages		
	Total	Ménage dirigé par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées <sup>4</sup>	Ayant au moins une personne non-apparentée <sup>5</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 121	934	883	507	376
Nombre estimatif de ménages	1 100 150	899 130	662 240	367 800	294 440
Taille moyenne du ménage	2,39	2,44	2,64	2,78	2,46
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,12	0,14	0,05	0,07	F
5 à 14 ans	0,53	0,57	0,16	0,18	0,14
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,32	0,32	0,16	0,20	0,11
20 à 24 ans	0,20	0,20	0,27	0,21	0,33
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,08	1,08	1,61	1,56	1,67
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,13	0,14	0,39	0,55	0,18
Âge moyen de la personne de référence	47	46	45	49	40
Revenu moyen du ménage avant impôt	42 066	39 735	57 342	56 507	58 384
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 507	1 676	4 185	3 603	4 913
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	(1 387)	(1 069)	3 005	2 942	3 083
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	50,6	47,5	51,1	62,5	36,9
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	46,0	49,9	41,4	44,5	37,5
avec un travailleur à temps plein	49,7	46,4	36,5	34,4	39,0
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	4,4	F	22,2	21,1	23,5
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	2,5	3,0	10,8	10,9	10,8
entre 25 et 44 ans	45,5	46,2	44,2	35,0	55,5
entre 45 et 64 ans	38,6	36,9	28,8	30,5	26,7
de 65 ans et plus	13,4	13,9	16,2	23,6	F
Pourcentage de ménages composés d'une personne	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages de conjoints	...	...	...	...	...
Pourcentage de ménages monoparentaux	100,0	100,0	...	...	...

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6

**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Ménages composés d'un parent unique <sup>3</sup>		Autres ménages		
	Total	Ménage dirigé par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées <sup>4</sup>	Ayant au moins une personne non-apparentée <sup>5</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 121	934	883	507	376
Nombre estimatif de ménages	1 100 150	899 130	662 240	367 800	294 440
Alimentation	5 894	5 753	6 967	6 772	7 210
Logement	9 928	9 832	10 560	10 047	11 200
Résidence principale	9 614	9 558	10 112	9 727	10 592
Logement loué par l'occupant	3 367	3 467	4 244	3 192	5 559
Logement appartenant à l'occupant	4 747	4 630	4 157	4 693	3 488
Eau, combustible et électricité	1 500	1 461	1 710	1 842	1 546
Autres logements	314	274	448	321	608
Entretien ménager	2 692	2 788	2 723	2 612	2 860
Communications	1 145	1 151	1 322	1 237	1 427
Frais de garde d'enfants	386	437	227	207	F
Dépenses pour les animaux domestiques	294	304	330	331	328
Autre - entretien ménager	865	896	845	837	855
Ameublement et équipement ménagers	1 409	1 397	1 422	1 186	1 717
Vêtements	2 197	2 179	2 552	2 517	2 595
Transport	5 699	5 071	8 884	9 186	8 507
Transport privé	5 043	4 430	7 838	8 080	7 536
Transport public	657	641	1 046	1 106	972
Soins de santé	1 183	1 221	1 699	1 585	1 841
Soins personnels	761	795	844	871	809
Loisirs	2 623	2 421	3 023	2 709	3 414
Matériel de lecture et autres imprimés	236	233	288	254	331
Éducation	909	996	1 036	899	1 207
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 125	1 010	2 280	1 518	3 232
Produits de tabac et articles pour fumeurs	656	647	1 113	903	1 374
Boissons alcoolisées	470	364	1 168	615	1 858
Jeux de hasard (net)	196	146	406	523	259
Dépenses diverses	804	724	1 208	1 149	1 282
<b>Consommation courante totale</b>	<b>35 656</b>	<b>34 568</b>	<b>43 891</b>	<b>41 829</b>	<b>46 467</b>
Impôts personnels	6 119	5 257	9 225	8 853	9 689
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	2 096	1 945	3 196	3 154	3 249
Dons en argent et contributions	1 120	703	1 843	2 160	1 447
<b>Dépenses totales</b>	<b>44 991</b>	<b>42 473</b>	<b>58 155</b>	<b>55 996</b>	<b>60 851</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 6**  
**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Ménages composés d'un parent unique <sup>3</sup>		Autres ménages		
	Total	Ménage dirigé par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées <sup>4</sup>	Ayant au moins une personne non-apparentée <sup>5</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 121	934	883	507	376
Nombre estimatif de ménages	1 100 150	899 130	662 240	367 800	294 440
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	99,6	99,5	99,8	100,0	99,7
Résidence principale	99,6	99,5	99,8	100,0	99,7
Logement loué par l'occupant	51,1	54,0	52,5	40,9	67,0
Logement appartenant à l'occupant	51,1	48,2	51,9	63,6	37,2
Eau, combustible et électricité	82,7	82,4	83,4	85,4	80,8
Autres logements	33,6	31,1	38,5	32,6	45,8
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Communications	99,7	99,6	99,7	99,5	99,9
Frais de garde d'enfants	22,9	25,5	6,2	7,9	F
Dépenses pour les animaux domestiques	56,6	57,8	49,2	43,3	56,6
Autre - entretien ménager	99,8	99,7	99,4	99,9	98,8
Ameublement et équipement ménagers	94,8	95,2	94,9	94,7	95,0
Vêtements	99,9	99,9	99,1	98,8	99,4
Transport	98,8	98,7	99,6	99,6	99,6
Transport privé	80,0	79,0	87,2	85,5	89,3
Transport public	71,5	73,8	74,2	74,1	74,3
Soins de santé	97,8	97,6	97,6	97,4	97,9
Soins personnels	99,9	99,9	99,8	99,6	99,9
Loisirs	99,5	99,4	99,5	99,1	100,0
Matériel de lecture et autres imprimés	78,8	80,4	84,9	84,4	85,5
Éducation	62,4	65,0	40,1	38,5	42,2
Produits de tabac et boissons alcoolisées	80,9	78,9	85,8	80,6	92,4
Produits de tabac et articles pour fumeurs	44,2	44,9	51,5	44,1	60,8
Boissons alcoolisées	70,9	68,5	78,7	73,0	85,8
Jeux de hasard (net)	66,1	65,0	74,5	74,8	74,0
Dépenses diverses	90,5	90,6	93,4	92,0	95,3
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	88,2	86,5	93,2	93,2	93,2
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	84,7	83,9	86,6	84,4	89,2
Dons en argent et contributions	61,8	61,5	69,1	73,8	63,2
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6

**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Ménages composés d'un parent unique <sup>3</sup>		Autres ménages		
	Total	Ménage dirigé par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées <sup>4</sup>	Ayant au moins une personne non-apparentée <sup>5</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 182	987	964	530	434
Nombre estimatif de ménages	1 143 240	937 610	709 290	378 180	331 110
Genre de logement					
Individuel non attenant	42,4	39,6	47,0	55,8	36,8
Individuel attenant	16,6	18,3	11,7	10,6	13,0
Appartement	38,8	40,1	38,7	31,9	46,5
Autre	2,2	2,0	2,6	F	F
Besoin de réparations					
Majeures	13,0	12,7	10,0	7,9	12,5
Mineures	22,7	22,9	17,1	17,5	16,6
Aucun	64,3	64,5	72,9	74,6	70,9
Mode d'occupation					
Propriétaire	49,6	46,6	48,1	61,0	33,5
Avec emprunt hypothécaire	30,4	28,1	23,2	23,8	22,6
Sans emprunt hypothécaire	19,2	18,5	24,9	37,2	10,9
Locataire	50,4	53,4	51,9	39,0	66,5
Année du déménagement					
2002	17,8	19,2	20,4	11,7	30,3
1997 - 2001	37,2	36,9	37,5	31,8	44,0
Avant 1997	45,0	43,8	42,1	56,5	25,6
Période de construction					
1991 - 2002	12,8	12,7	9,1	8,8	9,5
1971 - 1990	36,1	37,5	40,2	44,0	35,9
1946 - 1970	33,8	33,1	34,9	34,8	35,0
Avant 1946	17,3	16,7	15,8	12,5	19,5
Nombre de pièces					
1-4	28,9	28,3	29,0	22,9	35,9
5	25,2	25,5	20,9	20,7	21,0
6	17,6	16,7	13,7	13,2	14,3
7 ou plus	28,3	29,5	36,4	43,1	28,7
Nombre de salles de bains	100,0	100,0	99,8	100,0	99,7
1	73,2	73,9	67,9	60,6	76,1
2 ou plus	26,8	26,1	32,0	39,3	23,6
Appareil de chauffage principal					
Fornaises à vapeur ou à eau chaude	14,9	15,6	14,9	11,1	19,1
Systèmes à air chaud	48,9	47,7	55,2	60,1	49,5
Poêles de chauffage	3,8	4,0	2,9	F	F
Chauffage à l'électricité	32,1	32,4	26,9	26,2	27,8
Autre	F	F	F	F	F
Combustible de chauffage principal					
Mazout ou autre combustible liquide	14,0	14,8	12,3	10,6	14,1
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	45,3	43,9	52,5	55,2	49,5
Électricité	36,1	36,5	31,7	30,1	33,4
Bois et autre	4,6	4,8	3,5	4,1	F

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 6

**Ménages composés d'un parent unique et autres ménages, Canada (10 provinces), 2002 – fin  
Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Ménages composés d'un parent unique <sup>3</sup>		Autres ménages		
	Total	Ménage dirigé par une femme	Total	Toutes les personnes apparentées <sup>4</sup>	Ayant au moins une personne non- apparentée <sup>5</sup>
Nombre de ménages dans l'échantillon	1 182	987	964	530	434
Nombre estimatif de ménages	1 143 240	937 610	709 290	378 180	331 110
<b>Appareils ménagers</b>					
Machine à laver	79,2	79,5	72,7	76,6	68,2
Sécheuse	77,7	77,6	70,2	74,0	65,9
Lave-vaisselle	43,2	42,8	35,3	37,6	32,7
Réfrigérateurs	99,7	99,7	99,8	100,0	99,5
Congélateur	46,9	47,8	49,9	56,3	42,7
Four à micro-ondes	93,7	93,5	91,4	91,1	91,8
Appareil de climatisation	31,8	31,2	32,1	36,8	26,8
Fenêtre	15,2	14,9	15,7	15,2	16,4
Central	16,6	16,3	16,4	21,6	10,4
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	98,5	98,5	99,2	99,5	98,9
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	96,7	96,5	96,5	98,5	94,3
1	29,8	29,2	24,3	23,1	25,8
2	33,2	33,0	34,0	34,9	33,0
3 ou plus	33,6	34,2	38,2	40,5	35,5
Téléphone cellulaire	47,9	47,9	53,7	52,6	55,0
Lecteur de disques compacts	79,3	78,3	79,3	72,9	86,6
Télédistribution	69,7	68,9	64,1	67,7	60,1
Antenne parabolique	16,5	14,1	20,8	23,3	18,0
Lecteur DVD	32,3	29,7	36,7	37,7	35,7
Graveur de disques compacts	23,6	23,2	27,8	27,5	28,2
Magnétoscopes	94,8	94,9	92,6	91,9	93,4
1	64,3	65,8	56,7	54,9	58,8
2 ou plus	30,4	29,1	35,9	37,0	34,6
Ordinateur personnel	65,3	65,9	63,5	62,5	64,6
Utilise Internet à la maison	52,4	53,3	51,9	50,4	53,6
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	24,4	25,7	19,7	20,6	18,6
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	12,0	12,1	14,7	12,3	17,5
Connexion câble à un ordinateur	15,6	15,0	17,5	17,5	17,5
Autre type de connexion	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,9	99,8	99,4	99,3	99,4
1	41,0	41,5	42,9	39,6	46,6
2	36,0	35,5	32,1	34,4	29,4
3 ou plus	22,9	22,8	24,4	25,3	23,4
<b>Véhicules</b>					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	72,9	70,5	79,0	80,1	77,8
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	67,9	65,1	76,6	77,6	75,4
1	50,0	49,3	41,5	45,1	37,3
2 ou plus	17,8	15,8	35,1	32,5	38,0
Automobiles possédées	55,6	55,9	65,4	65,8	64,9
1	44,9	45,2	45,0	46,3	43,6
2 ou plus	10,8	10,8	20,4	19,5	21,4
Fourgonnettes et camions possédés	19,9	15,2	26,5	26,5	26,4
1	18,2	14,3	21,6	23,1	20,0
2 ou plus	F	F	4,8	F	6,4
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	7,6	7,8	6,1	5,0	7,3

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

3. Les ménages monoparentaux se composent d'un parent et d'au moins un enfant célibataire, jamais marié de n'importe quel âge.

4. La catégorie « personnes apparentées » comprend les enfants qui ne sont plus célibataires, jamais mariés, et d'autres personnes apparentées par le sang ou le mariage.

5. Les personnes non-apparentées sont des membres du ménage qui n'ont pas de lien de parenté avec la personne de référence (p. ex., les locataires et co-locataires).

**Tableau 7**  
**Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2002**  
**Caractéristiques des ménages<sup>1</sup>**

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2002
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 600	5 023	4 577	4 212	417
Nombre estimatif de ménages	7 524 050	3 645 980	3 878 080	3 795 370	338 300
Taille moyenne du ménage	2,80	2,42	3,15	2,09	2,57
Nombre moyen d'enfants âgés de:					
moins de 5 ans	0,12	0,03	0,21	0,13	0,21
5 à 14 ans	0,35	0,17	0,53	0,28	0,31
Nombre moyen de jeunes âgés de:					
15 à 19 ans	0,24	0,17	0,30	0,12	0,14
20 à 24 ans	0,15	0,13	0,17	0,16	0,13
Nombre moyen d'adultes âgés de 25 à 64 ans	1,56	1,26	1,83	1,18	1,61
Nombre moyen d'aînés âgés de 65 ans et plus	0,38	0,65	0,11	0,22	0,17
Âge moyen de la personne de référence	52	60	44	46	42
Revenu moyen du ménage avant impôt	71 986	62 984	80 450	38 200	62 071
Moyenne d'autres recettes monétaires	1 776	2 189	1 387	1 881	5 810
Moyenne des flux monétaires - biens, prêts et autres dettes	3 497	4 809	2 264	677	882
Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)	100,0	100,0	100,0	...	73,1
Pourcentage:					
sans travailleur à temps plein	35,1	55,2	16,1	52,7	27,9
avec un travailleur à temps plein	38,8	27,7	49,3	36,4	53,3
avec deux travailleurs ou plus à temps plein	26,1	17,1	34,6	10,9	18,8
Pourcentage dont l'âge de la personne de référence est:					
de moins de 25 ans	0,6	F	0,8	5,3	3,8
entre 25 et 44 ans	32,6	11,4	52,5	48,0	58,6
entre 45 et 64 ans	45,3	48,4	42,4	28,8	28,5
de 65 ans et plus	21,6	39,8	4,4	17,9	9,0
Pourcentage de ménages composés d'une personne	15,7	21,3	10,4	42,2	24,2
Pourcentage de ménages de conjoints	72,7	68,0	77,2	35,3	65,2
Pourcentage de ménages monoparentaux	7,2	5,8	8,5	14,2	F

Voir notes à la fin du tableau.



**Tableau 7**  
**Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Dépense moyenne par ménage<sup>1</sup>**

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2002
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 600	5 023	4 577	4 212	417
Nombre estimatif de ménages	7 524 050	3 645 980	3 878 080	3 795 370	338 300
Alimentation	7 423	6 933	7 882	5 238	6 491
Logement	12 392	7 297	17 182	8 394	16 298
Résidence principale	11 553	6 413	16 386	8 075	15 727
Logement loué par l'occupant	56	48	64	7 256	4 531
Logement appartenant à l'occupant	9 058	3 980	13 833	F	9 626
Eau, combustible et électricité	2 439	2 385	2 490	747	1 570
Autres logements	838	884	796	319	571
Entretien ménager	3 158	2 636	3 649	2 009	3 114
Communications	1 303	1 144	1 453	1 052	1 438
Frais de garde d'enfants	327	84	555	200	371
Dépenses pour les animaux domestiques	390	322	455	189	422
Autre - entretien ménager	1 138	1 086	1 187	567	884
Ameublement et équipement ménagers	2 154	1 821	2 467	949	3 239
Vêtements	2 788	2 446	3 109	1 760	2 679
Transport	9 975	9 348	10 565	5 359	8 564
Transport privé	9 297	8 721	9 839	4 668	7 569
Transport public	678	627	725	691	995
Soins de santé	1 882	2 008	1 764	1 040	1 284
Soins personnels	916	804	1 021	652	895
Loisirs	4 219	3 813	4 600	2 221	3 155
Matériel de lecture et autres imprimés	329	320	338	201	250
Éducation	1 096	1 027	1 162	604	751
Produits de tabac et boissons alcoolisées	1 485	1 221	1 732	1 433	1 850
Produits de tabac et articles pour fumeurs	681	530	822	803	958
Boissons alcoolisées	804	691	910	630	891
Jeux de hasard (net)	319	368	272	235	1 063
Dépenses diverses	1 069	1 073	1 065	547	1 114
<b>Consommation courante totale</b>	<b>49 205</b>	<b>41 115</b>	<b>56 811</b>	<b>30 640</b>	<b>50 747</b>
Impôts personnels	15 030	12 850	17 080	6 037	12 364
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	4 118	3 357	4 834	2 019	3 433
Dons en argent et contributions	1 745	2 254	1 266	823	1 733
<b>Dépenses totales</b>	<b>70 098</b>	<b>59 575</b>	<b>79 991</b>	<b>39 519</b>	<b>68 276</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 7**  
**Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Pourcentage déclarant<sup>1</sup>**

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2002
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 600	5 023	4 577	4 212	417
Nombre estimatif de ménages	7 524 050	3 645 980	3 878 080	3 795 370	338 300
Alimentation	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Logement	100,0	100,0	100,0	99,6	100,0
Résidence principale	100,0	100,0	100,0	99,5	100,0
Logement loué par l'occupant	1,5	1,2	1,7	98,6	96,9
Logement appartenant à l'occupant	99,8	99,6	100,0	F	99,6
Eau, combustible et électricité	98,2	98,0	98,4	65,4	94,1
Autres logements	51,7	48,7	54,6	30,2	43,8
Entretien ménager	100,0	100,0	100,0	99,8	100,0
Communications	99,8	99,7	99,9	98,3	100,0
Frais de garde d'enfants	12,5	3,9	20,7	11,2	18,0
Dépenses pour les animaux domestiques	58,3	52,1	64,1	38,6	57,5
Autre - entretien ménager	99,6	99,6	99,7	98,9	100,0
Ameublement et équipement ménagers	96,7	95,1	98,1	89,5	98,3
Vêtements	99,3	98,9	99,7	99,2	99,9
Transport	98,9	98,0	99,7	96,5	99,7
Transport privé	95,4	93,0	97,7	71,4	95,5
Transport public	61,1	58,2	63,8	73,7	81,5
Soins de santé	99,0	98,6	99,4	95,3	97,8
Soins personnels	99,5	99,2	99,8	99,4	98,8
Loisirs	98,8	97,9	99,7	96,5	99,7
Matériel de lecture et autres imprimés	89,9	89,1	90,7	77,9	83,8
Éducation	47,0	34,4	58,9	37,0	43,3
Produits de tabac et boissons alcoolisées	86,7	82,3	90,8	77,0	90,1
Produits de tabac et articles pour fumeurs	36,1	29,5	42,4	44,4	46,2
Boissons alcoolisées	82,7	78,4	86,8	66,9	84,8
Jeux de hasard (net)	75,9	74,0	77,8	67,1	73,5
Dépenses diverses	92,3	88,8	95,6	85,9	94,6
<b>Consommation courante totale</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
Impôts personnels	95,7	92,6	98,6	84,9	97,0
Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite	83,8	70,2	96,5	75,8	93,2
Dons en argent et contributions	82,6	85,9	79,5	57,6	75,3
<b>Dépenses totales</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

*Voir notes à la fin du tableau.*

**Tableau 7**  
**Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2002 – suite**  
**Caractéristiques des logements (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2002
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 663	5 035	4 628	4 610	431
Nombre estimatif de ménages	7 573 160	3 660 950	3 912 210	4 096 170	351 690
<b>Genre de logement</b>					
Individuel non attenant	79,7	83,0	76,7	14,8	50,4
Individuel attenant	9,4	6,5	12,0	10,4	18,2
Appartement	8,4	7,2	9,6	73,4	26,4
Autre	2,5	3,3	1,7	1,5	F
<b>Besoin de réparations</b>					
Majeures	7,9	7,0	8,8	8,3	13,2
Mineures	15,6	13,8	17,3	16,9	13,7
Aucun	76,5	79,2	73,9	74,8	73,1
<b>Mode d'occupation</b>					
Propriétaire	100,0	100,0	100,0	...	73,8
Avec emprunt hypothécaire	51,7	...	100,0	...	65,2
Sans emprunt hypothécaire	48,3	100,0	...	...	8,6
Locataire	...	...	...	100,0	26,2
<b>Année du déménagement</b>					
2002	4,0	2,5	5,3	23,8	94,6
1997 - 2001	26,9	10,8	41,9	47,6	F
Avant 1997	69,2	86,7	52,8	28,7	F
<b>Période de construction</b>					
1991 - 2002	16,5	10,5	22,1	10,4	25,5
1971 - 1990	39,2	39,3	39,0	37,5	38,6
1946 - 1970	29,4	34,1	24,9	37,6	26,1
Avant 1946	15,0	16,1	14,0	14,5	9,8
<b>Nombre de pièces</b>					
1-4	8,0	8,2	7,8	60,7	22,4
5	16,8	17,6	16,0	21,1	23,3
6	19,1	18,9	19,2	9,3	18,7
7 ou plus	56,1	55,2	57,0	8,9	35,6
<b>Nombre de salles de bains</b>					
1	99,9	100,0	99,8	99,5	100,0
2 ou plus	45,8	47,1	44,6	90,5	56,5
2 ou plus	54,1	52,9	55,2	9,0	43,5
<b>Appareil de chauffage principal</b>					
Fournaises à vapeur ou à eau chaude	7,8	7,8	7,8	24,3	8,5
Systèmes à air chaud	66,6	66,5	66,7	32,5	57,9
Poêles de chauffage	6,0	6,5	5,5	1,1	F
Chauffage à l'électricité	19,1	18,5	19,7	41,9	29,6
Autre	0,4	F	F	F	F
<b>Combustible de chauffage principal</b>					
Mazout ou autre combustible liquide	13,3	15,8	10,9	11,3	11,8
Gaz canalisé ou gaz en bouteille	55,2	52,1	58,0	40,9	51,2
Électricité	23,7	22,9	24,5	46,0	33,1
Bois et autre	7,8	9,1	6,6	1,8	F

Voir notes à la fin du tableau.

**Tableau 7**  
**Mode d'occupation du logement, Canada (10 provinces), 2002 – fin**  
**Équipement ménager (au 31 décembre)<sup>2</sup>**

	Propriétaires (l'année entière)			Locataires (l'année entière)	Mode d'occupation mixte en 2002
	Tous les propriétaires	Sans hypothèque	Avec hypothèque		
Nombre de ménages dans l'échantillon	9 663	5 035	4 628	4 610	431
Nombre estimatif de ménages	7 573 160	3 660 950	3 912 210	4 096 170	351 690
<b>Appareils ménagers</b>					
Machine à laver	97,6	97,4	97,8	49,4	85,9
Sécheuse	95,5	94,3	96,7	47,2	84,6
Lave-vaisselle	70,9	66,3	75,1	23,6	55,3
Réfrigérateurs	100,0	100,0	99,9	99,6	99,7
Congélateur	72,3	76,6	68,2	30,4	39,5
Four à micro-ondes	95,4	93,4	97,2	86,2	98,1
Appareil de climatisation	43,2	43,0	43,4	27,3	33,0
Fenêtre	10,4	9,8	11,0	20,5	12,4
Central	32,8	33,3	32,4	6,8	20,6
<b>Matériel de communication et de divertissement au foyer</b>					
Avec un téléphone (régulier ou cellulaire)	99,8	99,7	100,0	96,6	99,9
Téléphones (inclut l'utilisation commerciale)	99,3	99,3	99,4	92,6	99,4
1	13,0	14,4	11,6	39,7	21,9
2	30,6	30,4	30,8	34,4	45,4
3 ou plus	55,7	54,4	56,9	18,5	32,1
Téléphone cellulaire	57,0	48,3	65,2	40,7	61,0
Lecteur de disques compacts	77,3	67,6	86,3	66,5	79,4
Télédistribution	65,4	63,6	67,1	68,4	67,4
Antenne parabolique	26,9	26,4	27,3	10,6	25,9
Lecteur DVD	38,6	29,1	47,6	30,1	39,4
Graveur de disques compacts	30,8	23,4	37,7	21,1	35,8
Magnétoscopes	94,9	91,9	97,8	86,8	92,5
1	53,9	57,0	51,1	67,7	64,8
2 ou plus	41,0	34,9	46,7	19,1	27,8
Ordinateur personnel	70,1	58,7	80,7	52,0	69,4
Utilise Internet à la maison	60,8	50,6	70,3	41,9	57,8
Type de connexion à Internet					
Connexion téléphonique régulière à un ordinateur	29,3	27,5	31,0	17,5	21,7
Connexion téléphonique haute vitesse à un ordinateur	14,5	10,9	17,9	11,7	15,9
Connexion câble à un ordinateur	16,7	11,9	21,1	12,3	20,1
Autre type de connexion	F	F	F	F	F
Téléviseurs couleurs	99,6	99,5	99,7	98,4	99,4
1	27,7	30,8	24,7	58,6	43,1
2	39,4	39,6	39,1	27,8	38,4
3 ou plus	32,6	29,2	35,8	12,0	17,9
<b>Véhicules</b>					
Avec un véhicule (possédé ou loué à long terme)	94,1	91,2	96,9	64,3	92,1
Véhicules possédés (automobiles, camions et fourgonnettes)	89,7	88,2	91,1	59,4	84,8
1	41,9	43,4	40,5	46,4	46,8
2 ou plus	47,8	44,8	50,6	13,1	38,1
Automobiles possédées	71,8	71,6	72,0	48,4	70,0
1	51,4	52,4	50,6	41,2	51,9
2 ou plus	20,3	19,2	21,4	7,2	18,0
Fourgonnettes et camions possédés	45,9	43,2	48,5	16,9	31,6
1	36,9	34,5	39,2	15,6	24,2
2 ou plus	9,0	8,7	9,2	1,3	7,5
Véhicules loués à long terme (automobiles, camions et fourgonnettes)	11,3	7,4	15,0	6,8	10,6

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Basé sur les ménages constitués pour l'année entière et une partie de l'année (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup>**

	Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
	\$	%	\$	%
<b>1000-5230 Dépenses totales</b>	<b>60 090</b>	<b>100,0</b>	<b>60 090</b>	<b>100,0</b>
<b>1000-4840 Consommation courante totale</b>	<b>43 206</b>	<b>100,0</b>	<b>43 206</b>	<b>71,9</b>
<b>1000-1560 Alimentation</b>	<b>6 684</b>	<b>100,0</b>	<b>6 684</b>	<b>11,1</b>
1000-1520 Aliments achetés au magasin	5 181	100,0	5 181	8,6
1000 Localement ou lors de voyages d'une journée	5 091	100,0	5 091	8,5
1520 Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	90	30,1	299	0,1
1530-1532 Pension versée à des ménages privés	32	4,4	740	0,1
1530 Pension de jour et les repas du midi des enfants	19	3,5	525	0,0
1532 Lors d'un séjour de plus d'une journée en dehors du foyer	14	1,0	1 368	0,0
1560 Aliments achetés au restaurant	1 471	94,8	1 552	2,4
<b>2000-2052 Logement</b>	<b>11 204</b>	<b>99,9</b>	<b>11 218</b>	<b>18,6</b>
2000-2034 Résidence principale	10 542	99,8	10 561	17,5
2000-2002 Logement loué par l'occupant	2 530	35,9	7 055	4,2
2000 Loyer	2 460	35,6	6 914	4,1
2001 Entretien, réparations et modification payés par le locataire	30	5,6	538	0,1
2002 Primes d'assurance des locataires	40	15,5	259	0,1
2010-2028 Logement appartenant à l'occupant	6 149	67,6	9 091	10,2
2010 Versements hypothécaires périodiques	3 409	36,6	9 319	5,7
2011 Entretien, réparations et remplacements	537	38,1	1 408	0,9
2012 Frais de copropriété	119	5,2	2 312	0,2
2014 Taxes foncières	1 343	66,9	2 006	2,2
2016 Primes d'assurance des propriétaires	334	64,7	516	0,6
2020-2028 Autres dépenses pour logement appartenant à l'occupant	407	26,4	1 540	0,7
2020 Commissions pour transaction immobilière	164	1,8	8 994	0,3
2022 Frais de notaire ou d'avocat reliés aux logements	60	6,2	972	0,1
2024 Primes d'assurance hypothécaire	78	21,7	357	0,1
2026 Frais d'évaluation, d'arpentage et pénalités hypothécaires	40	3,7	1 085	0,1
2028 Droits de cession immobilière et frais d'enregistrement foncier	65	4,2	1 527	0,1
2030-2034 Eau, combustible et électricité	1 863	87,4	2 131	3,1
2030 Eau et égouts <sup>2</sup>	191	39,9	480	0,3
2032 Combustibles (ex., mazout, essence)	647	57,6	1 124	1,1
2034 Électricité <sup>2</sup>	1 024	85,6	1 197	1,7
2040-2052 Autres logements	662	44,5	1 487	1,1
2040-2048 Maison de villégiature possédée	229	7,1	3 218	0,4
2040 Entretien, réparations et remplacements	47	2,8	1 709	0,1
2042 Taxes foncières et frais d'égouts	87	7,1	1 229	0,1
2044 Primes d'assurance	24	4,7	514	0,0
2046 Électricité, eau et combustible	39	4,6	855	0,1
2048 Autres dépenses pour maison de villégiature possédée	32	2,0	1 621	0,1
2050-2052 Hébergement des voyageurs	433	41,2	1 050	0,7
2050 Hôtels et motels	303	35,3	857	0,5
2052 Autres logements hors du foyer	130	12,1	1 070	0,2
<b>2200-2380 Entretien ménager</b>	<b>2 783</b>	<b>99,9</b>	<b>2 784</b>	<b>4,6</b>
2200-2230 Communications	1 225	99,3	1 234	2,0
2200-2204 Téléphone	757	97,9	774	1,3
2200 Achats de téléphones et matériel	34	23,7	143	0,1
2202-2204 Services téléphoniques	723	97,5	742	1,2
2202 Service téléphonique	715	97,4	734	1,2
2204 Installations et réparations	8	7,2	115	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – suite**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2210	Services cellulaires	256	47,9	534	0,4
2220	Services Internet	159	44,7	355	0,3
2230	Postes et autres services postaux et de communication	53	81,9	65	0,1
2240-2244	Frais de garde d'enfants	287	12,3	2 337	0,5
2240-2242	Frais de garde d'enfants à l'extérieur du foyer	213	9,6	2 226	0,4
2240	Garderies	158	6,8	2 323	0,3
2242	Autre garde d'enfants à l'extérieur du foyer	55	3,8	1 461	0,1
2244	Garde d'enfants au foyer	74	5,8	1 275	0,1
2260	Aide domestique et autres services d'entretien	123	10,4	1 174	0,2
2270-2300	Dépenses pour les animaux domestiques	326	51,8	628	0,5
2270	Nourriture pour animaux domestiques	168	50,8	331	0,3
2280	Achats d'animaux domestiques	19	7,2	259	0,0
2290	Achats d'articles pour animaux domestiques	34	29,2	117	0,1
2300	Soins vétérinaires et autres services	105	29,8	354	0,2
2310	Produits de nettoyage ménagers	235	96,9	242	0,4
2320-2332	Articles en papier, emballages pour aliments	264	97,4	271	0,4
2320	Papeterie (exclut les fournitures scolaires)	62	83,4	75	0,1
2331-2232	Autres articles en papier et en plastique	202	96,0	210	0,3
2340-2370	Fournitures de jardinage et autres services	254	73,7	345	0,4
2340	Produits de serre et de pépinière, fleurs coupées et plantes décoratives	137	64,8	211	0,2
2350	Engrais, terreaux et ingrédients pour traiter le sol	30	39,0	78	0,1
2360	Pesticides	9	21,8	41	0,0
2370	Services horticoles, déneigement et enlèvement des déchets	78	20,9	375	0,1
2380	Autres fournitures ménagères	70	86,4	80	0,1
<b>2500-2730</b>	<b>Ameublement et équipement ménagers</b>	<b>1 793</b>	<b>94,4</b>	<b>1 900</b>	<b>3,0</b>
2500-2534	Ameublement ménager	880	71,9	1 225	1,5
2500	Meubles	586	41,2	1 424	1,0
2510	Carpettes, tapis et sous-tapis	41	21,0	195	0,1
2520	Couvre-fenêtres et équipement ménager en matière textile	154	52,2	294	0,3
2530-2534	Objets d'art, antiquités et articles décoratifs	99	29,3	338	0,2
2530	Oeuvres d'art, sculptures et vases	44	11,4	382	0,1
2532	Antiquités	15	1,8	833	0,0
2534	Miroirs et cadres pour miroirs et tableaux	41	22,6	181	0,1
2540-2680	Équipement ménager	800	90,9	879	1,3
2540-2590	Appareils ménagers	369	74,7	494	0,6
2540	Climatiseurs d'appartement, humidificateurs et déshumidificateurs portatifs	19	6,5	296	0,0
2542	Réfrigérateurs et congélateurs	85	9,3	914	0,1
2550	Fourneaux de cuisine et cuisinières	47	5,1	919	0,1
2552	Fours à micro-ondes et fours à convection	15	7,3	201	0,0
2554	Barbecues au gaz	22	7,5	295	0,0
2560	Petit appareils électriques pour la préparation des aliments	37	40,0	93	0,1
2570	Machines à laver et sècheuses	69	7,8	881	0,1
2580	Aspirateurs et autres appareils de nettoyage de tapis	28	9,9	284	0,0
2582	Lave-vaisselle mobiles	7	1,3	549	0,0
2584	Machines à coudre	8	1,9	447	0,0
2586	Autres appareils et articles électriques	19	27,2	68	0,0
2590	Accessoires et pièces pour gros appareils	12	32,7	37	0,0
2600-2602	Outils et matériel de maison et d'atelier	118	39,9	296	0,2
2600	Outils et matériel électriques	74	22,9	325	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – suite**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
2602	Autres outils	44	31,5	139	0,1
2610-2630	Outils et matériel de pelouse, de jardinage et de déneigement	99	37,8	261	0,2
2610	Matériel de pelouse et de jardinage mécanique	52	11,2	460	0,1
2620	Chasse-neige	16	1,7	960	0,0
2630	Autres outils et équipements de pelouse, de jardinage et de déneigement	31	32,2	97	0,1
2640	Lampes et abat-jour	25	19,4	128	0,0
2650	Ustensiles de cuisine et de cuisson non électriques	43	42,5	100	0,1
2660	Articles de table, couverts et couteaux	24	23,1	105	0,0
2670	Matériel de nettoyage non électrique	34	56,8	60	0,1
2672	Bagage	21	15,1	141	0,0
2674	Matériel de sécurité au foyer	14	13,8	100	0,0
2680	Autres équipements, pièces et accessoires ménagers	53	42,3	126	0,1
2690-2710	Entretien et réparations de meubles et d'équipement	64	28,4	227	0,1
2690	Meubles, tapis et équipement ménager en matière textile	39	17,1	226	0,1
2700	Gros appareils ménagers	18	11,6	154	0,0
2710	Autres entretiens et réparations de meubles et d'équipement	8	5,0	159	0,0
2720-2730	Services reliés à l'ameublement et à l'équipement	49	27,7	177	0,1
2720	Location de matériel de chauffage	21	12,0	173	0,0
2730	Autres services reliés à l'ameublement et à l'équipement	28	18,5	153	0,0
<b>2800-2975</b>	<b>Vêtements</b>	<b>2 450</b>	<b>99,3</b>	<b>2 467</b>	<b>4,1</b>
2800-2840	Vêtements pour femmes et filles (4 ans et plus)	1 247	89,8	1 388	2,1
2800	Vêtements	762	83,2	917	1,3
2811-2812	Chaussures	198	73,7	268	0,3
2820	Accessoires	55	50,5	109	0,1
2831-2832	Bijoux et montres	98	33,5	292	0,2
2840	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	134	50,2	268	0,2
2850-2890	Vêtements pour hommes et garçons (4 ans et plus)	927	87,8	1 055	1,5
2850	Vêtements	581	78,9	737	1,0
2861-2862	Chaussures	172	67,8	254	0,3
2870	Accessoires	41	41,5	98	0,1
2881-2882	Bijoux et montres	36	17,4	209	0,1
2890	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	96	43,3	223	0,2
2900-2920	Vêtements pour enfants (moins de 4 ans)	89	36,3	245	0,1
2900	Vêtements et couches en tissu	33	8,6	382	0,1
2910	Chaussures	7	7,1	103	0,0
2920	Cadeaux vestimentaires offerts à des personnes autres que les membres du ménage	49	32,2	151	0,1
2950-2975	Tissus pour vêtements et autres articles et services	187	73,6	254	0,3
2950	Tissus pour vêtements (à l'exclusion des textiles domestiques)	21	12,6	166	0,0
2961-2962	Menus articles	19	28,6	65	0,0
2961	Fil à tricoter (sauf le fil d'artisanat)	9	10,2	88	0,0
2962	Fil et autres menus articles de couture	10	23,7	41	0,0
2970-2975	Services	148	64,5	229	0,2
2970	Confection, coupe, entreposage et autres services vestimentaires	8	7,3	116	0,0
2972	Service de blanchisserie et de nettoyage à sec	70	43,9	160	0,1
2974	Buanderie et nettoyage à sec libre-service	49	20,2	241	0,1
2975	Entretien, réparation et retouche	20	27,3	73	0,0

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – suite**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
<b>3000-3260</b>	<b>Transport</b>	<b>8 431</b>	<b>98,1</b>	<b>8 591</b>	<b>14,0</b>
3000-3130	Transport privé	7 740	87,6	8 834	12,9
3000-3004	Achat d'automobiles et de camions	3 118	23,3	13 395	5,2
3000	Automobiles	1 894	14,6	12 932	3,2
3002	Camions (y compris les fourgonnettes)	1 416	8,2	17 295	2,4
3004	Vente séparée d'automobiles et camions <sup>3</sup>	(191)	5,5	(3 468)	-0,3
3010	Achat d'accessoires d'automobile	34	10,6	325	0,1
3020-3040	Location d'automobiles et de camions (à court et à long terme)	633	20,3	3 122	1,1
3020-3034	Automobiles et camions loués (à court terme)	62	11,1	563	0,1
3020-3024	Automobiles	50	8,4	589	0,1
3020	Frais de location (inclut l'assurance et le kilométrage)	39	8,1	475	0,1
3022	Essence et autres carburants	10	7,6	130	0,0
3024	Autres frais pour automobiles loués	1	1,4	87	0,0
3030-3034	Camions (y compris les fourgonnettes)	13	3,1	399	0,0
3030	Frais de location (y compris l'assurance et le kilométrage)	9	3,1	296	0,0
3032	Essence et autres carburants	3	2,6	102	0,0
3034	Autres frais pour camions loués	1	0,5	139	0,0
3041-3042	Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	571	10,9	5 260	1,0
3041	Frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	508	10,6	4 769	0,8
3042	Autre frais de location (à long terme) pour automobiles et camions	63	1,7	3 768	0,1
3050-3130	Utilisation de l'automobile et du camion possédés ou loués	3 954	87,1	4 540	6,6
3050	Essence et autres carburants	1 731	84,9	2 038	2,9
3060	Pneus, batteries et autres pièces et fournitures	234	50,1	468	0,4
3070	Réparations et entretien	516	73,4	703	0,9
3080-3082	Stationnement et location de garage	73	29,1	250	0,1
3080	Au domicile (non compris dans le loyer)	7	2,3	305	0,0
3082	Stationnement hors du domicile	66	27,8	237	0,1
3090	Cours de conduite	18	3,9	471	0,0
3100	Permis de conduire et examens	35	36,8	96	0,1
3110	Primes d'assurance publique et privée pour véhicules	1 071	77,4	1 383	1,8
3120	Frais d'immatriculation (incluant les primes d'assurance versées avec les frais d'immatriculation)	238	76,7	310	0,4
3130	Autres frais d'utilisation d'automobile et de camion	39	28,9	136	0,1
3200-3260	Transport public	691	65,8	1 050	1,2
3200	Autobus, métro, tramway et train de ville ou de banlieue	171	38,6	442	0,3
3210	Taxi	54	30,2	179	0,1
3220	Avion	355	20,7	1 715	0,6
3230	Train	15	4,7	324	0,0
3240	Autocars interurbains	15	8,0	195	0,0
3250	Autres moyens de transport	38	16,2	233	0,1
3260	Services de déménagement, d'entreposage et de livraison	43	7,7	554	0,1
<b>3300-3384</b>	<b>Soins de santé</b>	<b>1 590</b>	<b>97,8</b>	<b>1 627</b>	<b>2,6</b>
3300-3362	Frais directs engagés par le ménage	1 051	96,8	1 085	1,7
3300	Articles de soins de santé	33	40,6	81	0,1
3310-3312	Médicaments et produits pharmaceutiques	403	92,4	436	0,7
3310	Prescrits	252	65,8	382	0,4
3312	Autres médicaments et produits pharmaceutiques	151	83,8	180	0,3
3320	Soins médicaux	22	6,6	332	0,0
3360	Autres praticiens de la santé	74	20,1	367	0,1
3332-3336	Articles et services pour soins des yeux	167	51,0	328	0,3

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – suite**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
3335-3336	Articles prescrits pour soins des yeux	123	38,1	322	0,2
3332	Autres articles pour les soins des yeux	22	22,5	97	0,0
3334	Services pour soins des yeux (ex. chirurgie, examens)	23	15,4	149	0,0
3340	Soins dentaires	290	51,9	558	0,5
3350	Soins hospitaliers	28	2,4	1 160	0,0
3362	Autres services médicaux	34	9,5	360	0,1
3370-3384	Primes d'assurance-maladie	539	55,3	975	0,9
3370	Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments	172	25,2	684	0,3
3380-3384	Régime privé d'assurance-maladie	367	39,9	920	0,6
3380	Régime privé d'assurance-maladie (ex. différence entre chambre privée et semi-privée, régimes prolongés d'ass. complémentaire, d'ass. médicaments)	259	30,5	849	0,4
3382	Régime privé d'assurance-dentaire	30	7,4	402	0,0
3384	Régime privé d'assurance-accident ou invalidité	78	15,1	520	0,1
<b>3500-3580</b>	<b>Soins personnels</b>	<b>829</b>	<b>99,4</b>	<b>834</b>	<b>1,4</b>
3530-3560	Articles et accessoires de soins personnels	401	97,0	414	0,7
3531-3535	Produits de soins de santé	289	95,0	305	0,5
3540	Couches jetables	39	7,8	502	0,1
3550	Appareils électriques de coiffure et de soins personnels	17	24,7	69	0,0
3560	Autres articles et accessoires de soins personnels	56	64,0	88	0,1
3570-3580	Services de soins personnels	428	92,3	464	0,7
3570	Coiffure	366	91,6	400	0,6
3580	Autres services de soins personnels	62	24,2	254	0,1
<b>3700-4190</b>	<b>Loisirs</b>	<b>3 537</b>	<b>98,1</b>	<b>3 605</b>	<b>5,9</b>
3700-3830	Matériel de loisirs et services connexes	1 037	86,9	1 194	1,7
3700	Matériel de sport et d'athlétisme	166	36,3	457	0,3
3710	Matériel de terrain de jeux, piscines hors-terre et accessoires	14	6,8	200	0,0
3720	Jouets et véhicules pour enfants	105	38,8	271	0,2
3730	Jeux électroniques et pièces connexes	56	20,9	267	0,1
3830	Location de jeux vidéo	13	12,3	103	0,0
3740	Matériel d'artiste et nécessaires pour travaux manuels ou bricolage	42	21,8	194	0,1
3750-3760	Matériel et fournitures informatiques	341	47,6	717	0,6
3750-3752	Matériel d'ordinateur	247	21,2	1 166	0,4
3750	Neuf	229	18,4	1 241	0,4
3752	Usagé	18	3,6	492	0,0
3755	Logiciels	32	15,2	213	0,1
3760	Fournitures informatiques et autres matériels	62	40,6	153	0,1
3770-3774	Matériel et service photographiques	177	74,1	238	0,3
3770	Appareils photo et accessoires	61	20,0	305	0,1
3772	Pellicules et traitement	86	67,7	126	0,1
3774	Services de photographes et autres services photographiques	30	29,8	101	0,1
3780	Instruments de musique, pièces et accessoires	44	8,8	504	0,1
3790	Articles de collectionneurs (ex. timbres et pièces de monnaie)	16	5,5	288	0,0
3800	Matériel et accessoires de camping et de pique-nique (exclut les BBQ)	34	18,3	187	0,1
3810	Pièces et fournitures pour matériel de loisir	25	18,4	135	0,0
3820	Location, entretien et réparation de matériel	5	4,0	132	0,0
3900-3980	Véhicules de plaisance et services connexes	552	32,8	1 680	0,9
3900-3918	Achats de véhicules de plaisance	356	16,6	2 142	0,6
3900	Bicyclettes, pièces et accessoires	42	11,8	353	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – suite**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
3910-3918	Autres véhicules de plaisance et moteurs hors-bord	314	5,7	5 495	0,5
3910	Roulottes	54	0,9	5 900	0,1
3911	Tentes-roulottes	13	0,3	4 407	0,0
3912	Motocyclettes	38	1,0	3 654	0,1
3913	Motoneiges	33	0,9	3 534	0,1
3914	Roulottes motorisées	F	F	F	F
3915	Campeuses	F	F	F	F
3916	Bateaux	53	0,9	5 851	0,1
3917	Moteurs hors-bord et motomarines	16	0,4	4 102	0,0
3919	Véhicules tout-terrains	59	1,2	4 839	0,1
3918	Autres achats de véhicules de plaisance	6	0,5	1 219	0,0
3950-3980	Utilisation de véhicules de loisirs	196	26,0	752	0,3
3950	Entretien et réparations de bicyclettes	6	6,5	85	0,0
3960	Dépenses pour la location à court et à long termes des véhicules de plaisance	12	3,1	397	0,0
3970	Essence et autres carburants	48	14,7	324	0,1
3972	Fournitures et pièces	34	7,6	449	0,1
3974	Travaux d'entretien et de réparation	24	5,2	455	0,0
3976	Primes d'assurance	45	11,7	385	0,1
3978	Frais d'immatriculation et de permis	9	8,7	107	0,0
3980	Autres dépenses pour l'utilisation de véhicules de plaisance	18	3,3	545	0,0
4000-4070	Matériel et services de divertissement au foyer	594	79,7	745	1,0
4000-4040	Équipement	485	71,0	683	0,8
4000	Audio (ex. radio, lecteurs CD, haut-parleurs)	122	20,7	588	0,2
4010	Cassettes audio et vidéocassettes préenregistrées, disques compacts et DVD	116	51,4	227	0,2
4020	Cassettes et vidéocassettes vierges	14	30,2	45	0,0
4030	Téléviseurs, magnétoscopes, caméscopes et autres ensembles vidéo/télévision	210	30,2	696	0,3
4040	Autre matériel de divertissement au foyer	23	14,5	161	0,0
4050-4070	Services	109	59,1	184	0,2
4050	Location de vidéocassettes et DVD	95	56,7	168	0,2
4060	Location de matériel de divertissement au foyer	2	0,9	232	0,0
4070	Entretien et réparation d'équipement de divertissement au foyer	11	7,5	151	0,0
4100-4190	Services de loisir	1 354	94,4	1 434	2,3
4100-4140	Spectacles	704	93,2	755	1,2
4100	Cinéma	112	63,5	176	0,2
4110	Événements sportifs (comme spectateur)	45	19,5	232	0,1
4120	Spectacles en salle	85	37,6	226	0,1
4130	Admission aux musées et autres activités	36	33,0	108	0,1
4141-4142	Frais de location pour télédistribution (câble) et pour la diffusion par satellite	426	79,0	538	0,7
4141	Frais de location pour télédistribution (câble)	329	62,8	523	0,5
4142	Frais de location pour la diffusion par satellite	97	19,1	508	0,2
4150-4170	Utilisation d'établissements récréatifs	280	47,4	590	0,5
4150-4160	Adhésion et frais pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	235	41,7	564	0,4
4150	Cotisations et droits d'établissements sportifs et récréatifs	178	31,9	556	0,3
4160	Cotisations pour usage unique d'établissements sportifs et récréatifs	58	20,1	287	0,1
4162	Jeux électroniques, machines à boules et jeux dans les foires	11	11,8	95	0,0
4170	Camps pour enfants	33	7,0	472	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – suite**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
4180	Voyages à forfait	351	11,4	3 075	0,6
4190	Autres services récréatifs	20	16,9	120	0,0
<b>4300-4340</b>	<b>Matériel de lecture et autres imprimés</b>	<b>285</b>	<b>85,8</b>	<b>332</b>	<b>0,5</b>
4300	Journaux	105	61,4	171	0,2
4310	Revue et périodiques	63	55,6	113	0,1
4320	Livres et brochures (à l'exclusion des livres scolaires)	97	48,3	202	0,2
4330	Cartes géographiques, partitions et autres imprimés	8	15,3	51	0,0
4340	Services reliés au matériel de lecture (ex. reproduction, frais de bibliothèque)	12	18,1	65	0,0
<b>4400-4470</b>	<b>Éducation</b>	<b>926</b>	<b>43,7</b>	<b>2 121</b>	<b>1,5</b>
4400-4410	Fournitures	58	28,6	201	0,1
4400	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	29	20,0	145	0,0
4410	Postsecondaire	29	11,6	247	0,0
4420-4430	Manuels	100	20,0	501	0,2
4420	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	13	7,7	165	0,0
4430	Postsecondaire	87	13,5	646	0,1
4440-4450	Frais de scolarité	647	24,6	2 630	1,1
4440	Prématernelle, maternelle, primaire et secondaire	126	9,2	1 367	0,2
4450	Postsecondaire	521	17,5	2 988	0,9
4460	Autres cours et leçons (à l'exclusion des cours de conduite)	113	18,5	608	0,2
4470	Autres services éducatifs	9	2,2	393	0,0
<b>4500-4540</b>	<b>Produits de tabac et boissons alcoolisées</b>	<b>1 478</b>	<b>83,7</b>	<b>1 767</b>	<b>2,5</b>
4500-4510	Produits de tabac et articles pour fumeurs	728	39,1	1 862	1,2
4500	Cigarettes, cigares et tabac	719	37,1	1 939	1,2
4510	Allumettes et autres articles pour fumeurs	9	23,4	41	0,0
4520-4540	Boissons alcoolisées	750	77,6	966	1,2
4520	Servies dans des établissements licenciés	248	48,7	509	0,4
4530	Achetées au magasin	477	75,2	634	0,8
4540	Boissons alcoolisées confectionnées par le ménage	25	7,2	344	0,0
<b>4800-4840</b>	<b>Jeux de hasard (net)</b>	<b>313</b>	<b>73,0</b>	<b>429</b>	<b>0,5</b>
4800	Billets de loteries sous administration publique	166	63,1	263	0,3
4810	Casinos, machines à sous et appareils de loterie vidéo	143	21,1	679	0,2
4820	Bingos	67	7,5	904	0,1
4830	Billets de loterie et tirages non organisés par le gouvernement	39	30,1	129	0,1
4840	Gains de jeux du hasard <sup>3</sup>	(102)	30,7	(333)	-0,2
<b>4600-4720</b>	<b>Dépenses diverses</b>	<b>901</b>	<b>90,3</b>	<b>997</b>	<b>1,5</b>
4600	Dépenses sur autre propriété possédée	69	4,2	1 623	0,1
4620	Honoraires d'avocat et de notaire non liés au logement	124	7,8	1 579	0,2
4630-4660	Services financiers	306	84,4	363	0,5
4630	Frais de services bancaires	126	69,0	183	0,2
4640	Commissions provenant d'actions et d'obligations	40	6,2	644	0,1
4650	Frais de courtage	47	7,2	652	0,1
4660	Autres services financiers	93	49,7	188	0,2
4670	Cotisations syndicales et professionnelles	193	30,2	638	0,3
4680	Contributions et cotisations à des clubs sociaux et d'autres organisations	32	20,1	158	0,1

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 8

**Catégories de dépenses détaillées, dépenses moyennes par ménage, pourcentage de déclarants, dépenses moyennes par ménage déclarant, pourcentage des dépenses totales, Canada (10 Provinces), 2002<sup>1</sup> – fin**

		Dépense moyenne par ménage	Pourcentage déclarant	Dépense moyenne par ménage déclarant <sup>4</sup>	Pourcentage des dépenses totales
		\$	%	\$	%
4690	Dépôts perdus, amendes et argent perdu ou volé	41	17,2	239	0,1
4700	Outils et matériel achetés pour le travail	35	8,4	413	0,1
4710-4720	Autres biens et services divers	101	11,9	855	0,2
4710	Biens	16	3,3	486	0,0
4720	Services	85	9,1	939	0,1
<b>4900-4930</b>	<b>Impôts personnels</b>	<b>12 025</b>	<b>92,2</b>	<b>13 040</b>	<b>20,0</b>
4900	Impôt sur le revenu de l'année de référence	12 296	84,7	14 511	20,5
4910	Impôt payé sur le revenu touché avant l'année de référence	710	16,8	4 214	1,2
4920	Autres impôts personnels	7	0,5	1 559	0,0
4930	Remboursement d'impôts <sup>3</sup>	(988)	54,7	(1 804)	-1,6
<b>5000-5084</b>	<b>Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite</b>	<b>3 415</b>	<b>81,5</b>	<b>4 192</b>	<b>5,7</b>
5000	Primes d'assurance-vie	385	38,6	997	0,6
5060	Contrats de rentes et argent transféré à des FERR	180	1,0	18 208	0,3
5070	Primes d'assurance-emploi	702	73,0	962	1,2
5080-5084	Cotisations à des caisses de retraite ou de pension	2 149	74,9	2 869	3,6
5080	Régime de pension du Canada/rentes du Québec	1 485	74,8	1 985	2,5
5082	Autres régimes de retraite publics	278	11,1	2 512	0,5
5084	Autres régimes de retraite (à l'exclusion des REER)	385	14,9	2 591	0,6
<b>5200-5230</b>	<b>Dons en argent et contributions</b>	<b>1 444</b>	<b>74,2</b>	<b>1 945</b>	<b>2,4</b>
5200-5210	Paiements en argent et pension	921	34,7	2 651	1,5
5200	Pension alimentaire et allocation de soutien des enfants	251	4,3	5 871	0,4
5205	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada	541	28,1	1 924	0,9
5210	Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger	129	6,4	2 030	0,2
5220-5230	Contributions aux oeuvres de bienfaisance	524	67,4	777	0,9
5220	Organismes religieux	300	34,1	878	0,5
5230	Organismes de charité non religieux	224	57,0	393	0,4
	<b>Éléments de flux monétaires - biens</b>				
5500	Régime enregistré d'épargne-retraite	1 624	41,1	3 950	
	Investissements dans la maison :				
5550	Ajouts, rénovations et modifications: coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	1 310	23,9	5 474	
5555	Pose de matériel et d'accessoires : coût du contrat, main-d'oeuvre et matériel - totaux	119	5,9	2 003	

1. Basé seulement sur les ménages constitués pour l'année entière (voir « L'univers de l'enquête » sous « Notes et définitions »).

2. Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». Toutefois, la catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

3. Les montants sont présentés ici comme dépense négative.

4. La « dépense moyenne par ménage déclarant » a été calculée à partir de chiffres non arrondis. À noter aussi que la somme des dépenses dans cette colonne ne correspond pas aux totaux partiels indiqués.



## Notes et définitions

---

### Méthodologie de l'enquête

#### L'univers de l'enquête

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002 a été effectuée dans les ménages privés des 10 provinces<sup>1</sup> du Canada.

Les groupes suivants ont été exclus de l'enquête :

- les personnes qui vivent dans les réserves indiennes et les terres de la couronne;
- les représentants officiels de pays étrangers qui vivent au Canada et leur famille;
- les membres d'ordres religieux et d'autres groupes vivant en communauté;
- les membres des Forces armées canadiennes vivant dans des camps militaires;
- les personnes vivant dans des résidences pour personnes âgées; et
- les personnes qui vivent à plein temps dans les institutions : par exemple, les détenus des pénitenciers et les malades chroniques qui vivent dans des hôpitaux et dans des établissements de soins de longue durée.

L'enquête couvre environ 98 % de la population dans les 10 provinces.

Aucuns renseignements n'ont été recueillis auprès des personnes qui vivent temporairement loin de leur famille (par exemple, les étudiants universitaires) parce que l'information est obtenue auprès de leurs familles, si les familles sont choisies dans l'échantillon. On peut ainsi éviter de compter deux fois ces personnes.

Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont exclues des estimations des dépenses des ménages. Cependant, ces données sont incluses dans les estimations des caractéristiques des logements et dans le calcul du taux de réponse de l'Enquête sur les dépenses des ménages. Les données qui proviennent des ménages constitués pendant une partie de l'année seulement servent également à la production des comptes nationaux de Statistique Canada. Les ménages constitués pendant une partie de l'année seulement sont des ménages qui comprennent uniquement des personnes qui étaient membres d'autres ménages pour une partie de l'année de l'enquête. Dans l'échantillon de 2002, il y avait 475 ménages constitués pendant une partie de l'année seulement.

---

1. Dans le but de réduire le fardeau de réponse pour les ménages du nord, l'EDM est menée dans le nord seulement tous les deux ans, débutant en 2001.

## Contenu de l'enquête et période de référence

Des renseignements détaillés au sujet des dépenses pour les produits et services de consommation, les variations de l'actif, les hypothèques et d'autres prêts, et le revenu annuel ont été recueillis. Ces renseignements furent recueillis pour l'année civile 2002 (l'année de référence de l'enquête). Nous avons aussi recueilli des renseignements sur les caractéristiques des logements (p. ex., le type et l'âge de l'appareil de chauffage) et de l'équipement ménager (p. ex., les appareils ménagers, le matériel de communications et les véhicules). Ces derniers renseignements furent recueillis en date du 31 décembre de l'année de référence.

Comme l'Enquête sur les dépenses des ménages est conçue principalement pour donner des renseignements détaillés sur les dépenses autres que les dépenses d'alimentation, seule une estimation globale de ces dépenses est indiquée. On peut trouver des renseignements détaillés sur ces dépenses dans l'Enquête sur les dépenses alimentaires, qui est menée à tous les quatre à six ans. Elle a été faite la dernière fois en 2001. En février 2003, les résultats étaient publiés dans *Dépenses alimentaires au Canada, 2001*, n° 62-554-XIF au catalogue.

## L'échantillon

La taille de l'échantillon pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002 a été de 20 861 ménages admissibles.

Cet échantillon a été stratifié à plusieurs degrés choisi à partir de la base de sondage de l'Enquête sur la population active (EPA). La sélection de l'échantillon s'est faite en deux étapes : la sélection de grappes (petites aires géographiques) de la base de sondage de l'EPA et la sélection de logements dans les grappes choisies. La base de sondage de l'EPA utilise principalement la géographie du recensement de 1991 et les dénombremments de la population de 1991<sup>2</sup>.

## Collecte des données

L'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002 s'est déroulée au cours des mois de janvier à mars 2003. La collecte des renseignements fut effectuée par un intervieweur au moyen d'une entrevue en personne. Un questionnaire papier fut utilisé pour recueillir l'information. Une copie de ce questionnaire est disponible sur demande.

## Traitement des données et contrôle de la qualité

L'entrée des données et la vérification automatisée pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002 se sont faites dans les bureaux régionaux de Statistique Canada. On pouvait ainsi communiquer avec les répondants lorsqu'on avait besoin de plus de renseignements pour résoudre des anomalies dans leurs questionnaires.

Après l'entrée des données, on a vérifié au moyen d'un système automatisé de vérification s'il y avait eu des erreurs dans l'entrée. Les données devaient ensuite être vérifiées par un système à deux niveaux comportant une vérification dont les résultats devaient être probants et où l'on déterminait si les réponses aux questionnaires étaient logiques et cohérentes, ainsi que des « avertissements » qui indiquaient qu'une situation particulière était anormale et devrait peut-être être corrigée.

---

2. Consulter la publication *Méthodologie de l'Enquête sur la population active du Canada*, Statistique Canada, n° 71-526-XPB au catalogue, pour obtenir une description détaillée de la base de sondage de l'Enquête sur la population active.

L'utilisation de l'un ou l'autre type de vérification nécessitait l'intervention d'un membre de l'une des équipes de contrôle spécialement formées à cette fin. L'ensemble des données a fait l'objet d'une autre vérification au bureau central, lorsque des réponses erronées étaient corrigées.

Les réponses manquantes ont été imputées par la méthode du plus proche voisin. Le Système canadien de contrôle et d'imputation du recensement (SCANCIR) de Statistique Canada a été utilisé pour insérer des valeurs à partir d'enregistrements donneurs ayant des caractéristiques similaires. Le choix des caractéristiques est effectué en fonction de chaque variable. Par exemple, le revenu total a été utilisé pour la plupart des variables. Le type de logement, la taille du ménage et la province ont également été fréquemment utilisés.

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002, la totalisation a été effectuée par un système PC/client-serveur. Ce système fournit des outils (capacités d'interrogation, de recherche et de visualisation) pour déceler les erreurs systématiques.

### **Pondération**

L'estimation des caractéristiques de la population selon une enquête par échantillonnage est fondée sur le postulat que chaque unité échantillonnée représente un certain nombre d'unités de la population. Un poids de base a été associé à chaque enregistrement dans l'échantillon pour tenir compte de cette représentation. Ces poids de base ont été rajustés pour tenir compte de la non-réponse pour des régions métropolitaines choisies, pour des régions géographiques supplémentaires ainsi que pour des strates de haut revenu. Les régions géographiques supplémentaires comprennent le reste des régions métropolitaines, ainsi que les régions urbaines et rurales selon les définitions du recensement, mais ne correspondent pas nécessairement exactement. Pour les définitions de ces termes, veuillez consulter le *Dictionnaire du recensement, 1996*, n° 92-351-XPF au catalogue.

Pour accroître la fiabilité des estimations, les poids ont été rajustés de sorte que les estimations sur les caractéristiques pertinentes pour la population correspondent aux totaux de la population en provenance de sources autres que l'enquête. Pour les 10 provinces, deux ensembles de totaux sont utilisés.

Le premier ensemble, pour les groupes d'âge/sexes, la taille des ménages et le type de ménage au niveau provincial, sont basés sur les projections démographiques à la mi-janvier 2003 utilisant le recensement de la population de 1996 (ajusté pour tenir compte de l'effet du sous-dénombrement net). Des totaux pour 18 groupes d'âge/sexes sont utilisés. Ils sont combinés avec des totaux du nombre de ménages d'une seule personne, de deux personnes et de plus de deux personnes. Il y a de plus des totaux pour le nombre de ménages monoparentaux et de couples avec enfants célibataires. Enfin, pour les 14 régions métropolitaines sélectionnées, seulement deux groupes d'âges sont utilisés : le nombre de personnes de moins de 18 ans et le nombre de personnes de 18 ans et plus.

Le deuxième ensemble de totaux provient de l'information des relevés T4 de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (ADRC, auparavant Revenu Canada); il permet de s'assurer que la distribution pondérée du revenu (sur la base des salaires et traitements) dans l'ensemble de données correspond à celle de la population canadienne.

L'utilisation des totaux de la population basé sur la population du Recensement de 1996 au lieu de ceux de 1991, utilisés antérieurement, et l'utilisation de l'information des relevés T4 de l'ADRC ont été introduites avec l'EDM de 1999. Les estimations révisées de l'EDM pour les enquêtes antérieures sont disponibles et devraient être utilisées pour les comparaisons d'une année à l'autre.

## La qualité des données

### Erreur d'échantillonnage

Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de l'ensemble de la population à partir des renseignements obtenus auprès de seulement un échantillon de cette population. L'importance de l'erreur d'échantillonnage est fonction du plan de sondage, de la variabilité des données et de la taille de l'échantillon. De plus, pour un plan d'échantillonnage donné, on obtiendra des erreurs d'échantillonnage différentes pour différentes méthodes d'estimation.

Le plan retenu pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002 était un échantillonnage stratifié à plusieurs degrés. Dans un échantillonnage à plusieurs degrés, les erreurs d'échantillonnage sont normalement plus importantes que dans un échantillonnage aléatoire simple de même taille. Toutefois, les avantages sur le plan opérationnel l'emportent sur cet inconvénient, et le fait que l'échantillon soit aussi stratifié améliore la précision des estimations.

La variabilité des données est la différence entre les unités de la population par rapport aux dépenses pour un article ou la présence d'une caractéristique spécifique du logement ou d'une pièce d'équipement ménager. En général, plus ces différences sont grandes, plus l'erreur d'échantillonnage de cet article est élevée. Également, plus la taille de l'échantillon est grande, plus l'erreur d'échantillonnage est faible.

### Erreur type et coefficient de variation

Une mesure courante de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur type (ET). L'erreur type est le degré de variation que l'on observe dans les estimations par suite du choix d'un échantillon particulier plutôt qu'un autre. Il a été démontré que la « vraie » valeur de la caractéristique d'intérêt se situe à l'intérieur de l'intervalle de +/- 1 erreur type de l'estimation pour 68 % de tous les échantillons, et de +/- 2 erreurs types de l'estimation pour 95 % de tous les échantillons.

Le coefficient de variation (CV) est l'erreur type exprimée en tant que pourcentage de l'estimation. Il est utilisé pour indiquer le degré d'incertitude associé à une estimation. Par exemple, si l'estimation du nombre de ménages pour une caractéristique du logement donnée est 10 000 ménages, et que le CV correspondant est de 5 %, la « vraie » valeur se situe entre 9 500 et 10 500 ménages, 68 % du temps, et entre 9 000 et 11 000 ménages, 95 % du temps.

Les erreurs types pour l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002 ont été estimées au moyen de la technique du « jackknife », qui donne lieu à une légère surestimation des variances et, par conséquent, à des résultats prudents. Pour plus de renseignements, voir la publication de Statistique Canada, intitulée *Méthodologie de l'enquête sur la population active du Canada*, n° 71-526-XPB au catalogue.

Les coefficients de variation sont disponibles dans le Guide de l'utilisateur de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002. Ce guide de l'utilisateur détaillé est disponible gratuitement sur demande (communiquez avec les Services aux clients, Division de la statistique du revenu, 1-888-297-7355; [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca)) ou dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), à la page « Nos produits et services »; sélectionnez « les Publications Internet (gratuites) »; puis « Finances personnelles et finances des ménages »; puis « Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages » (n° 62F0026MIF au catalogue).



### Suppression de données

Pour des raisons de fiabilité, les données pour lesquelles les CV ont été estimés à plus de 33 % devraient être supprimées. Puisque les CV ne sont pas calculés pour toutes les estimations, la suppression de données pour l'Enquête sur les dépenses des ménages a été fondée sur la relation entre le CV et le nombre de ménages qui déclaraient des dépenses pour un article. L'analyse d'enquêtes antérieures indique que les CV atteignent habituellement ce niveau lorsque le nombre de ménages qui déclarent un article chute à environ 30. Par conséquent, on a supprimé les dépenses moyennes des ménages et le pourcentage de ménages déclarants pour les articles déclarés par moins de 30 ménages.

Toutefois, les données relatives aux articles supprimés sont incluses dans les variables sommaires. Par exemple, les dépenses pour une catégorie particulière d'habillement pourraient être supprimées, mais ce montant fait partie de l'estimation des dépenses totales au titre de l'habillement.

### Erreur non due à l'échantillonnage

Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il est difficile, en raison de certains facteurs, d'obtenir des réponses exactes et de faire en sorte que ces réponses restent exactes à toutes les étapes du traitement. Contrairement à l'erreur d'échantillonnage, l'erreur non due à l'échantillonnage n'est pas facilement quantifiable. On peut dégager quatre sources d'erreurs non dues à l'échantillonnage : les erreurs de couverture, les erreurs de réponse, les erreurs de non-réponse et les erreurs de traitement.

#### Erreur de couverture

Les erreurs de couverture découlent d'une représentation inadéquate de la population observée. Ces erreurs peuvent survenir au cours de l'établissement du plan d'échantillonnage ou du tirage de l'échantillon, ou encore pendant la collecte ou le traitement des données.

#### Erreur de réponse

Les erreurs de réponse peuvent être attribuables à divers facteurs comme l'ambiguïté du questionnaire, une mauvaise interprétation des questions par les intervieweurs ou les répondants ou la déclaration de données inexactes par les répondants. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages, la différence entre les rentrées d'argent et les sorties d'argent est calculée pour vérifier la capacité de rappel des répondants. Cet important outil de contrôle de la qualité consiste en la mise en équilibre des rentrées d'argent (revenu et autres montants reçus par le ménage) et des sorties d'argent (dépenses totales et la variable Flux monétaires — biens, prêts et autres dettes) pour chaque questionnaire. Si la différence est supérieure à 10 % des rentrées d'argent ou des sorties d'argent, le montant le plus élevé étant retenu, on communique de nouveau avec les répondants pour obtenir des renseignements supplémentaires. De cette façon, il est garanti, au moins au niveau agrégé, que les dépenses sont proportionnées aux revenus et aux autres sources de fonds du ménage.

Plusieurs caractéristiques de l'enquête aident les répondants à se rappeler leurs dépenses de la façon la plus exacte possible. Premièrement, la période de l'enquête est l'année civile, car dans l'esprit des gens elle est probablement définie plus clairement que toute autre période de longueur semblable. Deuxièmement, les dépenses alimentaires (environ 11 % du budget moyen en 2002) peuvent être estimées comme étant des dépenses hebdomadaires ou mensuelles, selon les habitudes du répondant. Troisièmement, les dépenses pour de petits articles achetés à intervalles réguliers sont normalement estimées en fonction du montant et de la fréquence de l'achat. Les achats de gros articles (p. ex., une automobile) sont assez faciles à se

rappeler, tout comme les dépenses au titre du loyer, des taxes foncières, et des versements mensuels pour emprunts hypothécaires. Toutefois, même dans le cas de ces articles, l'exactitude des données dépend de la capacité du répondant de se rappeler et de sa volonté de consulter des dossiers.

### Erreur de non-réponse

Les erreurs de non-réponse sont présentes dans toutes les enquêtes-échantillons, car les répondants éventuels n'acceptent pas tous de collaborer pleinement. L'importance de cette erreur varie d'une non-réponse partielle à une non-réponse totale.

Une non-réponse totale est enregistrée dans le cas où l'intervieweur se trouve devant l'impossibilité de contacter le répondant, lorsqu'aucun membre du ménage n'est capable de fournir l'information recherchée, ou que le répondant refuse de participer à l'enquête. S'il s'agit d'une non-réponse totale, on ajuste le poids de base des ménages répondants afin de compenser pour les ménages qui n'ont pas répondu. Pour l'Enquête des dépenses des ménages de 2002, le taux global de réponse est 70,5 %. Consulter la Figure 1 pour le taux de réponse par province et territoire.

Dans la plupart des cas, on se trouve devant une non-réponse partielle à l'enquête lorsque le répondant ne comprend pas la question ou l'interprète mal, refuse d'y répondre, ou encore n'arrive pas à se souvenir des renseignements demandés. Ce type de non-réponse est compensé en imputant les valeurs manquantes.

L'ordre de grandeur de cette erreur est inconnue, mais elle est importante lorsqu'un groupe de personnes possédant certaines caractéristiques communes refusent de participer à l'enquête et que ces caractéristiques exercent un effet déterminant sur les résultats de l'enquête.

**Figure 1**  
**Taux de réponse, Canada et Provinces, 2002**

	Ménages admissibles <sup>1</sup>	Non contactés	Ayant refusé de participer	Inutili- sables <sup>2</sup>	Utili- sables	Taux de réponse <sup>3</sup>
						%
Terre-Neuve-et-Labrador	1 681	130	224	70	1 257	74,8
Île-du-Prince-Édouard	799	36	115	11	637	79,7
Nouvelle-Écosse	2 063	148	429	119	1 367	66,3
Nouveau-Brunswick	1 766	115	349	63	1 239	70,2
Québec	2 760	193	571	7	1 989	72,1
Ontario	3 159	307	738	128	1 986	62,9
Manitoba	1 858	95	296	24	1 443	77,7
Saskatchewan	1 963	105	338	19	1 501	76,5
Alberta	2 105	144	417	52	1 492	70,9
Colombie-Britannique	2 707	219	514	181	1 793	66,2
<b>Canada</b>	<b>20 861</b>	<b>1 492</b>	<b>3 991</b>	<b>674</b>	<b>14 704</b>	<b>70,5</b>

1. Les ménages constitués pour une partie de l'année sont inclus dans le calcul des taux de réponse. Il y avait 475 ménages de ce genre en 2002.

2. Rejetées à l'étape de la vérification.

3. Utilisables/ménages admissibles x 100.

### Erreur de traitement

Les erreurs de traitement surviennent lors du traitement des données, c'est-à-dire durant la saisie, la vérification, la pondération et la totalisation. Consulter la section Traitement des données et contrôle de la qualité (plus haut) pour une description des moyens utilisés pour réduire l'erreur de traitement.

## Effet des valeurs extrêmes

Dans tout échantillon, la présence ou l'absence de valeurs extrêmes au sein de l'échantillon peut avoir une influence sur les estimations. Ces valeurs extrêmes sont plus susceptibles d'être rencontrées au sein des populations affichant une répartition asymétrique positive. Or, de par sa nature même, l'Enquête sur les dépenses des ménages se prête à l'apparition de telles valeurs extrêmes. La présence de ces valeurs influe fortement sur les estimations de totaux, de moyennes et d'erreurs types.

## Comparabilité dans le temps

Menée depuis 1997, l'Enquête sur les dépenses des ménages tente de reprendre une bonne part du contenu de l'Enquête sur les dépenses des familles ainsi que du contenu de l'Enquête sur l'équipement ménager. De nombreuses variables provenant de ces enquêtes sont comparables à celles de l'Enquête des dépenses des ménages. Avant d'établir des comparaisons, on doit cependant tenir compte de certaines différences liées à la méthodologie, à la qualité des données et aux définitions.

Le calcul des versements hypothécaires a été révisé pour les années 1997 à 2001. Cela a eu pour effet d'amener des révisions à la baisse pour les catégories de dépenses « Versements hypothécaires périodiques », « Logements appartenant à l'occupant », « Résidence principale », « Logement », « Consommation courante totale » et « Dépenses totales ». La révision a produit une diminution moyenne d'environ 0,5 % dans la catégorie des « Dépenses totales » pour ces années.

Pour plus d'information, veuillez vous référer à la *Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur les dépenses des familles*, n° 62F0026MIF2000002 au catalogue et la *Note aux anciens utilisateurs de données provenant de l'Enquête sur l'équipement ménager*, n° 62F0026MIF2000003 au catalogue. Ces deux documents sont disponibles gratuitement, sur le site Internet de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)).

Les données historiques des Enquêtes sur les dépenses des ménages de 1997 et de 1998, de l'Enquête sur les dépenses des familles de 1996 et de l'Enquête sur l'équipement ménager de 1996 ont été ou seront pondérées de nouveau au moyen de la méthode de pondération décrite à la section « Pondération ». Les comparaisons historiques entre les données de ces enquêtes et les données des dernières années de l'Enquête sur les dépenses des ménages devraient, en général, se faire à partir de données repondérées, même si les différences entre les estimations de l'enquête établies au moyen de l'ancienne méthode et de la nouvelle méthode semblent être minimales au niveau sommaire. Cependant, certaines populations ou variables sont susceptibles d'être plus fortement touchées que d'autres.

Pour l'enquête de 2001, on a ajouté des questions pour que les données de l'enquête puissent servir à la pondération de l'Indice des prix à la consommation. Ce changement peut nuire aux comparaisons historiques. Par exemple, on a ajouté des questions à la rubrique « Produits de soins personnels » afin de recueillir des renseignements additionnels sur les produits de soins, le maquillage, les parfums, les désodorisants et les produits pour l'hygiène buccale. Ainsi, il se peut que les répondants aient donné des renseignements plus précis et la hausse relative à l'estimation pour les dépenses en « Produits de soins personnels » en 2001 peut avoir été attribuée à la capacité accrue qu'ont les répondants de se souvenir de certains détails. L'effet des questions supplémentaires sur les estimations est difficile à quantifier. Cependant, en 2002 lorsque les questions additionnelles ont été enlevées, l'estimation pour les dépenses en soins personnels a diminué de nouveau.

## Définitions

### Notions générales

**Univers de l'enquête :** L'enquête sur les dépenses des ménages de 2002 comprend deux périodes de référence et, par conséquent, deux univers d'enquête. Les données sur les dépenses sont recueillies pour l'année civile 2002. Les caractéristiques sur le logement et les données sur l'équipement ménager sont recueillies en date du 31 décembre de l'année de référence.

**Tableaux :** Les données sur les dépenses sont présentées sous forme de tableaux seulement pour les ménages pour l'année entière. Les données sur les caractéristiques du logement et sur l'équipement ménager sont présentées sous forme de tableaux pour les ménages pour l'année entière et pour les ménages pour une partie de l'année.

**Ménage :** Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. Le ménage pour l'année entière comprend au moins un membre pour toute l'année, tandis que le ménage pour une partie de l'année est composé entièrement de personnes qui en ont été membres une partie de l'année seulement.

**Membre du ménage :** On distingue deux catégories de membres, soit le membre pour l'année entière et le membre pour une partie de l'année, c'est-à-dire moins de 52 semaines. Les renseignements sur les dépenses et le revenu des membres pour une partie de l'année seulement sont recueillis pour la partie de l'année pendant laquelle ils faisaient partie du ménage ou d'un autre ménage qui n'existe plus.

**Personne de référence :** Le membre du ménage qui est interviewé choisit le membre du ménage qui doit figurer à titre de personne de référence après avoir entendu la définition suivante : « La personne de référence du ménage est le membre du ménage qui en est le principal soutien financier (p. ex., la personne qui paie le loyer, les versements hypothécaires, les taxes foncières, l'électricité). Il peut s'agir d'un homme ou d'une femme. Si tous les membres se partagent la tâche à parts égales, n'importe quel membre peut-être inscrit comme personne de référence du ménage. » La personne de référence du ménage doit avoir été membre du ménage le 31 décembre de l'année de référence.

**Dépenses remboursées** sont exclues des tableaux (p. ex., les dépenses relatives au travail ou les dépenses remboursées par l'assurance).

**Dépenses attribuables à une entreprise** sont exclues des tableaux.

**Dépenses négatives :** Certaines valeurs (*Vente distincte d'automobiles et de camions, Gains de jeux de hasard et Remboursements d'impôt*) sont indiquées dans les tableaux de données comme « dépenses négatives » puisqu'elles constituent une rentrée d'argent dans le ménage plutôt qu'une sortie.

**Dépenses recueillies :** À quelques exceptions mineures, l'enquête comprend les dépenses pour tous les produits et services reçus en 2002, qu'ils aient été payés avant ou après 2002 (p. ex., par versements échelonnés).

**Taxes incluses :** Toutes les dépenses comprennent la taxe sur les produits et services, les taxes de vente au détail provinciales, les pourboires, les droits de douane et tous les autres prélèvements ou taxes.

**Cadeaux :** Toute dépense peut inclure les cadeaux faits à des personnes à l'extérieur du ménage. Seulement la valeur des dons de vêtements est déclarée séparément, en plus d'être inclus dans le sommaire de la catégorie habillement. Voir également la définition de « Cadeaux d'argent et contributions ».

**Règlement d'assurance :** Lorsqu'un règlement d'assurance a servi à faire réparer ou à remplacer un bien, l'enquête n'indique que la franchise payée pour l'article.

**Échange :** Lorsqu'un bien échangé sert à réduire le prix de l'article, le plus souvent un véhicule, le montant de la dépense est le coût total après l'échange. Les transactions immobilières font exception.

### Caractéristiques des ménages

(présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données)

**Nombre de ménages dans l'échantillon :** Il s'agit du nombre de ménages utilisés pour l'estimation des données, ce qui comprend le nombre de ménages échantillonnés, moins les logements vacants, les ménages inadmissibles, les ménages que les intervieweurs n'ont pu contacter, les ménages qui ont refusé d'être interviewés et les ménages dont le questionnaire n'a pas été accepté au moment de la révision. Seulement les ménages pour l'année entière sont inclus dans les tableaux de données sur les dépenses. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus. Voir *Ménage* sous « Notions générales ».

**Nombre estimatif de ménages :** nombre estimatif (pondéré) de ménages privés le 31 décembre de l'année de référence. Pour les tableaux de données sur les dépenses, l'estimation est basée sur les ménages pour l'année entière seulement. Pour les tableaux présentant les caractéristiques du logement et l'équipement ménager, les ménages pour l'année entière et pour une partie de l'année sont inclus dans l'estimation. Voir *Ménage* sous « Notions générales ».

**Taille moyenne du ménage :** nombre moyen de personnes dans le ménage. Dans ce contexte, la taille du ménage se définit comme le nombre d'années-personnes. On calcule le nombre d'années-personnes en divisant par 52 le nombre de semaines pendant lesquelles les membres faisaient partie du ménage. De cette façon, les personnes qui s'y trouvent une partie de l'année seulement ne sont comptées que comme une fraction d'année-personne.

**Revenu moyen du ménage avant impôt :** Cette variable comprend le revenu total que le ménage a reçu au cours de l'année civile 2002, c'est-à-dire le revenu brut provenant de salaires et traitements, le revenu net provenant d'un travail autonome, les soldes et les indemnités militaires, les encaissements bruts provenant de chambreurs et pensionnaires non apparentés à la personne de référence, les montants nets de loyer, les intérêts et les dividendes, toutes les pensions, les indemnités d'accident du travail et les prestations d'assurance-emploi, les suppléments d'aide sociale et du revenu, les prestations fiscales pour enfants, les crédits de la taxe sur les produits et services, les crédits d'impôt provinciaux, les crédits de la taxe de vente harmonisée et divers encaissements de revenus réguliers.

**Autres entrées d'argent** s'entend des autres entrées qui ne sont pas incluses dans le revenu telles que les cadeaux monétaires ou les héritages en espèces et les règlements d'assurance-vie. Les gains provenant des jeux de hasard sont également inclus s'ils excèdent le montant dépensé en jeux de hasard.

**Flux monétaire — biens, prêts, et autres dettes** figurent ici les variations nettes au cours de l'année de référence (année civile 2002) dans les soldes bancaires, l'argent disponible; la somme due au ménage; la somme due par le ménage; l'achat et la vente d'actions et d'obligations, la propriété personnel et l'immobilier; les dépenses sur des ajouts de la maison; et les cotisations et retraits aux régimes enregistrés d'épargne retraite.

Une variable semblable était appelée *Différence nette moyenne entre les entrées et les sorties d'argent* dans l'Enquête sur les dépenses des familles menée pour la dernière fois en 1996. Pour une description complète des différences entre les deux variables, voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF0002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

**Pourcentage propriétaires du logement (au 31 décembre)** : pourcentage des ménages vivant dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage au 31 décembre de l'année de référence.

**Âge moyen de la personne de référence** : Cette variable sert d'indicateur général de l'âge pour le ménage et elle est calculée en fonction de l'âge en année de la personne de référence au 31 décembre. Avant 1996, l'âge du mari était utilisé pour les ménages composés d'un couple et l'âge de la personne de référence pour tous les autres ménages. Voir *Personne de référence* sous « Notions générales ».

### **Certaines dépenses des ménages**

(présentées dans le même ordre que dans les tableaux de données)

**Dépense totale** inclut *Consommation courante totale, Impôts personnels, Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite, et Dons et contributions*.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les dépenses totales aux dépenses totales de 1996 ou avant. Voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

**Consommation courante totale** démontre les dépenses faites pendant l'année de l'enquête pour l'alimentation, le logement, l'entretien ménager, les articles et accessoires d'ameublement, l'habillement, le transport, les soins de santé, les soins personnels, les loisirs, le matériel de lecture, l'éducation, les produits du tabac et les boissons alcoolisées, les jeux de hasard, et un groupe divers d'articles.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare la consommation courante totale à la consommation courante totale de 1996 ou avant. Avant 1997, les dépenses pour des dons n'étaient pas incluses dans la consommation courante totale. Depuis 1997, ces dépenses sont indiquées dans la catégorie de dépense appropriée et, par conséquent, elles contribuent à la consommation courante totale. Voir également « Logement » et « Dépenses diverses ».

**Aliments achetés au magasin** : Les « magasins » comprennent les fournisseurs d'aliments congelés, les marchés et les comptoirs de produits agricoles en plein air et tous les autres établissements sans service.

**Aliments achetés au restaurant** : On entend par « restaurant » les comptoirs rafraîchissements, les casse-croûte, les machines distributrices, les cantines mobiles, les pourvoyeurs et les chariots-cantines.

**Logement** figurent ici les dépenses pour le logement principal (possédé ou loué) et pour tout autre logement, comme les maisons de villégiature ou l'hébergement pendant les voyages.

Les dépenses pour le logement principal possédé incluent les versements hypothécaires réguliers, s'il y a lieu. Cette définition du logement diffère de celle de l'Enquête sur les dépenses des familles, menée pour la dernière fois en 1996. Voir la *Note destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

**Loyer** : dépenses nettes du ménage pour le loyer après redressement pour les remises et pour l'utilisation du logement à des fins commerciales. Il n'y a aucun redressement s'il y a sous-location partielle à des personnes qui ne sont pas membres du ménage. Les encaissements tirés de cette activité font partie du revenu du ménage.

**Assurance des locataires/Assurance des propriétaires** : primes versées en 2002 pour les polices d'assurance-incendie et d'assurance générale. Les primes portant sur une période dépassant l'année de l'enquête n'ont pas été calculées au pro rata.

**Entretien, réparations et remplacements (logement appartenant à l'occupant)** figurent ici les dépenses pour le travail donné à contrat, les coûts de la main-d'œuvre et des matériaux achetés séparément pour tous les types de travaux d'entretien, de réparations et de remplacements. Cette variable inclut les dépenses pour des appareils encastrés et d'autres articles et accessoires de remplacement. L'argent dépensé pour des ajouts, des rénovations et des nouvelles installations est considéré comme contribuant à une augmentation de l'actif et est inclus dans *Flux monétaires — biens, prêts et autres dettes*.

Il existe une série annuelle de données de 1987 à 2002 (à l'exception de 2000) illustrant les dépenses des ménages pour les réparations et les rénovations dans l'Enquête sur les réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants (ERRP). Toutefois, cette enquête a été annulée de façon permanente en 2003. L'ERRP a été une source annuelle d'estimations au sujet des dépenses pour les réparations et les rénovations. Voir *Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants*, n° 62-201 au catalogue.

**Taxes foncières et frais pour les eaux usées** : montant facturé, à l'exclusion des remises. Les frais de service spéciaux (p. ex., la collecte des déchets, les eaux usées), les améliorations locales et les redevances d'eau si ces éléments figurent dans la facture de taxes foncières. Les taxes foncières qui sont incluses dans les charges decopropriété sont exclues.

**Électricité** : Il arrive que des répondants déclarent les paiements que le ménage fait pour l'électricité avec les paiements relatifs à l'eau et aux égouts. Cela a une incidence sur les estimations des dépenses moyennes des ménages et sur les pourcentages déclarants aux catégories « Électricité » et « Eau et égouts ». Toutefois, la catégorie sommaire « Eau, combustible et électricité » n'est pas touchée.

**Hébergement des voyageurs** exclut l'hébergement dans le cadre de voyages organisés (lequel est inclus dans *Voyages à forfaits*).

**Appareils ménagers** : prix d'achat net après déduction de l'allocation d'échange et de tout autre rabais. Cette variable exclut les appareils inclus dans l'achat d'une maison et les appareils encastrés. Les dépenses pour les accessoires d'ameublement (p. ex., les appareils encastrés et la moquette) peuvent être indiquées à l'article de dépense correspondant ou, si elles faisaient de plus grands travaux, à la rubrique *Ajouts, rénovations, etc. à la maison ou Entretien, réparations et remplacement*.

**Achat d'automobiles et de camions** : prix d'achat net, y compris le matériel supplémentaire, les accessoires et les garanties achetées au moment de l'achat du véhicule, après déduction de la valeur de la reprise ou d'une vente distincte. (Il y a vente distincte lorsqu'un véhicule est vendu indépendamment par le propriétaire, c.-à-d., qu'il n'est pas échangé au moment de l'achat ou de la location d'un autre véhicule.)

**Soins de santé** figurent ici les coûts et dépenses directs (déboursés) pour les primes d'assurance. La distinction entre les primes des régimes d'assurance-maladie privés et des régimes à financement public (provinciaux) n'est pas toujours claire pour les répondants. Les intervieweurs sont formés pour aider, mais les variations de protection et d'administration parmi les divers régimes d'assurance-maladie provinciaux compliquent cette tâche. Pour cette raison, on peut faire davantage confiance à l'estimation globale des *Primes d'assurance-maladie qu'aux composantes : Régime d'assurance-hospitalisation et frais de médicaments* et *Régime privé d'assurance-maladie*.

**Voyages à forfaits** comprennent les voyages à forfaits comprennent au moins deux éléments tels que le transport et l'hébergement, ou bien l'hébergement avec la nourriture et les boissons.

**Tabac et articles pour fumeurs** comprennent les cigarettes, tabac, cigares, allumettes, pipes, briquets, cendriers, papier et tubes à cigarettes, etc. Les achats de produits du tabac et d'articles pour fumeurs sont souvent sous-déclarés.

**Boissons alcoolisées** comprennent celles achetées dans les magasins et restaurants. Sont incluses également les dépenses d'articles et frais de bière, de vin, ou de spiritueux maison. Les achats de boissons alcoolisées sont souvent sous-déclarés.

**Jeux de hasard (net)** correspond à la somme des dépenses sur tous les types de jeux de hasard moins la somme des gains provenant de tous les types de jeux de hasard. Si le total des gains est plus élevé que le total des dépenses, le montant à être déduit des dépenses est fixé à 1 \$ de moins que les dépenses et la valeur des gains restants est déplacé sous *Autre argent reçu*. Les dépenses de jeux de hasard sont souvent sous-déclarées.

**Dépenses diverses** comprennent les frais engagés relativement à d'autres propriétés possédées (pas le logement principal ni la maison de villégiature), à des services d'avocats non reliés aux logements, des services financiers, des cotisations à des syndicats et à des associations professionnelles, des contributions et cotisations à des clubs sociaux et autres organisations, des confiscations de dépôts, des amendes, la perte ou le vol d'argent et l'achat d'outils et d'équipement pour le travail et les autres biens et services divers.

Il faut faire preuve de prudence lorsqu'on compare les données actuelles pour les *Dépenses diverses* avec les données de l'Enquête sur les dépenses des familles (1996 ou avant). Pour une description complète des différences entre ces deux variables, voir la Note *destinée aux anciens utilisateurs de l'Enquête sur les dépenses des familles* (62F0026MIF2000002) disponible gratuitement sur le site Internet de Statistique Canada.

**Impôts personnels** : il s'agit des impôts sur le revenu payés en 2002 pour l'année d'imposition 2002 et les années antérieures, plus les autres impôts personnels (impôts sur les dons, taxe scolaire de Terre-Neuve et du Labrador, etc.) moins les remboursements d'impôt sur le revenu reçu en 2002. Les crédits d'impôt tels que les prestations fiscales pour enfants et les crédits de la taxe sur les produits et services du gouvernement fédéral, et les crédits d'impôt provinciaux sont inclus dans *Revenu moyen du ménage avant impôt*.



**Paiements d'assurance individuelle et cotisations de retraite** comprennent les paiements pour l'assurance individuelle, les rentes, l'assurance-emploi, les régimes de pension publics et privés, et éléments semblables. Pour certaines utilisations des données, certains de ces éléments peuvent être considérés comme des épargnes, même s'il peut être difficile d'établir une relation entre la dépense et une hausse de l'épargne. Cette catégorie de dépenses était appelée *Sécurité* avant l'enquête de 1996. (Les cotisations à un régime enregistré d'épargne-retraite (RÉER) sont incluses dans *Flux monétaires — biens, prêts et autres dettes*.)

**Cadeaux en argent et contributions** comprennent les sommes d'argent et pensions alimentaires données à des personnes à l'extérieur du ménage ou à des organismes de bienfaisance. Ceci n'inclut pas l'argent dépensé pour des cadeaux donnés à des personnes à l'extérieur du ménage, comme il était le cas dans l'enquête sur les dépenses des familles.

**Pension alimentaire** : Cette variable est accessible depuis 1998. Avant 1998, les dépenses relatives aux pensions alimentaires étaient incluses dans *Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant au Canada* ou *Dons en espèces et autres versements de soutien à des personnes habitant à l'étranger*.

### Caractéristiques du logement

Les caractéristiques du logement sont recueillies en date du 31 décembre.

**Genre de logement** : Cette variable décrit le genre de logement dans lequel demeure le ménage au 31 décembre. Un logement est un ensemble structurellement séparé de pièces habitables ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou accessible par un vestibule commun ou une cage d'escalier.

Une *maison individuelle* comprend seulement une unité de logement et est complètement séparée sur tous les côtés de toute autre construction, à l'exception de son propre garage ou remise.

Une *maison individuelle* attenante se compose de maisons jumelées ou maisons doubles et de maisons en rangée.

La catégorie *appartement* comprend les duplex (deux logements superposés), triplex, quadruplex ou les immeubles à appartements.

Les *autres* logements englobent les maisons mobiles, les maisons motorisées, les tentes, les wagons ou les bateaux (y compris les maisons flottantes et les bateaux d'habitation) qui servent de résidences permanentes et qui peuvent être déménagés dans un bref délai.

**Besoin de réparations** : Cette variable indique l'importance, selon le répondant, des réparations ayant été nécessaires pour remettre le logement dans son état original au 31 décembre. Les travaux de rénovation, les ajouts, les transformations ou les travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie qui amélioreraient l'état original du logement ne sont pas inclus.

Les *réparations majeures* se rapportent à des défauts graves dans la structure du logement, ainsi que dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les tuyaux corrodés, les fils électriques endommagés, les planchers affaiblis, les murs renflés et plafonds humides, les fondations qui s'effritent.

Les *réparations mineures* se rapportent à des défauts dans la surface ou le revêtement du logement, et des défauts moins graves dans la plomberie, le système électrique et le système de chauffage. Cela comprend, par exemple, les petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, les appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, les carreaux de fenêtre brisés ou fêlés, les éviers qui fuient, les bardeaux ou partie du revêtement extérieur manquants, la peinture écaillée.

L'*entretien régulier* comprend, par exemple, la peinture, la réparation des robinets qui fuient, le nettoyage des gouttières obstruées, des avant-toits.

**Mode d'occupation** : Cette variable donne le mode d'occupation du logement du ménage au 31 décembre. Il est à noter que le mode d'occupation du logement peut également se rapporter à l'année de référence entière. Voir « Mode d'occupation du logement » sous « Catégories de classification pour les tableaux standards ».

*Propriétaire avec hypothèque* indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il y a une hypothèque en date du 31 décembre.

*Propriétaire sans hypothèque* indique que le logement est la propriété d'un membre du ménage et qu'il n'y a pas d'hypothèque en date du 31 décembre.

*Locataire* indique que le logement est loué par le ménage pour l'année de référence complète ou occupé sans frais en date du 31 décembre.

**Année d'emménagement** : Cette variable indique l'année où le ménage a emménagé dans le logement. Si le logement est occupé depuis plusieurs générations, inscrire la première année d'occupation du membre du ménage qui l'a occupé le plus longtemps.

**Période de construction (pour le logement occupé au 31 décembre)** : Cette variable donne l'année ou la période où l'édifice original a été construit.

**Nombre de pièces (pour le logement occupé au 31 décembre)** : Cette variable inclut les cuisines, les chambres à coucher, ainsi que les pièces finies au grenier ou dans le sous-sol. Elle exclut les salles de bains, les corridors, les vestibules et les pièces utilisées uniquement à des fins commerciales.

**Nombre de salles de bains (pour le logement occupé au 31 décembre)** : Cette variable compte le nombre de pièces dans le logement avec une douche et/ou une baignoire.

**Appareil de chauffage principal (pour le logement occupé au 31 décembre)** : Le code de cette variable donne le genre du principal mode de chauffage utilisé pour chauffer le logement pendant l'hiver.

*Fournaises à vapeur ou à eau chaude* est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux radiateurs du logement par des canalisations sous pression.

*Fournaises à air chaud à circulation forcée* est un système de chauffage central dans lequel la chaleur est transmise aux bouches d'air chaudes du logement par un ventilateur à entraînement. Il s'agit du système de chauffage central le plus courant. Les systèmes dotés d'une pompe à chaleur (thermopompe) doivent être classés dans cette catégorie.

*Autres fournaises à air chaud* est un système de chauffage central diffusant de l'air chaud (par convection) au moyen de bouches de chaleur situées dans le logement. Inclure les calorifères dans cette catégorie.

*Poêles de chauffage* inclut les unités de chauffage local (qui ne peuvent pas servir à chauffer plus d'une pièce), par exemple, les poêles à mazout, les poêles à gaz, les poêles à bois.

*Chauffage à l'électricité* inclut les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

*Autre chauffage* inclut les fourneaux de cuisine ou tous les autres types d'équipements de chauffage non mentionnés ci-dessus.

**Âge du système de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre)** sert à déterminer depuis quand est installé le système de chauffage.

**Principal combustible de chauffage (pour le logement occupé au 31 décembre) :** principal combustible utilisé au cours de l'hiver pour le mode de chauffage principal, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel ou gaz en bouteille, électricité, bois ou autre combustible.

**Principal combustible utilisé pour l'eau chaude courante (pour le logement occupé au 31 décembre) :** genre de combustible utilisé pour l'eau chaude courante, par exemple, mazout ou autre combustible liquide, gaz naturel, électricité, ou autre combustible tel que le propane ou le bois.

**Principal combustible utilisé pour la cuisson (pour le logement occupé au 31 décembre) :** principal combustible utilisé pour la cuisinière dont se sert le plus fréquemment le ménage, par exemple, gaz naturel, électricité ou autre combustible à cuisson. Dans la catégorie « Autre », cela inclut mazout ou autre combustible liquide, gaz en bouteille et bois.

## **Équipement ménager** (au 31 décembre)

Généralement, les appareils et équipement sont inclus s'ils sont opérationnels ou s'ils seront bientôt réparés, et s'ils sont situés dans le logement occupé au 31 décembre. Ils doivent être achetés ou loués pour l'usage exclusif du ménage.

**Machine à laver :** Les machines à laver qui se trouvent à l'extérieur du logement et qui sont utilisées par un certain nombre de ménages ne sont pas comptées.

**Sécheuse :** Les machines situées à l'extérieur du logement et qui sont partagées avec d'autres ménages ne sont pas comptées. Elles peuvent être électriques ou au gaz.

**Lave-vaisselle automatique :** Il peut être encastré ou mobile.

**Congélateur :** Un congélateur est une pièce d'équipement particulière et ne fait pas partie d'une unité de réfrigération comme le compartiment de congélation du réfrigérateur.

**Appareil de climatisation :** Une unité centrale est conçue pour rafraîchir l'air dans tout le logement et peut être située à l'intérieur ou à l'extérieur du logement, par exemple, au sous-sol d'un immeuble d'appartements. Un appareil de climatisation de fenêtre est installé dans une fenêtre ou dans un mur pour rafraîchir l'air dans une pièce.

**Téléphone (incluant l'utilisation commerciale) :** Les téléphones utilisés à des fins commerciales sont inclus si le commerce est situé dans le logement. Les téléphones sans fil sont inclus. Les téléphones cellulaires sont exclus.

**Téléphone cellulaire :** Les téléphones sans fil sont exclus.

**Lecteur de disques compacts :** Un lecteur de disques compacts peut être un appareil séparé, un élément d'une chaîne stéréo ou un appareil intégré à un meuble (comme un appareil combiné récepteur/magnétocassette, disque compact).

**Magnétoscope :** Un magnétoscope est un appareil qui peut être raccordé à un téléviseur ou à un moniteur pour faire jouer des cassettes vidéo.

**Ordinateur domestique :** Les systèmes qui servent exclusivement à des fins commerciales ne sont pas inclus.

**Utilisation d'Internet à la maison :** Cette variable indique si le ménage a accès ou pas à l'Internet par l'entremise de l'ordinateur à la maison. Elle comprend les cas où un ordinateur personnel est utilisé pour se relier à un ordinateur d'affaires situé à l'extérieur du logement, pour avoir accès à l'Internet. Les cas où l'accès à l'Internet est assuré directement par un ordinateur situé à l'extérieur du logement sont exclus (par exemple au travail).

**Type de connexion à Internet :** « Autre type de connexion » inclut la ligne téléphonique rattachée à un téléviseur et la connexion sans fils (p. ex. téléphone cellulaire, appareil numérique personnel).

**Véhicules possédés :** Cette variable donne le nombre de véhicules (automobile, fourgonnette/van, camion) possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

**Automobiles possédées :** Cette variable donne le nombre d'automobiles possédées par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de celles qui sont louées.

**Fourgonnettes ou camions possédés :** Cette variable donne le nombre de fourgonnettes/ vans et camions possédés par les membres du ménage au 31 décembre entièrement ou partiellement pour son usage personnel à l'exception de ceux qui sont loués.

### **Catégories de classification pour les tableaux standards**

**Canada :** En 1998, 1999, et tous les deux ans par la suite à partir de 2001, les statistiques pour le Canada incluent les territoires. Pour les autres années, les statistiques pour le Canada incluent les 10 provinces seulement.

**Province/territoire :** Il s'agit des grandes divisions politiques du Canada. Les données pour les territoires sont disponibles pour 1997 (couverture insuffisante pour l'inclusion des statistiques au niveau du Canada), 1998, 1999 et tous les deux ans par la suite à partir de 2001.

**Régions métropolitaines :** Le concept général pour la délimitation des régions métropolitaines consiste à relier une grande région urbaine aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec cette grande région est élevé (voir le *Dictionnaire du recensement de 1996*, p.224, n° 92-351-XPB au catalogue).

Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, les données sont mises en tableaux d'après les limites des régions métropolitaines de recensement (RMR) de 1996. Dans le cadre de l'Enquête sur les dépenses des ménages, seules les données pour Ottawa, la partie ontarienne de la RMR d'Ottawa – Gatineau, sont mises en tableaux pour la région métropolitaine. Les données pour Gatineau, la partie québécoise, sont incluses dans les données mises en tableaux pour la province de Québec et le Canada (dix provinces). Également, pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, la municipalité de Selkirk est incluse dans la région métropolitaine de Winnipeg, alors qu'elle n'est pas incluse dans la RMR de Winnipeg.

En 2002, les régions métropolitaines pour lesquelles les données sur les dépenses des familles sont mises en tableaux sont les suivantes : St. John's, Charlottetown–Summerside, Halifax, Saint John, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

**Revenu :** Pour obtenir des statistiques officielles sur le revenu, consultez la publication intitulée *Le revenu au Canada*, n° 75-202<sup>3</sup> au catalogue. Dans l'Enquête sur les dépenses des ménages les quintiles de revenu servent d'éléments de classification dans les tableaux de données. En outre, *Revenu moyen du ménage avant impôt* est une caractéristique descriptive du ménage qu'on trouve au début de chaque tableau de dépenses (voir la définition ci-dessus sous « Caractéristiques des ménages »).

**Quintiles de revenu des ménages :** Groupes de revenu obtenus par le classement des ménages en ordre ascendant du revenu total des ménages et par la répartition des ménages en cinq groupes de sorte que le nombre estimatif de ménages dans chaque groupe est le même.

Dans un tel quintile, le nombre de ménages dans l'échantillon pour « toutes les catégories » est de quatre ménages plus élevé que le nombre total de ménages dans l'échantillon. Ce phénomène est attribuable au fait que les ménages qui forment la frontière entre deux quintiles doivent être inclus dans l'un ou l'autre des deux quintiles qu'ils séparent. (Ainsi, le seuil supérieur d'un quintile donné devient le seuil inférieur du quintile suivant.) Puisqu'il y a quatre frontières entre les quintiles, le nombre de ménages dans la catégorie « toutes les catégories » dans une table quintile augmente par quatre.

Des tableaux courants pour d'autres quintiles de revenu et divers groupes de revenu sont disponibles sous réserve de restrictions à la qualité des données. Contactez les services aux clients au 1-888-297-7355 ou [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca).

**Mode d'occupation du logement :** Renseignement sur le fait qu'un membre du ménage était propriétaire ou était locataire du (des) logement(s) dans lequel le ménage vivait pendant l'année de référence (année civile 2002). Voir également « Mode d'occupation » sous « Caractéristiques du logement ».

*Tous les propriétaires* désigne les ménages qui ont vécu pendant toute l'année de l'enquête dans un logement appartenant (avec ou sans hypothèque) à un membre du ménage. Voir aussi « Pourcentage de propriétaires (31 décembre) » dans « Caractéristiques des ménages ».

*Propriétaire sans hypothèque* était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence sans une hypothèque au 31 décembre.

3. L'enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada. Débutant avec les données de l'année 1998, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) est devenu la source principale des estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production des données longitudinales sur le revenu.

*Propriétaire avec hypothèque* était propriétaire du logement pendant toute l'année de référence avec une hypothèque au 31 décembre.

*Locataire* louait un logement pendant toute l'année de référence (à titre de locataire ayant un loyer ordinaire, ou ne payant aucun loyer ou un loyer réduit).

*Mode d'occupation mixte* inclut les situations des ménages qui étaient à la fois propriétaires et locataires pendant l'année de référence.

**Type de ménage :** Les ménages se répartissent dans les catégories suivantes :

*Ménages de conjoints* sont les ménages dont le conjoint, marié à la personne de référence ou avec qui il vit en union libre, était membre du ménage au 31 décembre. Ce type de ménage peut être davantage ventilé en ménages de conjoints sans enfants (sans autre personne), avec enfants (sans autre personne) et avec d'autres personnes. On entend par « enfants » les fils ou les filles célibataires ou les enfants en foyer nourricier de la personne de référence, qui peuvent avoir n'importe quel âge. On entend par « autres personnes », les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié », d'autres parents par la naissance ou le mariage, et les personnes non apparentées.

*Ménages monoparentaux* sont les ménages dans lesquels la personne de référence n'a aucun conjoint sur place et où il y a au moins un enfant (fils, fille, ou enfant en foyer nourricier célibataire de la personne de référence). Les ménages monoparentaux pour lesquels des données sont présentées dans cette publication ne comprennent pas d'autres personnes.

*Autres ménages* peuvent être répartis en ménages composés de personnes apparentées seulement et de ménages dans lesquels se trouvent au moins une personne non apparentée. On entend par personnes apparentées :

- les fils, les filles et les enfants en foyer nourricier de la personne de référence dont l'état matrimonial est autre que « célibataire, jamais marié »;
- les personnes apparentées à la personne de référence par la naissance ou par le mariage (ni le conjoint, ni le fils ou la fille, ni l'enfant en foyer nourricier);
- le conjoint de la personne de référence qui n'était pas présent dans le ménage au 31 décembre;
- d'autres ménages ayant au moins une personne non apparentée à la personne de référence (p. ex., un pensionnaire, un chambreur, un employé).

**Taille de la région de résidence :** Les logements échantillonnés sont attribués aux groupes suivants, selon la taille de la population en 1996 (selon les limites du recensement de 1996) de la région métropolitaine, de la municipalité ou de la région urbaine où ils sont situés.

Régions urbaines :

- 1 000 000 et plus
- 500 000 – 999 999
- 250 000 – 499 999
- 100 000 – 249 999
- 30 000 – 99 999
- moins de 30 000

Région rurale

**Région urbaine** : Pour l'Enquête sur les dépenses des ménages (selon le cadre d'échantillonnage de l'EPA), les régions urbaines comprennent :

- toutes les plus grandes régions métropolitaines (même si elles contiennent certaines régions rurales);
- la plupart des plus petites régions métropolitaines (appelées également agglomérations de recensement). Dans certains cas, si une agglomération de recensement contient une grande population rurale, seulement la partie urbaine est considérée comme urbaine;
- les régions urbaines fondées sur la définition du recensement : « Les régions urbaines ont une concentration démographique d'au moins 1 000 habitants et une densité de population d'au moins 400 habitants au kilomètre carré, d'après les chiffres de population du recensement précédent. »

**Région rurale** : Tout le territoire à l'extérieur des régions urbaines est considéré comme une région rurale. Ensemble, les régions urbaines et rurales couvrent tout le Canada.

### **Les statistiques présentées dans les tableaux standards**

**Dépense moyenne par ménage** : dépenses totales estimatives de tous les ménages divisées par le nombre estimatif de ménages. La moyenne est fondée sur tous les ménages dans une colonne, y compris les ménages qui ont indiqué une valeur zéro.

**Pourcentage déclarant** : pourcentage des ménages qui ont déclaré avoir acheté un article. On ne peut pas faire l'addition de ces pourcentages pour obtenir des sous totaux.

**Dépense moyenne par ménage déclarant** : calculée pour les ménages qui déclarent cette dépense, c.-à-d., sans valeurs nulles.

**Pourcentage des dépenses totales** : calculé comme la dépense moyenne par ménage en pourcentage des dépenses totales. Cette statistique est également connue comme « part du budget ».



## Produits et services connexes

---

### Tableaux détaillés

Les renseignements contenus dans la présente publication ne représentent qu'un résumé des résultats de l'Enquête sur les dépenses des ménages de 2002. Les tableaux standards suivants sont également disponibles :

- 62F0031 Détail des dépenses moyennes des ménages, Canada, provinces et certaines régions métropolitaines
- 62F0032 Détail des dépenses moyennes des ménages selon le quintile de revenu, Canada et provinces
- 62F0033 Détail des dépenses moyennes des ménages selon le mode d'occupation du logement, Canada
- 62F0034 Détail des dépenses moyennes des ménages selon le genre de ménage, Canada
- 62F0035 Détail des dépenses moyennes des ménages selon la taille de la région de résidence, Canada
- 62F0041 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager, Canada, provinces et certaines régions métropolitaines
- 62F0042 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le quintile de revenu, Canada
- 62F0043 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le mode d'occupation du logement, Canada
- 62F0044 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon le genre de ménage, Canada
- 62F0045 Caractéristiques des logements et de l'équipement ménager selon la taille de la région de résidence, Canada

### Totalisations spéciales

Des totalisations spéciales peuvent être produites sur mesure aux termes d'un contrat (certaines restrictions liées à la protection de la confidentialité des répondants s'appliquent). On peut également fournir sur mesure les données agrégées au niveau des dépenses détaillées des ménages (incluent les ménages pour l'année entière et les ménages pour une partie de l'année).



## Fichier de microdonnées à grande diffusion

On a préparé un fichier de microdonnées à grande diffusion en se fondant sur l'Enquête de 2002. Le fichier comprend des données sur les dépenses des ménages, ainsi que des données sur les caractéristiques des ménages, les caractéristiques des logements, de l'équipement ménager, et le revenu de plus de 14 700 enregistrements. Chaque enregistrement a été rigoureusement inspecté afin de protéger l'anonymat des répondants.

On peut se procurer des fichiers de microdonnées à grande diffusion qui présentent des données des enquêtes sur les dépenses des ménages antérieures pour les années suivantes: 1969, 1978, 1982, 1984, 1986, 1990, 1992 et 1996. Des fichiers de microdonnées à grande diffusion présentant des données sur les dépenses des enquêtes sur les dépenses des ménages, 1997-2001, sont également disponibles. Également, il est possible d'obtenir des fichiers de microdonnées à grande diffusion qui présentent des données sur les caractéristiques des logements et de l'équipement ménager des enquêtes antérieures sur les dépenses des ménages pour chacune des années de l'enquête depuis 1982, à l'exception de 1983.

## Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages

Cette série fournit de la documentation détaillée sur les problèmes, les concepts, la méthodologie, la qualité des données et d'autres éléments de recherche pertinents liés aux dépenses des ménages tirées de l'Enquête sur les dépenses des ménages, de l'Enquête sur les réparations et les rénovations effectuées par les propriétaires-occupants et de l'Enquête sur les dépenses alimentaires.

Les exemplaires de ces documents de recherche incluent les guides de l'utilisateur pour l'Enquête sur les dépenses des ménages, 1992-2002; les indicateurs de qualité des données de l'Enquête sur les dépenses des ménages, 1998-2001; et la Méthodologie de l'Enquête sur les dépenses des ménages.

Ces documents de recherche sont disponibles en anglais et français gratuitement, sur le site Internet de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)).

## CANSIM

CANSIM (le Système canadien d'information socio-économique) est une base de données sous forme de tableaux transversaux multidimensionnels.

Dix-huit tableaux sont disponibles. Ils présentent les renseignements annuels de l'Enquête sur les dépenses des ménages au sujet des habitudes de dépenses des ménages canadiens selon les provinces et territoires. Ces tableaux traitent des années d'enquête 1997 à 2002.

Le tableau 203-0001 présente les données de niveau sommaire, alors que les tableaux 203-0002 au 203-0018 présentent les renseignements détaillés.

## Services aux clients

Les clients éprouvant des besoins particuliers peuvent obtenir des totalisations personnalisées moyennant le recouvrement des coûts afférents. Pour plus de détails sur les concepts et les méthodes utilisés, sur la qualité des données offertes ou sur les produits disponibles, communiquez avec les services aux clients, Division de la statistique du revenu, au 1 888 297-7355 ou au 613 951-7355, ou encore à l'adresse [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca).

## Lectures suggérées

Lectures suggérées (choisies parmi les publications de Statistique Canada)

---

<b>Dépenses des familles au Canada</b>	N° 62-555-XPB au catalogue
<b>Dépenses alimentaires au Canada</b>	N° 62-554-XIF au catalogue
<b>Dépenses en réparations et rénovations effectuées par les propriétaires-occupants</b>	N° 62-201-XPB/XIB au catalogue
<b>L'équipement ménager</b>	N° 64-202-XPB au catalogue
<b>Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques</b>	N° 13-218-XPB au catalogue
<b>Le revenu au Canada</b>	N° 75-202-XPB/XIB au catalogue
<b>Guide des comptes des revenus et dépenses</b>	N° 13-603-MPF190001 au catalogue
<b>Comptes nationaux des revenus et dépenses</b>	N° 13-001-XPB/XIB au catalogue
<b>Les avoirs et les dettes des Canadiens : perspectives sur l'épargne au moyen des régimes de pension privés</b>	N° 13-596-XIF au catalogue

---